

# Großkessel maximus L

Betriebsanleitung für den Anlagenbetreiber

Vor Bedienung sorgfältig lesen.

DR-0159-DE / v20-251229

# 1 Inhalt

<b>1 Inhalt</b>	<b>2</b>	
<b>2 Zu dieser Anleitung</b>	<b>3</b>	
<b>3 Sicherheitshinweise</b>	<b>5</b>	
3.1 Wartung und Reparatur	5	
<b>4 Gewährleistung, Garantie und Haftung</b>	<b>7</b>	
4.1 Fachliche Vorgaben	7	
4.2 Füllwasser der Heizungsanlage	7	
4.3 Bedingungen Leistungsanspruch	8	
4.4 Entfall von Ansprüchen	9	
<b>5 Angaben zum Produkt</b>	<b>10</b>	
5.1 Produktbeschreibung	10	
5.2 Brennstoff	10	
5.3 Brennstoff	11	
5.4 Anforderungen an Heizungs- und Lager- räume	13	
5.5 Ersatzteile	14	
5.6 Typenschild	14	
5.7 CE-Konformitätserklärung	14	
5.8 Sicherheitseinrichtungen	15	
5.8.1 Wärmeableitung	15	
5.8.2 Sicherheitstemperaturbegrenzer STB	15	
5.8.3 Sicherheitsventil	15	
5.8.4 Not-Aus-Schalter	16	
5.8.5 Selbsttätig auslösende Löscheinrichtung	16	
5.8.6 Händisch auszulösende Löscheinrichtung HLE	17	
5.8.7 Thermische Ablaufsicherung TAS	17	
5.8.8 Zellradschleuse	17	
5.8.9 Temperaturüberwachungseinrichtung TÜB	17	
5.8.10 Sicherheitsschalter am Austragungskanal	18	
5.9 Effizienter, emissionsarmer Betrieb	18	
5.10 Abmessungen	19	
5.11 Funktionsbauteile, Verbrennungsprinzip	22	
5.12 Technische Daten	24	
5.13 Hackgut-Klassifizierung gemäß Norm EN ISO 17225-4	25	
<b>6 Bedienung und Betrieb</b>	<b>26</b>	
6.1 Hauptmaske der Regelung	26	
6.2 Kesselbetriebsart	26	
6.3 Auswahlmenü	27	
6.4 Kundenmenü	27	
6.4.1 Kessel Sollwerte	27	
6.4.2 Saugastragung	28	
6.4.3 Reinigung	29	
6.4.4 Benutzersperre	29	
6.4.5 Nachrichtenprotokoll	30	
6.4.6 Betriebsstundenzähler	30	
6.4.7 Ausgangstest Kessel	32	
6.4.8 Fachpersonalmenü	33	
6.5 Ausgangstest Heizkreis	35	
6.6 Heizkreis	35	
6.6.1 Heizkreis Einstellungen	36	
6.6.2 Heizkreis Betriebsart	36	
6.6.3 Allgemeine Einstellungen	37	
6.6.4 Raumeinstellungen	38	
6.6.5 Heizkurve	40	
6.6.6 Systemparameter	42	
6.6.7 Estrichprogramm	43	
6.7 Trinkwasser-Erwärmung	44	
6.7.1 Trinkwasserspeicher	44	
6.7.2 Trinkwasserspeicher Einstellungen	45	
6.7.3 Hygiene-Kombispeicher HYKO	46	
6.7.4 Frischwassерmodul	46	
6.8 Zirkulationsregelung	47	
6.8.1 Zirkulation Einstellungen	47	
6.8.2 Zirkulationsregelung Möglichkeiten	48	
6.9 Pufferspeicher	49	
6.9.1 Pufferspeichertemperaturen	50	
6.10 Solaranlage	50	
6.11 Temperaturdifferenz Laderregelung	51	
<b>7 Regelung mit dem Internet verbinden</b>	<b>52</b>	
7.1 SOLARFOCUS-Connect	53	
7.1.1 Bestellung und Freischaltung	53	
7.1.2 Voraussetzungen für die Nutzung	53	
7.1.3 Display-Seriennummer	54	
7.1.4 App installieren	54	
7.1.5 Sicherheit	54	
7.1.6 Freigabe weitere Nutzer	55	
7.2 mySOLARFOCUS-App	56	
7.2.1 Voraussetzungen für die Nutzung	56	
7.2.2 Am Web-Server registrieren	56	
7.2.3 App installieren	57	
7.2.4 Anlage hinzufügen	57	
7.2.5 Verwendung der App	58	
7.2.6 Freigabe weitere Nutzer	58	
7.3 Wetterfrosch-Funktion	58	
7.3.1 Voraussetzungen für die Nutzung	59	
7.3.2 Information	59	
7.3.3 Heizkreis	59	
7.3.4 Trinkwasser	61	
7.3.5 Pufferspeicherladung	61	
<b>8 Wartung und Reinigung</b>	<b>63</b>	
8.1 Kesselreinigung - automatisierte Abläufe	63	
8.2 Erforderliche Tätigkeiten	63	
8.2.1 Aschebox entleeren	63	
8.2.2 Kontrolle Asche unter Wärmetauscher	65	
8.2.3 Sichtkontrolle beweglicher Bauteile	65	
8.2.4 Anlagendruck prüfen	65	
8.2.5 Abgasrohr reinigen	65	
8.2.6 Sicherheitsventil prüfen	66	
8.2.7 Überprüfen des Heizungswassers	66	
8.2.8 Wartung durch Fachpersonal	66	
<b>9 Emissionsmessung</b>	<b>67</b>	
9.1 Kaminkehrer-Funktion	67	
9.2 Emissionsmessung Fremdkessel	67	
<b>10 Nachrichten</b>	<b>68</b>	
10.1 Mögliche Meldungen	69	
10.2 Erklärungen	71	
<b>11 Elektrische Sicherungen</b>	<b>77</b>	

## 2 Zu dieser Anleitung

### Sehr geehrter Kunde / Sehr geehrte Kundin!

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt von SOLARFOCUS entschieden haben. Für einen zuverlässigen und effizienten Betrieb Ihrer Anlage sind folgende Punkte wichtig:

- Fachgerechte Planung und Installation
- Einschulung des Anlagenbetreibers bei Inbetriebnahme
- Regelmäßige Wartung durch den Betreiber
- Regelmäßige Wartung durch Fachpersonal
- Beachten der Angaben und Hinweise in dieser Anleitung.

Durch die ständige Weiterentwicklung unserer Produkte können die Abbildungen und Inhalte geringfügig abweichen.

Technische Änderungen vorbehalten!

### Sprache

Die Sprache der Originalanleitung ist Deutsch. Alle weiteren Sprachen dieser Anleitung sind eine Übersetzung der Originalanleitung.

### Aufbewahrung

Die Anleitung ist über die gesamte Produkt-Lebensdauer aufzubewahren und griffbereit zu halten. Bei Demontage/Wiederverwendung des Produktes übergeben Sie die Anleitung an den neuen Besitzer. Bei Verlust/Zerstörung der Anleitung können Sie beim Hersteller eine Kopie anfordern.

### Hinweise und Warnungen

Die in der Anleitung verwendeten Hinweise sind mit Symbolen und Signalwörtern hervorgehoben. Das Signalwort gibt einen Hinweis auf die Schwere und die Art der Gefahr.



**Hinweis** - Kennzeichnet Informationen für den richtigen Umgang mit dem Produkt.



**ACHTUNG** - Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise sind Sachschäden möglich.



**GEFAHR** - Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise besteht Gefahr für den Menschen.

### Verwendete Symbole:

- Auflistung
- Handlungsanweisung
- > 1 Querverweis auf Seite
- 1 Hinweis auf nummerierte Bildinhalte

### Hersteller

SOLARFOCUS GmbH  
Werkstrasse 1, A-4451 St.Ulrich  
Firmenbuchnr.: 281755x  
Tel.: +43 7252 50 002-0  
office@solarfocus.at  
www.solarfocus.com

### Kundencenter

Österreich und International:  
kundencenter@solarfocus.at  
+43-7252-50002-4920

Deutschland:  
kundencenter@solarfocus.de  
+49-6251-13665-14

Schweiz:  
info@solarfocus.ch  
+41-41-984-0880

### Empfehlung für Anfragen

Senden Sie Ihre Anfrage über das SOLARFOCUS-Kundencenter. Durch die Eingabe Ihrer Kundendaten und der Seriennummer Ihres Produktes kann die Anfrage schneller bearbeitet werden und Sie haben Einblick in den aktuellen Status derselben.

- Gehen Sie dazu einfach auf  
<https://solarfocus.com/kundencenter>



### **Vervielfältigung**

Die Inhalte dieser Anleitung sind Eigentum der SOLARFOCUS GmbH und somit urheberrechtlich geschützt. Vervielfältigung oder Weitergabe ist ohne schriftliche Genehmigung des Eigentümers untersagt.

### 3 Sicherheitshinweise

Bei der Bedienung von Heizkesseln bestehen generell Gefährdungen durch die elektrische Spannungsversorgung sowie durch heiße Bauteile und durch die Verbrennung und Brennstofflagerung entstehende Gase.

#### Qualifikation des Personals

Arbeiten an elektrischen und hydraulischen Teilen dürfen nur von einer ausgebildeten Fachkraft in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Richtlinien ausgeführt werden.

#### Installation und Inbetriebnahme

Die Anlage darf nur durch zertifiziertes Personal installiert und in Betrieb genommen werden.

**Hinweis** - Bevor Personen Arbeiten an der Anlage durchführen, müssen diese die entsprechenden Anleitungen und Dokumente gelesen und verstanden haben.

Den Sicherheitshinweisen darin ist Folge zu leisten.

Außerdem sind die örtlichen Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften zu kennen und einzuhalten.



**GEFAHR - Schriftliche Warnhinweise sind laut EN ISO 200123 bzw. EN 303-5 am Brennstofflager anzubringen:**

- Der Kessel muss abgeschaltet und der Verbrennungsprozess komplett beendet sein, bevor mit der Füllung und Beschickung begonnen wird.
- Eine Belüftung des Lagerraumes vor dem Betreten wird unbedingt empfohlen (CO-Konzentration).



**GEFAHR - Installations- und Wartungsarbeiten können durch zu hohe Anlagendrücke, hohe Temperaturen oder spannungsführende Teile mit Gefahren verbunden sein.**



Lassen Sie sich die Bedienung, den Betrieb und die Wartung vom Fachmann genau erklären, damit Sie einen guten Überblick über Ihre Anlage bekommen und diese auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt betreiben können.



**GEFAHR** - Es kann zur Selbstentzündung von heißer Asche kommen. Lagern Sie die Asche daher nur in Metallbehältern mit Deckel.

Keinesfalls heiße oder warme Asche in die Mülltonne geben. Es besteht große Brandgefahr.

#### Unbefugte Personen und Kinder fernhalten

Es besteht Verbrennungsgefahr durch heiße Leitungen und heiße Bauteile, Verletzungsgefahr durch mechanisch bewegte Teile. Unbefugte Personen fernhalten, Kinder nicht unbeaufsichtigt lassen, bzw. Zutrittsmöglichkeit zu Heizraum und Brennstoff-Lagerraum kontrollieren.

#### Sicherheitseinrichtungen

Sicherheitseinrichtungen der Heizungsanlage keinesfalls außer Betrieb setzen. Bei Ausfall umgehend Reparatur veranlassen.

### 3.1 Wartung und Reparatur

Führen Sie Wartungstätigkeiten in den vorgegebenen Intervallen durch. > 63

Keine oder falsche Wartung führt zu ineffizientem Betrieb, höherem Ausfallrisiko der Anlage und steigert das Gefahrenpotential.

Empfehlung: Wartungsvertrag vereinbaren

Reparaturen nur von Fachpersonal vornehmen lassen. Schlecht durchgeführte Reparaturen können zu Risiken für den Anwender und verschlechtertem Betrieb führen.

Bei Reparaturen nur Original-Ersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Teile (z.B. Normteile) verwenden.

#### Schäden an der Anlage

Bei Beschädigung der elektrischen Isolierung (Kabel, Stecker, Schalter) ist die

---

Spannungsversorgung zu unterbrechen und die Reparatur durch eine Fachkraft zu veranlassen.

Bei sichtbaren Schäden an der Anlage (z.B. thermische Verformungen, mechanische Beschädigungen) darf deren Betrieb nicht fortgesetzt werden. Die Anlage darf nur in technisch einwandfreiem Zustand betrieben werden.

## 4 Gewährleistung, Garantie und Haftung

**Garantieansprüche** gelten nur im Rahmen eines Wartungsvertrages.

**Gewährleistungsansprüche** sind eine gesetzliche Verpflichtung (des Händlers gegenüber dem Kunden).

### 4.1 Fachliche Vorgaben

Voraussetzung zur Inanspruchnahme von Gewährleistungs- und Garantieansprüchen ist die Einhaltung der fachlichen Vorgaben.

Weitere Informationen: Siehe **Montageanleitung**.

#### Regelmäßige Wartung und Reinigung

Der Kessel und die Komponenten der Heizungsanlage müssen regelmäßig gewartet und geprüft werden.

Dies ist die Voraussetzung

- für ein dauerhaft zuverlässiges Funktionieren des Kessels,
- für einen energiesparenden und umweltschonenden Betrieb des Kessels,
- für eine lange Lebensdauer des Kessels

#### Empfehlung: Wartungsvertrag vereinbaren

Im Zuge einer Wartung durch Fachpersonal werden die Maßnahmen im Wartungsprotokoll dokumentiert. Insbesondere bei Verzicht auf Fachpersonal-Wartung wird die Führung eines Anlagenbuches zu Nachweiszwecken empfohlen.

#### Brennstoff

Der verwendete Brennstoff muss den Vorgaben entsprechen.

Nicht zugelassener Brennstoff kann zu ineffizienter Verbrennung und Schäden am Kessel führen.

#### Ausreichende Entlüftung

Eine der wichtigsten Grundforderungen für einen reibungslosen Betrieb ist das Beseitigen von Luft und Gasen in der Heizungsanlage. Offene

Ausdehnungsgefäß oder nicht diffusionsdichte Fußbodenheizungen können durch hohen Lufteintrag und infolge einer mangelhaften Entlüftung eine überdurchschnittliche Kesselkorrosion zur Folge haben.



**Hinweis** - SOLARFOCUS empfiehlt den Einbau eines Mikroblasenabscheiders z.B. SpiroVent an der heißesten Stelle im System.

#### Rücklauftemperatur in den Kessel

Eine ausreichend hohe Rücklauftemperatur verhindert eine Taupunktunterschreitung und in Folge Korrosion im Kessel.

Die Verwendung eines Rücklaufanhebungsmoduls ist Voraussetzung für Garantieansprüche.

#### Zuluft zum Kessel

Die Zuluft in den Kessel darf keine aggressiven Stoffe wie Chlor- und Fluorverbindungen aus Reinigungs- und Lösungsmitteln enthalten. Diese Stoffe können Korrosion in Kessel und Kamin verursachen.

## 4.2 Füllwasser der Heizungsanlage

Bei der Qualität des Füllwassers für Heizungsanlagen müssen zwei wesentliche Punkte beachtet werden:

- Vermeidung von Steinbildung (Kalkablagerung)
- Vermeidung von wasserseitiger Korrosion (verursacht durch Sauerstoff im Heizungswasser)

Eine möglichst niedrige Korrosionsgeschwindigkeit der verbauten metallischen Werkstoffe lässt sich in erster Linie dann erreichen, wenn sich das Kreislaufwasser im richtigen pH-Bereich befindet und gleichzeitig eine möglichst niedrige elektrische Leitfähigkeit vorherrscht.

- pH-Wert: 8,2 bis 9,5
- Leitfähigkeit: 50 bis 100 µS/cm

## Vermeidung von Steinbildung

Unter Steinbildung versteht man die Bildung fest haftender Beläge auf wasserberührten Wandungen von Warmwasserheizanlagen. Dies kann in der Folge zu Schäden führen.

Die Ursache für die Steinbildung ist der im Wasser vorhandene Kalk.

Die zulässige Gesamthärte des Heizungswassers hängt vom spezifischen Anlagenvolumen ab. Wird der Wert überschritten, so muss das Wasser entwässert werden.

### Berechnung:

Spezifisches Anlagenvolumen = Anlagenvolumen / Gesamtheizleistung in [l/kW]

### Zulässige Gesamthärte des Füllwassers:

Gesamtheizleistung	Spezifisches Anlagenvolumen		
	< 20 l/kW	≥ 20 < 50 l/kW	≥ 50 l/kW
< 50 kW	≤ 16,8 °dH	≤ 11,2 °dH	< 0,11 °dH
50 - 200 kW	≤ 11,2 °dH	≤ 8,4 °dH	< 0,11 °dH
20 - 600 kW	≤ 8,40 °dH	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH
> 600 kW	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH	< 0,11 °dH

## Vermeidung von Korrosion

Korrosion wird üblicherweise durch den im Wasser vorhandenen Sauerstoff ausgelöst. Bei konstruktiv richtiger Planung, Installation und Wartung der Heizungsanlage sollte sich der Sauerstoffgehalt im unkritischen Bereich bewegen.

### Ein ständiger Sauerstoffeintrag ist zu vermeiden.

Folgende Punkte sollen das gewährleisten:

- Korrekte Planung, Installation und Ausführung eines Ausdehnungsgefäßes, damit die Heizanlage beim Abkühlen keine Luft ansaugt
- Regelmäßige Kontrolle des Anlagendruckes und des ADG-Vordrucks
- Umgehende Reparatur von Leckagen in der Heizungsanlage
- Bei älteren Fußbodenheizungen auf die Ausführung mit diffusionsdichten Rohren achten.

### Der pH-Wert des Füllwassers muss im Bereich zwischen 8,2 und 9,5 liegen.

Es ist nicht sinnvoll, den pH-Wert unmittelbar nach Inbetriebnahme zu messen, da sich dieser erst nach etwa 10 Wochen einpendelt. Sollte zu einem späteren Zeitpunkt der vorgegebene Wert

allerdings nicht erreicht werden, so sind die entsprechenden Maßnahmen zu setzen.



**Hinweis** - Bei Heizungsanlagen mit Aluminium-Werkstoffen muss der pH-Wert zwischen 8,2 und 8,5 liegen. Bei höheren Werten steigt hier die Korrosionsneigung wieder.

**Je geringer die elektrische Leitfähigkeit (< 100 µS/cm) des Heizwassers, desto geringer ist die Korrosionsgefahr.:**

Durch eine Entsalzung laut VDI 2035 Blatt 2 sinkt die Leitfähigkeit und damit die Korrosionswahrscheinlichkeit. Hier ist allerdings darauf zu achten, dass bei Nachfüllung von nicht vollentsalztem Wasser der pH-Wert deutlich beeinflusst werden kann. Dieser ist daher regelmäßig zu kontrollieren.

In der Schweiz darf nur vollentsalztes Heizungswasser zum Einsatz kommen.

		salzarm	salzhaltig
Leitfähigkeit	µS/cm	< 100	100 - 1.500
Sauerstoff	mg/l	< 0,1	0,02
pH-Wert (25 °C)	Stahl/Kupfer	8,2 - 10	
pH-Wert (25 °C)	Alu	8,2 - 8,5	



**Hinweis** - Sowohl der **pH-Wert** als auch die **Härte** und die **Leitfähigkeit** des Heizungs-Füllwassers sind regelmäßig zu überprüfen. Siehe dazu VDI 2035.

## 4.3 Bedingungen Leistungsanspruch

Für Gewährleistungsansprüche beachten Sie folgende Punkte:

- Die Gewährleistung beginnt zum Zeitpunkt der Übergabe der Anlage (Lieferschein, Inbetriebnahmeprotokoll).
- Die Berechnung der Garantiezeit erfolgt ab dem Zeitpunkt der Erstinbetriebnahme (gemäß Betriebsstundenzähler der Regelung). Die Gewährleistungszeiträume richten sich nach dem jeweils gültigen Gesetz.

- Der eingetretene Schaden muss zeitgerecht und genau gemeldet werden, damit die Ursache abgeklärt werden kann.
- Weist die Anlage trotz fachgerechten Einbaus unter Einhaltung der technischen Unterlagen Mängel auf, so leisten wir Gewähr, wenn die Anlage durch den Werkskundendienst abgenommen wurde (Inbetriebnahmeprotokoll).

Die Garantie gilt für technische, konstruktionsbezogene Mängel und Mängel bei der Fertigung der Anlage, die den ordentlichen und reibungslosen Gebrauch behindern.

- Wir haften nicht für Teile, die nicht von SOLARFOCUS erzeugt wurden. Wir sind aber bereit, unsere gegenüber dem Erzeuger (diesen Mangel betreffenden) bestehenden Ansprüche an den Käufer abzutreten.
- Bei der Erfüllung der Garantieleistung / Gewährleistung kommen wir nur für die Montagezeit und das Material auf, nicht jedoch für allfällige notwendige Fahrten und Aufenthaltskosten der Monteure oder eventuelle Rückfrachten.
- Für Folgekosten von Schäden übernimmt die SOLARFOCUS GmbH keine Haftung.
- Die Reparatur bzw. der Garantieersatz erfolgen nach unserer Wahl entweder vor Ort oder im Werk der Firma SOLARFOCUS.
- Ob es sich um eine Nachbesserung oder um kostenlosen Ersatz handelt, entscheidet die Firma SOLARFOCUS.

Auch die Zusammenarbeit mit autorisiertem Fachpersonal ist für die Erhaltung der Ansprüche von großer Bedeutung.

Ebenfalls nicht gewährt werden können die Ansprüche bei

- Durchführung der Inbetriebnahme und Wartung von nicht zertifizierten Firmen.
- Nicht dokumentierter Inbetriebnahme und/oder Wartung (Inbetriebnahme- und Wartungsprotokoll).
- Eingriffen von unbefugter Hand oder ohne ausdrückliches Einverständnis des Herstellers.

Lackierte Waren lassen sich kaum in Fehlerlosigkeit herstellen, deshalb berechtigen kleine Unregelmäßigkeiten, welche den Gebrauch nicht beeinflussen, zu keinen Garantieansprüchen.

Treten andere als die in dieser Anleitung beschriebenen Gebrechen oder Störungen auf, ist zur Erhaltung der Ansprüche vor der Reparatur oder Instandhaltung unbedingt die SOLARFOCUS GmbH zu kontaktieren.

## Haftungsbeschränkungen

Die SOLARFOCUS GmbH haftet nicht für Personen- und Sachschäden begründet durch:

- Nichtbeachtung dieser Anleitung
- Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung des Produktes
- Einsatz von nicht qualifiziertem Personal
- Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile
- Technische Veränderungen am Produkt durch den Anlagenbetreiber

## 4.4 Entfall von Ansprüchen

Die Ansprüche aus Gewährleistungs- und Garantieleistungen entfallen, wenn einer der folgenden Punkte zutrifft:

- Nichteinhaltung der fachlichen Vorgaben
- Schäden durch den Transport
- Mutwillige Beschädigung
- Schäden durch höhere Gewalt
- Unsachgemäße Bedienung, vernachlässigte Wartung und Reinigung
- Energie- oder Wassermangel, Fehler in der Hydraulik
- Nichtbeachtung der Hinweise in der Planungs-, Montage- und Betriebsanleitung.

## 5 Angaben zum Produkt



### 5.1 Produktbeschreibung

Der **maximus L** ist ein Heizkessel zur Verfeuerung von Holzpellets oder Hackgut.

Der Kessel verfügt über eine automatische Brennstoff-Zündung, eine automatische Brennstoffzufuhr und eine automatische Wärmetauscherreinigung.

Die anfallende Asche wird in einer Aschebox gesammelt, die regelmäßig entleert werden muss.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Heizkessel **maximus L** ist zur Erwärmung von Wasser in geschlossenen Heizungsanlagen vorgesehen.

Es darf nur Brennstoff gemäß der Vorgabe im nachfolgenden Kapitel verfeuert werden.

### 5.2 Brennstoff

#### Pellets

Heizen Sie nur Holzpellets entsprechend dieser Vorgaben:



Pellets gemäß Norm EN ISO 17225-2,  
Klasse: A1



Pellets, welche die zusätzliche ENplus-Zertifizierung erfüllen



Pellets, welche die zusätzliche DINplus-Zertifizierung erfüllen

#### Hackgut

Heizen Sie nur Hackgut entsprechend folgender Vorgaben:

- Hackgut gemäß Norm EN ISO 17225-4
- zulässige Klassen: A1, A2, B1  
nicht zulässig: B2
- Größen P16S und P31S
- Wassergehalt maximal 35% (M35)

Detaillierte Informationen zur Klassifizierung von Hackgut > 25

#### Emissionsarmer Betrieb

Bei den Staubemissionen aus vollständiger Verbrennung handelt es sich um anorganische

Bestandteile des Brennstoffes. Diese werden zu relativ festen Anteilen freigesetzt. Der Anteil dieser Bestandteile im Brennstoff bestimmt also maßgeblich die Höhe der Staubemissionen.

Der Anteil der anorganischen Bestandteile des Brennstoffes hängt von vielen Faktoren ab und selbst verschiedene Teile eines Baumes weisen häufig starke Schwankungen auf.

Um die Anlage bei möglichst geringen Staubemissionen betreiben zu können, ist zum einen ein guter Wartungszustand Voraussetzung, zum anderen ist ein hochwertiger Brennstoff mit geringem Aschegehalt (Rinde, Verunreinigungen, Blätter, Nadeln,...) unerlässlich.

## 5.3 Brennstoff

**ACHTUNG - Die wichtigsten Brennstoff-Qualitätsmerkmale sind der Wasser- und der Aschegehalt.**



Sie beeinflussen den Heizwert und die Lagerfähigkeit des Brennstoffes sowie die Funktionstüchtigkeit der Heizanlage deutlich!

Durch hohen Aschegehalt wird auch die Staubemission negativ beeinflusst.

### Hackgut

Heizen Sie nur Hackgut entsprechend folgender Vorgaben:

- Hackgut gemäß Norm EN ISO 17225-4
- zulässige Klassen: A1, A2, B1  
nicht zulässig: B2
- Größen P16S und P31S
- Wassergehalt maximal 35% (M35)



**Hinweis - Mit steigendem Wassergehalt des Brennstoffes sinkt der Heizwert und damit auch die Kesselleistung.**

Detaillierte Informationen zur Klassifizierung von Hackgut > 25

### Partikelgröße

Bei der Herstellung der Hackschnitzel kann die Größe der Holzstücke durch Einstellungen am Hackgerät bereits vordefiniert werden. Für kleinere und mittlere Heizungsanlagen sind die Hackgut-Größenklassen P16S und P31S sowie die Qualitätsklassen A1 und A2 vorgesehen. Diese sind wiederum in der ÖNORM DIN ISO 17225-4 definiert.

### ÖNORM EN ISO 17225-4

Nicht jedes Hackgut ist zum Heizen geeignet. Abhängig von Rohstoff, Partikelgröße, Feinguantanteil, Wasser- und Aschegehalt bestehen große Unterschiede. Wer aber eine effiziente, saubere und anlagenschonende Verbrennung haben möchte, muss unbedingt auf den richtigen Brennstoff achten.

Internationale Brennstoffnormen geben dabei eine Orientierung. Seit 2014 gilt für Holzhackschnitzel zur Verwendung in kleinen Hackschnitzelfeuerungen die DIN EN ISO 17225, Teil 4.

### Sichtbare Merkmale

Beim Hackgut sind folgende **Qualitätskriterien** auch mit freiem Auge überprüfbar:

- glatte, nicht ausgefranste Kanten
- gleichmäßige Teilegröße
- geringer Staub- und Feinanteil
- wenig Rinden-, Blätter- und Nadelanteil
- keine Erde, Steine oder anderen Verschmutzungen
- keine überlangen Stücke
- keine Nässespuren oder Feuchtenester

Es bestehen keine Gewährleistungsansprüche bei fehlendem, falschem oder mangelhaftem Heizmaterial.

### Emissionsarmer Betrieb

Bei den Staubemissionen aus vollständiger Verbrennung handelt es sich um anorganische Bestandteile des Brennstoffes. Diese werden zu relativ festen Anteilen freigesetzt. Der Anteil dieser Bestandteile im Brennstoff bestimmt also maßgeblich die Höhe der Staubemissionen.

Der Anteil der anorganischen Bestandteile des Brennstoffes hängt von vielen Faktoren ab und

selbst verschiedene Teile eines Baumes weisen häufig starke Schwankungen auf.

Um die Anlage bei möglichst geringen Staubemissionen betreiben zu können, ist zum einen ein guter Wartungszustand Voraussetzung, zum anderen ist ein hochwertiger Brennstoff mit geringem Aschegehalt (Rinde, Verunreinigungen, Blätter, Nadeln,...) unerlässlich.

### Brennstofflagerraum

Die Ausführung des Brennstofflagerraumes muss den statischen Anforderungen entsprechen und die Last der vorgesehenen Brennstoffmenge tragen können.



**GEFAHR-** Vor dem Betreten des Lagerraumes sollte dieser ausreichend belüftet werden, um eventuell auftretende hohe CO-Konzentrationen auszugleichen.

Der Lagerraum ist witterungsgeschützt, frostsicher, ausreichend belüftet und staubdicht auszuführen. Einfache Zutritts- und Befüllmöglichkeiten erleichtern den Betrieb.



**GEFAHR - Staubexplosion:** Im Lagerraum dürfen sich keine Motoren, Zündquellen und elektrische Einrichtungen befinden.

Folgende Anforderungen muss der Brennstoff-Lagerraum erfüllen:

- Die Wände und Decken müssen in der Feuerwiderstandsklasse REI 90 bzw. EI90 raumseitig A2 ausgeführt sein.
- Der Fußbodenbelag muss aus Baustoffen der Klasse A2fl bestehen.
- Türen zu angrenzenden Räumen, einschließlich dem Brennstofflagerraum müssen in der Feuerwiderstandsklasse EI2 30-C und, wenn öffentlich zugänglich, versperrbar sein. Die Mindestgröße der Türen beträgt 0,8 x 2,0 m. Führen Türen direkt in Stiegenhäuser, Gänge oder Ähnliches, sind diese in EI 90-C-Sm auszuführen.
- Öffnungen mit Verglasungen müssen der Feuerwiderstandsklasse EI 30 entsprechen.



**ACHTUNG** - Die Federarme der Raumaustragung sind bei gut gefülltem Lagerraum unter der Rührwerksabdeckung eingedreht und gespannt.

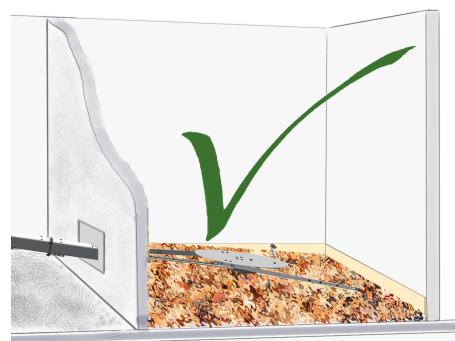
Es besteht die Gefahr, dass diese sich lösen und hervorschließen.

### Befüllung



**Hinweis** - Während der Befüllung es Lagerraumes muss die Raumaustragung eingeschaltet sein, damit sich die Federarme unter die Rührwerksabdeckung einrollen.

Bei der ersten Befüllung des Brennstofflagerraumes, sollte zuerst nur eine kleine Menge Brennstoff gleichmäßig verteilt werden. Ist kein Schrägboden vorhanden, so sollte auch der Bereich unterhalb der Federarme schräg befüllt werden.



## 5.4 Anforderungen an Heizungs- und Lagerräume

### Allgemein

Folgende Anforderungen muss der Brennstoff-Lagerraum laut österreichischer Heizungsanlagen- und Brennstoffverordnung erfüllen:

- Die Wände und Decken müssen in der Feuerwiderstandsklasse REI 90 bzw. EI90 raumseitig A2 ausgeführt sein.
- Der Fußbodenbelag muss aus Baustoffen der Klasse A2fl bestehen.
- Türen zu angrenzenden Räumen, einschließlich dem Brennstofflagerraum müssen in der Feuerwiderstandsklasse EI2 30-C und wenn öffentlich zugänglich versperrbar ausgebildet sein. Die Mindestgröße der Türen beträgt 0,8 x 2,0 m.  
Führen Türen direkt in Stiegenhäuser, Gänge oder Ähnliches, sind diese in EI 90-C-Sm auszuführen.
- Öffnungen mit Verglasungen müssen der Feuerwiderstandsklasse EI 30 entsprechen.
- Heizräume für raumluftabhängige Feuerungsanlagen müssen zusätzlich über eine Zuluftführung aus dem Freien verfügen, wobei eine Mindestquerschnittsfläche von 400 cm<sup>2</sup> netto nicht unterschritten werden darf.



**GEFAHR - Staubexplosion:** Im Lagerraum dürfen sich keine Motoren, Zündquellen und elektrische Einrichtungen befinden.

### Pellets Lager

#### ACHTUNG

- Füll- und Absaugstutzen mit Lüftungsöffnungen von je 20 cm<sup>2</sup> freie Öffnungsfläche verwenden.
- Vor Betreten des Lagerraumes die Pelletsheizung und Fördereinrichtung abschalten sowie die Zugangstür eine Viertelstunde vorher öffnen.
- Füll- und Absaugstutzen elektrisch erden mit mindestens 4 mm<sup>2</sup> Kupferader an der Hauspotentialschiene.



- Beim Säubern des Lagerraumes eine Staubmaske tragen.
- Fördereinrichtungen und elektrische Betriebsmittel regelmäßig vom Pelletsstaub befreien.
- Füllstandskontrolle über eine fest verschlossene Sichtscheibe (Bullauge) durchführen.
- Es ist sicherzustellen, dass über die Lüftungsöffnungen kein Regenwasser ins Pellets Lager eindringen kann.
- Im Lager müssen Elektro- und Wasserinstallationen unter Putz liegen. Keine elektrische Lichtquelle im Lager!

Die Anforderungen an ein Pelletlager werden in der ISO 20023 im Detail beschrieben.

Die wichtigsten Anforderungen an das Pelletlager sind, dass der Brennstoff vor Feuchtigkeit geschützt ist, der Lagerraum gut belüftet ist und dass Einblasstutzen vorhanden sind, mit denen die Pellets von außen aus einem Tankwagen eingeblasen werden können. Auch die Staubdichtheit gegenüber angrenzenden Räumen ist in der Norm festgelegt.

Wie viele biogene Stoffe emittieren auch Pellets in geringer Menge das giftige und geruchlose Kohlenmonoxid (CO).

Besonders in den ersten zwei bis drei Wochen nach der Befüllung kann die große Menge Pellets in dem kleinen Luftvolumen des Lagers zu einer bedenklichen Konzentration von CO führen. Diese Emission geht oft einher mit einer unangenehmen Geruchsentwicklung. Besonders betroffen davon sind Pellets, bei denen Kiefernholz mitverarbeitet wurde.



**ACHTUNG -** Die Türklinke an der Innenseite der Tür zum Pellets Lager sollte auf keinen Fall entfernt werden, um die Tür jederzeit von innen öffnen zu können.

#### Befüllstutzendeckel mit Belüftungsfunktion

Um die Anreicherung von CO im Pelletlager zu vermeiden, ist der Befüllstutzendeckel mit Belüftungsfunktion entwickelt worden. Schon durch den geringen Luftaustausch infolge der

Temperaturschwankungen zwischen Innenraum und Freien wird das CO abgeführt.

Die Befüllleitungen sollten daher ins Freie geführt werden und möglichst wenige Richtungsänderungen aufweisen. Sie müssen elektrisch leitfähig und geerdet sein. Die Befüllstutzen dürfen sich maximal 2 Meter über der Standfläche befinden und müssen mit belüftbaren Verschlussdeckeln versehen sein.

An Pelletlager muss folgendes Warnschild gut sichtbar angebracht sein:



Dieses finden Sie hier:



## 5.5 Ersatzteile

Bei Reparaturen nur Originalersatzteile oder vom Hersteller zugelassene Teile (z.B.: Normteile) verwenden. Für Schäden durch nicht zugelassene Ersatzteile wird vom Hersteller keine Haftung übernommen.

## 5.6 Typenschild

maxi <sup>mus</sup> 300	Holzpellets wood pellets	45 - 299 kW
Typebezeichnung model designation		Wärmeleistungsbereich power range
El. Anschluss el. connection	~400 V / 50 Hz	
El. Absicherung el. protection	16 A	123456789A04
Max. el. Leistung max. el power	7500 W	
Schutzklasse protection class	IP2X	
Wasserinhalt water content	565 l	
Max. Vorlauftemp. max. flow temperature	max. 90°C	
Betriebsdruck operating pressure	max. 3 bar	Holzpellets EN ISO 17225-2 A1 wood pellets
Kesselklasse boiler class	5	Brennstoff fuel
	68903	Geprüft durch tested by
Art.-Nr.		

SOLARFOCUS GmbH  
A-4451 St. Ulrich/Steyr  
Werkstrasse 1  
Service:  
AT: 07252 50002-4920 DE: 06251 13665-14 CH: 041 9840889 INT: +43 7252 50002-4920

**SOLARFOCUS**  
macht unabhängig

## 5.7 CE-Konformitätserklärung



Die Konformität des Produktes wird im Sinne der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU und der Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG vom Hersteller erklärt. Die Unterlagen liegen beim Hersteller auf.

Das Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS 2) und enthält weder asbesthaltige Materialien, PCB noch Quecksilber.

## 5.8 Sicherheitseinrichtungen

### 5.8.1 Wärmeableitung

Diese Funktion der Kesselregelung ist eine Sicherheitseinrichtung gegen die Überhitzung des Kessels.

Funktionsweise:

- Wenn die Kesseltemperatur den Parameter *Wärmeableitung Max. Kesseltemperatur*<sup>[1]</sup> übersteigt, werden die Pumpen zu den Verbrauchern eingeschaltet, und der Heizkreismischer öffnet. Somit wird Energie vom Kessel abgeführt, ein Auslösen weiterer Sicherheitseinrichtungen kann eventuell vermieden werden.
- Sinkt die Kesseltemperatur wieder unter die eingestellte *Wärmeableitung Max. Kesseltemperatur* minus 1°C, dann gehen Pumpen und Mischer wieder in Regelbetrieb.

[1] Den Parameter finden Sie im Servicemenü | Button Systemparameter | Button Allgemeine Einstellungen.

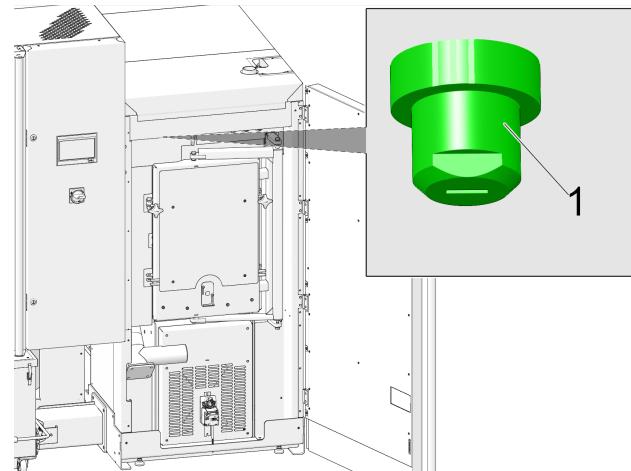
### 5.8.2 Sicherheitstemperaturbegrenzer STB



Der Sicherheitstemperaturbegrenzer ist eine Sicherheitseinrichtung gegen die Überhitzung des Kessels.

Funktionsweise:

- Der STB stoppt den Abbrand bei einer Kesseltemperatur von ~95 °C.
- Er wirkt ausschließlich elektrisch, d.h. er stoppt die Brennstoff- und die Luftzufuhr.
- Sobald die Kesseltemperatur unter 60 °C abgefallen ist, muss der ausgelöste STB manuell durch Abschrauben der schwarzen Verschlusskappe 1 und Druck auf den Knopf wieder freigegeben werden.,



- Ein Auslösen des STB wird am Display der Kesselregelung angezeigt.

### 5.8.3 Sicherheitsventil

Das Sicherheitsventil ist eine Sicherheitseinrichtung zum Schutz vor Überdruck im Wasserkreislauf der Heizungsanlage.

Funktionsweise:

- Das Ventil öffnet, wenn der Anlagendruck 3 bar übersteigt. Wasser bzw. Dampf wird über eine Abblasleitung in einen **offenen Abfluss** geleitet. Folgeschäden an der Anlage werden dadurch vermieden.
- Das Sicherheitsventil ist im Normalbetrieb geschlossen.
- Die normative Vorgabe finden Sie in der EN 12828.



**Hinweis** - Das Sicherheitsventil (bzw. eine Sicherheitsgruppe) ist nicht im Lieferumfang enthalten. Die bauseitige Montage ist erforderlich.

Installation der Kesselsicherheitsgruppe siehe Montageanleitung.

## 5.8.4 Not-Aus-Schalter



Der Not-Aus-Schalter ist eine Sicherheits-einrichtung zur manuellen Auslösung.

Funktionsweise:

- Der Brenner und die Brennstoffzufuhr zum Kessel werden gestoppt.
- Die Umwälzpumpen bleiben in Betrieb, um Wärme abzuleiten und den Kessel zu kühlen.



**ACHTUNG** - Der Not-Aus-Schalter muss außerhalb des Heizraumes an ungefährdeter und leicht zugänglicher Stelle angebracht sein.



**Hinweis** - Beachten Sie unbedingt die regionalen Vorschriften.

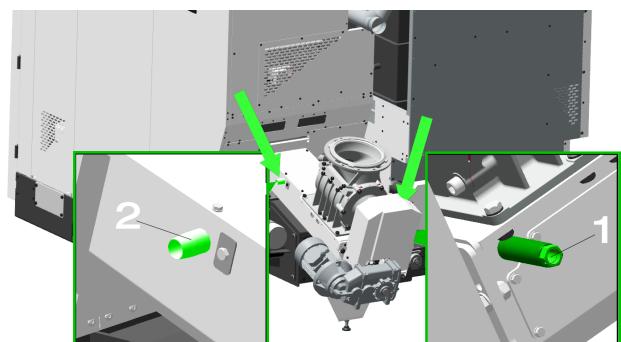
### Oö. Heizungsanlagen- und Brennstoff-verordnung:

*Für Feuerungsanlagen, für die ein Heizraum erforderlich ist (> 50 kW), ist ein Gefahrenschalter an ungefährdeter, leicht zugänglicher Stelle außerhalb des Heizraumes anzubringen, der die Verbrennungseinrichtung und die Brennstoffzufuhr allpolig abschaltet.*

## 5.8.5 Selbsttätig auslösende Löscheinrichtung

Diese Löscheinrichtung (Art. 63260 und 6553) dient zur selbsttätigen Eindämmung eines Rückbrandes innerhalb der Beschickungseinrichtung. Durch geeignete Beschaffenheit und Situierung des Branderkennungselementes wird ein Rückbrand zuverlässig erkannt und die Löscheinrichtung automatisch ausgelöst - auch bei Stromausfall.

Ob eine solche Löscheinrichtung erforderlich ist, wird in der TRVB 118 H aufgelistet.



Wird am Temperaturfühler in der Tauchhülse 1 bei Direktaustragung eine Temperatur von 50°C, bei Fallrohraustragung von 95°C überschritten, so öffnet das Ventil und flutet durch das Anschlussrohr 2 den Einschubkanal mit Wasser.

Damit dies gewährleistet werden kann, ist die Löscheinrichtung entweder direkt an eine unter Druck stehende Wasserversorgung oder an einen Wasservorratsbehälter anzuschließen.



**ACHTUNG** - Hauswasserwerke können bei Stromausfall ebenfalls beeinträchtigt sein.

Das Volumen des Wasservorratsbehälters muss dem dreifachen Volumen der Beschickungseinrichtung, mindestens aber 20 Litern entsprechen.

Der Wasserbehälter ist mit einer Füllstandsüberwachung, welche an die Warneinrichtung TÜB angeschlossen sein muss, auszustatten.

Die Einbringöffnung in die Beschickungseinrichtung ist so aufzuführen, dass sie während des Betriebes nicht verstopfen und jederzeit überprüft werden kann. Die Leitungsführung der Löscheinrichtung ist in nicht brennbarer Ausführung herzustellen.



**Hinweis** - Wird diese Vorrichtung nicht verwendet, müssen die beiden Anschlussöffnungen dicht verschlossen werden. Andernfalls wird Falschluft in den Brenner ange-saugt, was zu einer Leistungsminderung des Brenners führt.

## 5.8.6 Händisch auszulösende Löscheinrichtung HLE

Diese Löscheinrichtung dient der Bekämpfung eines Brandherdes im Brennstofflagerraum bzw. im Bereich der Austragung und Förderleitung des Brennstoffes.

Die HLE ist manuell auszulösen.

Sie besteht im Wesentlichen aus einer Leerverrohrung mit einer Mindestweite von DN 20 und ist unmittelbar über der Förderleitung vor dem Wand- oder Deckendurchbruch anzubringen. Der Einbau soll so erfolgen, dass ein möglichst großer Löscherfolg erzielt und die Brennstoffzufuhr nicht beeinträchtigt wird.

Die Löscheinrichtung muss direkt an eine unter Druck stehende Wasserversorgung angeschlossen und mit einer im Heizraum angeordneten Sperrarmatur versehen sein.

Eine Beschädigung durch die Brennstoffeinbringung oder die Austragung darf nicht möglich sein.

Ob diese Einrichtung erforderlich ist oder nicht, richtet sich nach den Vorgaben in der TRVB 118 H.



**Hinweis** - Befinden sich Heizraum und Brennstoff-Lagerraum in unterschiedlichen Brandabschnitten müssen die Löscheinrichtungen TÜB und HLE montiert werden.

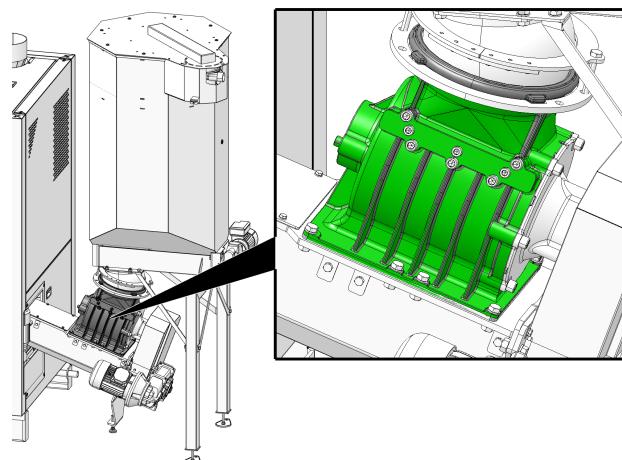
## 5.8.7 Thermische Ablaufsicherung TAS



Die thermische Ablaufsicherung verhindert eine unkontrollierte Temperatur- und Drucksteigerung im Kessel:

Bei einer Kessel-Wassertemperatur von > 95 °C öffnet das Ventil und leitet Kaltwasser durch den Sicherheitswärmetauscher. Dadurch wird die Temperatur des Kessels gesenkt und ein Geräteschaden sowie das Ansprechen weiterer Sicherheitsvorkehrungen vermieden.

## 5.8.8 Zellradschleuse



Die Zellradschleuse erfüllt für die zugelassenen Brennstoffe alle normativen Vorgaben betreffend Brandschutz, Rückbrandsicherheit und Rückströmung von Gasen:

- Sie erfüllt die Vorgaben hinsichtlich Rückbrand-Schutzeinrichtung (RSE) gemäß TRVB 118 H.
- Sie verhindert ein Rückströmen von zündfähigen Verbrennungsprodukten in die Brennstoffzuführung (gemäß EN 303-5).
- Sie wehrt die Brandausbreitung in die Brennstoffzuführung (gemäß EN 303-5) ab.

## 5.8.9 Temperatur-überwachungseinrichtung TÜB



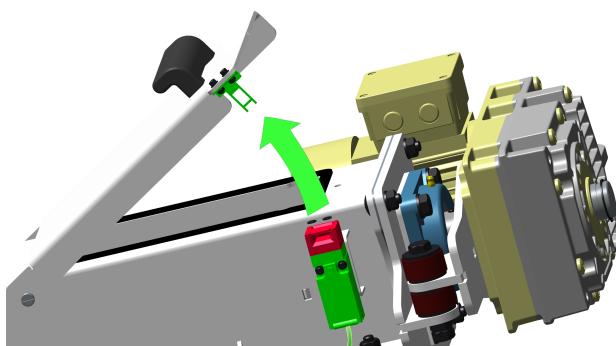
Diese Überwachungseinrichtung (Art. 6565 und 6567) ist laut TRVB 118 H notwendig für Hackgut-

Lagerräume, in Abhängigkeit von Anlagenausführung, Heizleistung und Brennstoff-Lagermenge.

Am Kanal der Brennstoff-Förderschnecke ist innerhalb des Lagerraums im Bereich der Wanddurchführung ein Temperaturfühler in geschützter Ausführung montiert. Dieser löst bei Überschreiten einer Temperatur von 70°C die Warneinrichtung außerhalb des Lagerraumes aus.

Die Warneinrichtung kann sowohl akustisch als auch optisch funktionieren.

### **5.8.10 Sicherheitsschalter am Austragungskanal**



Dieser Sicherheitsschalter gewährleistet, dass beim Öffnen der Austragungskanal-Abdeckung die Stromzufuhr zum Förderschneckenmotor unterbrochen wird.

Der Sicherheitsschalter ist am Motor der Austragungsschnecke bereits verkabelt.

## **5.9 Effizienter, emissionsarmer Betrieb**

Beachten Sie folgende Empfehlungen aus der Energieeffizienz-Richtlinie der EU:

### **Einsatz eines Pufferspeichers**

Da eine weitestgehend vollständige Verbrennung des Brennstoffes nur im Regelbetrieb des Heizkessels möglich ist, und während der Aufwärm- und Ausbrandphase größere Verluste und höhere Emissionen entstehen, wird der Einsatz eines Pufferspeichers empfohlen.

Dieser speichert das vom Heizkessel erwärmte Wasser, das bei Bedarf von den Verbrauchern abgerufen werden kann. So werden für den Heizkessel ausreichend lange, unterbrechungsfreie Feuerungsperioden gewährleistet.

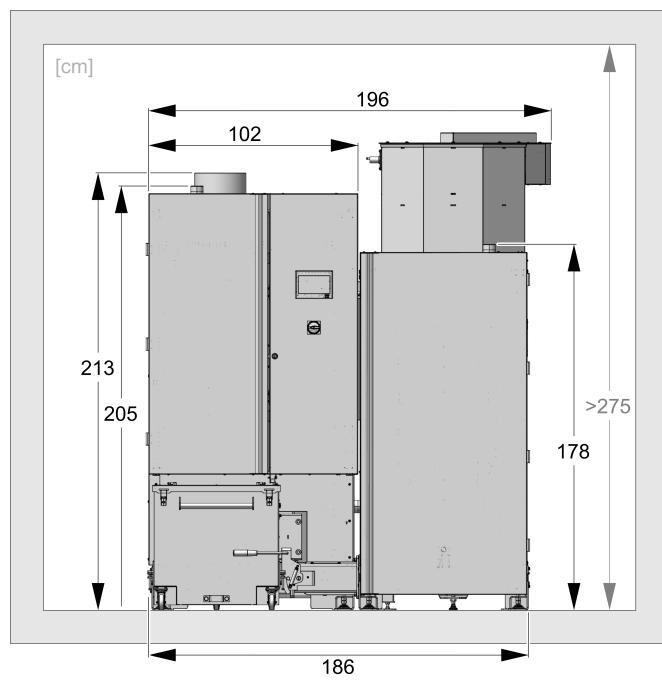
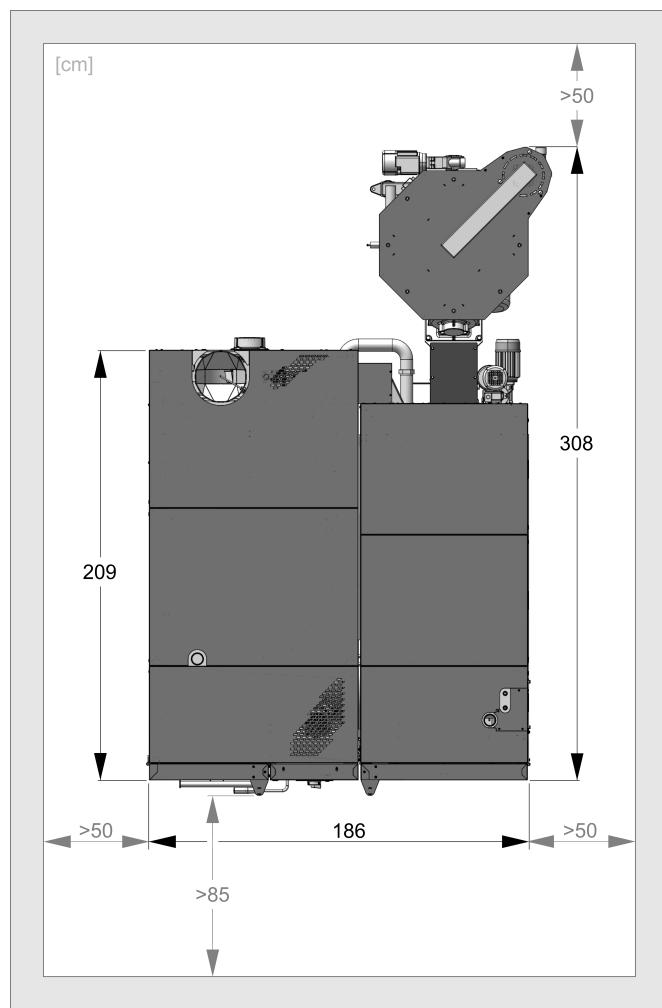
### **Einsatz von Hocheffizienz-Heizungspumpen**

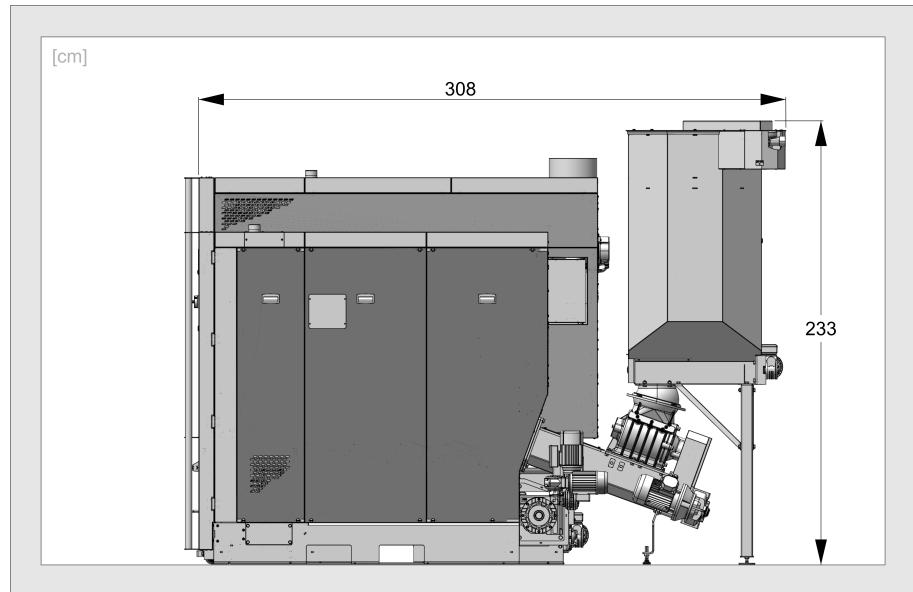
Bei Verwendung externer Heizungspumpen sind vorzugsweise Hocheffizienzpumpen der Energieeffizienzklasse A einzusetzen.

Das bringt Einsparmöglichkeiten von bis zu 80% Antriebsenergie gegenüber herkömmlichen Heizungspumpen, bei gleichbleibendem Förderergebnis.

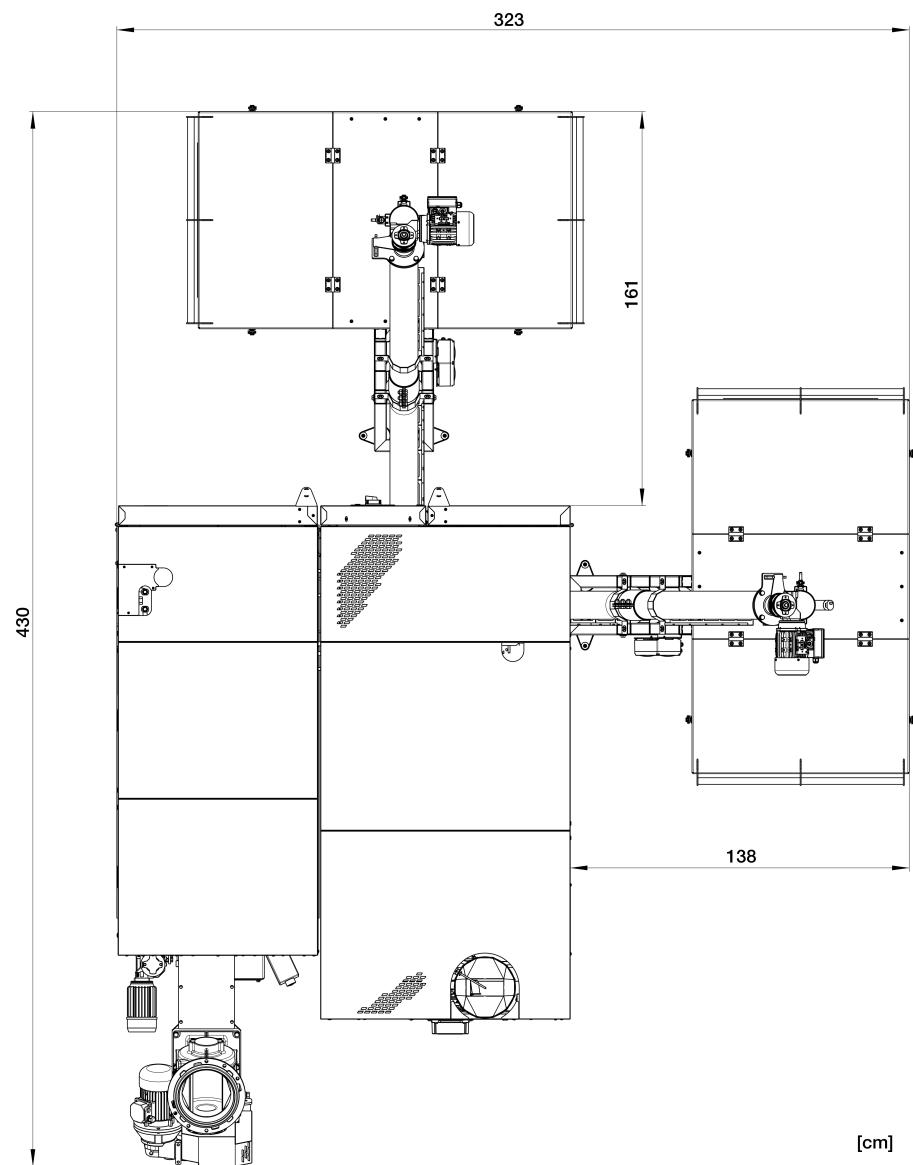
## 5.10 Abmessungen

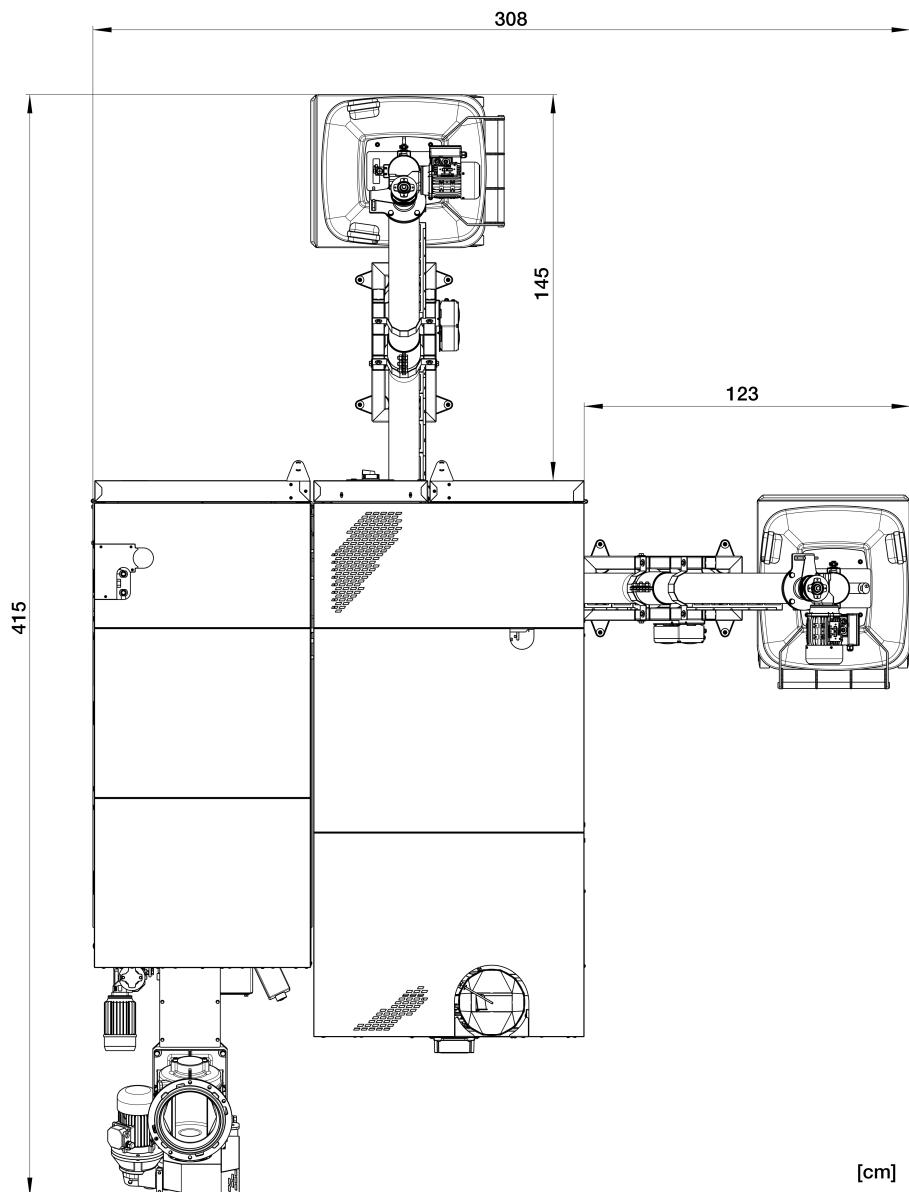
Die folgenden Abbildungen zeigen den **maximus L** mit angebautem Pellets-Vorratsbehälter.





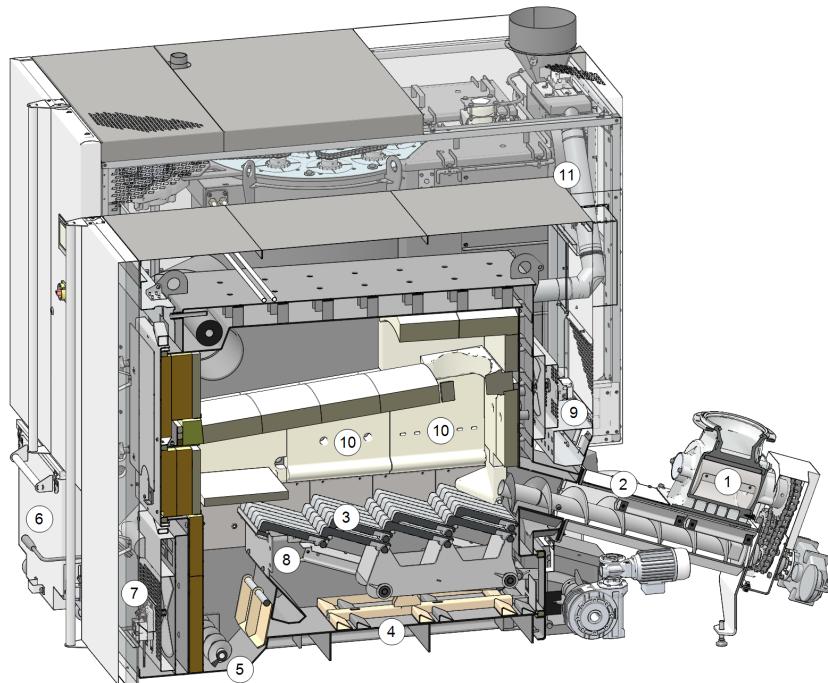
Die folgenden Abbildungen zeigen die Möglichkeiten für den Kessel **maximus L** mit den externen Ascheaustragungssystemen Normmülltonne und Kippbehälter (beide optional).





## 5.11 Funktionsbauteile, Verbrennungsprinzip

### Brenner



### Funktionsbauteile

1	Zellradschleuse	5	Ascheschnecke-Brenner	9	Drehantrieb-Sekundärluft
2	Einschubeinheit	6	Aschebox	10	Sekundärluft-Austritt
3	Vorschubrost	7	Drehantrieb-Pri-märluft	11	Abgas-Rezirkulationsleitung
4	Ascheschieber	8	Primärluft-Austritt		

### Brennstoffweg

Der Brennstoff fällt durch die Zellradschleuse **1** in der Kanal der Einschubeinheit **2**. Die Schnecke fördert den Brennstoff auf den Vorschubrost **3**.

Während des Abbrandes wird der Brennstoff auf dem Vorschubrost weiter transportiert, die anfallende Asche fällt durch den Rost nach unten.

Der Ascheschieber **4** schiebt die Asche zur Ascheschnecke **5** und diese übernimmt den Transport in die Aschebox **6**.

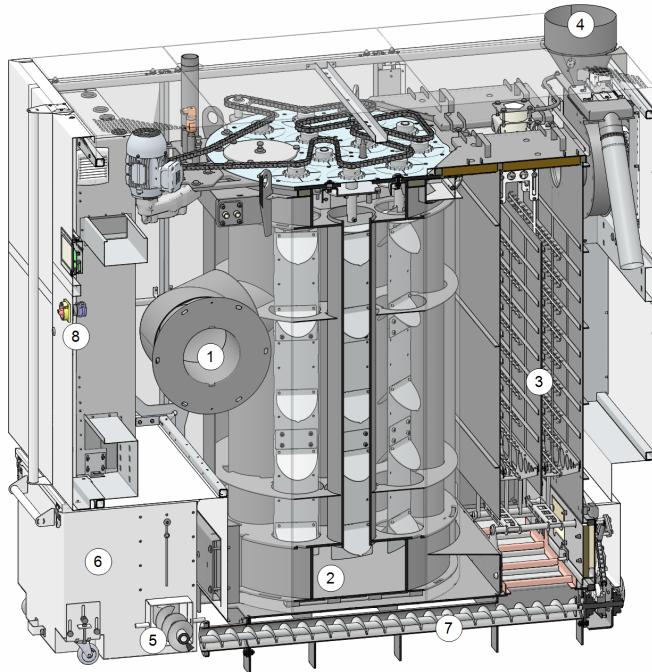
### Luftführung

**Primärluft** wird bei der Öffnung **7** angesaugt, in einem Zwischenraum auf der linken und rechten Kesselseite weitergeleitet und, tritt bei den Öffnungen **8** unter dem Rost aus und gelangt durch den Vorschubrost in den Brennraum.

Die **Sekundärluft** wird bei der Öffnung **9** angesaugt und tritt durch die Öffnungen **10** im Schamot oberhalb des Brennrostes in den Brennraum aus.

**Abgas** wird über den Weg der Abgas-Rezirkulationsleitung **11** eingeleitet und der Primärluft beigemengt. Dies führt zur Kühlung des Vorschubrostes und des Brennraumes und somit zu einer Minderbelastung der Bauteile.

## Wärmetauscher



## Funktionsbauteile

1	Abgasrohr-Verbindungsflansch	4	Abgasrohr	7	Ascheschnecke-Wärmetauscher
2	Wärmetauscher	5	Ascheschnecke-Brenner	8	Hauptschalter
3	Elektrostatischer Staubabscheider	6	Aschebox		

## Abgasführung

Das Abgas strömt bei **1** aus dem Brennraum durch den Wärmetauscher **2**, vorbei am elektrostatischen Staubabscheider **3** in das Abgasrohr **4** und in den Kamin.

## Entaschung

Die beim Vorschubrost im Brenner anfallende Asche wird von der querlaufenden Ascheschnecke-Brenner **5** in die Aschebox **6** transportiert.

Die beim elektrostatischen Staubabscheider **3** anfallende Asche wird von der Ascheschnecke-Wärmetauscher **7** nach vorne in die gemeinsame Aschebox **6** transportiert.

## 5.12 Technische Daten

<b>maximus L</b>		<b>150</b>	<b>200</b>	<b>250</b>	<b>300</b>
Leistung Hackgut	[kW]	149	201	250	299
Leistung Pellets	[kW]	149	201	250	299
Kesselklasse (nach EN 305:5 2012)		5	5	5	5
<b>Abmessungen</b>					
Breite	[cm]	195	195	195	195
Höhe inkl. Stellfüße [1]	[cm]	214	214	214	214
Tiefe mit Saugzuggebläse	[cm]	222	222	222	222
Einbringmaß Brenner - Breite	[cm]	90	90	90	90
Einbringmaß Wärmetauscher - Breite [2]	[cm]	100	100	100	100
Einbringmaß Wärmetauscher - Höhe	[cm]	210	210	210	210
Minimale Raumhöhe [3]	[cm]	275	275	275	275
<b>Gewicht</b>					
Gewicht Brenner	[kg]	1321	1321	1321	1321
Gewicht Wärmetauscher	[kg]	1456	1456	1456	1456
Gewicht Einschubeinheit (inkl. Zellradschleuse)	[kg]	215	215	215	215
Gesamtgewicht (inkl. Aschebox und Einschubeinheit, betriebsbereit ohne Füllwasser)	[kg]	3290	3290	3290	3290
<b>Wasserseite</b>					
Wasserinhalt (Brenner und Wärmetauscher)	[l]	565	565	565	565
Betriebstemperatur	[°C]	70 - 90	70 - 90	70 - 90	70 - 90
Max. zulässige Temperatur	[°C]	90	90	90	90
Max. zulässiger Betriebsdruck	[bar]	3	3	3	3
Min. Rücklauftemperatur	[°C]	60	60	60	60
Anschluss KVL/KRL	["]	G 2" AG	G 2" AG	G 2" AG	G 2" AG
Anschluss für Entleerung	["]	G 1" AG	G 1" AG	G 1" AG	G 1" AG
Anschluss für thermische Ablaufsicherung	["]	G 1/2" AG	G 1/2" AG	G 1/2" AG	G 1/2" AG
<b>Elektrischer Anschluss</b>					
Anschluss, Absicherung		400 V AC, 50 Hz, 16 A, 3P+N+PE			
<b>Schallangaben</b>					
Max. Schallleistungspegel	dB(A)	58	58	58	58
<b>Brennstoff</b>					
Hackgut		Hackgut gemäß EN ISO 17255-4, Klassen A1, A2, B1; Größen P16S und P31S; Wassergehalt max. 35% (M35)			
Pellets		Holzpellets gemäß EN ISO 17255-2			
<b>Abgasseite</b>					
Abgasrohr Durchmesser	[cm]	25	25	25	25
Höhe bis Abgasrohr-Oberkante [1]	[cm]	214	214	214	214
Minimaler Zugbedarf [4]	[Pa]	5	5	5	5
Max. Abgastemperatur [5] bei Vollast	[°C]	140	140	140	140

[1] Stellfüße auf maximaler Einschraubtiefe

[2] Die minimale Raumhöhe wird für Wartungsarbeiten mindestens benötigt.

[3] Bei Überschreiten eines Zuges von 15 Pa muss ein Zugbegrenzer eingebaut werden.

[4] Abgastemperatur ist elektronisch einstellbar.

## **5.13 Hackgut-Klassifizierung gemäß Norm EN ISO 17225-4**

	Einheit	A1	A2	B1
Herkunft, Quelle		Vollbäume ohne Wurzeln, Stammholz, Waldrestholz, chemisch unbelassenes Holz, chemisch unbelassene Holzrückstände		Wald- und Plantagenholz sowie anderes naturbelassenes Holz, chemisch unbelassene Holzrückstände
Partikelgröße P >21	mm	P16S/P31S		P16S/P31S
Wassergehalt M	% der Masse	M10 ≤ 10 M25 ≤ 25	M35 ≤ 35	M35 ≤ 35
Aschegehalt A	% der Masse, wasserfrei	A1.5 ≤ 1,5	A1.5 ≤ 1,5	A3.0 ≤ 3,0
Schüttdichte BD	kg/m³	BD150 ≥ 150 BD200 ≥ 200 BD250 ≥ 250	BD150 ≥ 150 BD200 ≥ 200 BD250 ≥ 250 BD300 ≥ 300	BD150 ≥ 150

## Eigenschaftsklasse

Die Eigenschaftsklassen **A1** und **A2** stellen naturbelassenes Holz und chemisch unbehandelte Holzrückstände dar. Diese sind für den Kessel **ecoHACK** geeignet und zugelassen, die Klassen **B1** und **B2** dagegen nicht.

**A1** repräsentiert Brennstoff mit geringem Aschegehalt, was auf keine oder wenig Rinde hinweist und Brennstoffe mit geringem Wassergehalt, während Klasse **A2** einen geringfügig höheren Aschegehalt und/oder Wassergehalt aufweist.

**B1** erweitert Herkunft und Quelle von Klasse A und schließt weitere Materialien wie Kurzumtriebs-Plantagenholz, Holz aus Gärten und Plantagen usw. sowie chemisch unbehandeltes Industrie-Restholz ein.

**B2** beinhaltet Industrie-Restholz (auch chemisch behandelt) und chemisch unbehandeltes Gebrauchtholz.

## Partikelgröße P

	<b>Hauptanteil</b>	<b>Feingutanteil</b>	<b>Grobanteil</b>	<b>Maximale Länge</b>	<b>Grobanteil</b>
	mind. 60 % der Masse <sup>[1]</sup>	≤ 3,15 mm	Massenanteil (Länge des Partikels)	[2]	max. Querschnittsfläche des Partikels <sup>[3]</sup>
<b>P16S</b>	3,15 bis 16 mm	≤ 15%	≤ 6% (> 31,5 mm)	45 mm	≤ 2 cm <sup>2</sup>
<b>P31S</b>	3,15 bis 31,5 mm	≤ 10%	≤ 6% (> 45 mm)	120 mm	≤ 4 cm <sup>2</sup>
<b>P45S</b>	3,15 bis 45 mm	≤ 10%	≤ 10% (> 63 mm)	200 mm	≤ 6 cm <sup>2</sup>

[1] Die nummerischen Werte (P-Klasse) der Maße sind auf die Partikelgröße bezogen, die durch die angegebene Sieböffnungsgröße eines Rundlochsiebes (ISO 17827-1) passen. Die niedrigste mögliche Eigenschaftsklasse sollte angegeben werden. Für Holzhackschnitzel ist nur eine Klasse zu spezifizieren.

[2] Länge und Querschnittsfläche sind nur für die Partikel zu bestimmen, die sich im Grobanteil befinden. In einer Probe von etwa 10 l dürfen höchstens 2 Stücke die maximale Länge überschreiten, wenn die Querschnittsfläche < 0,5 cm<sup>2</sup> beträgt.

[3] Für die Messung der Querschnittsfläche wird empfohlen, ein transparentes Geodreieck zu verwenden, die Partikel orthogonal (rechtwinklig) hinter dem Geodreieck anzurorden und die maximale Querschnittsfläche dieser Partikel mit Hilfe des cm<sup>2</sup>-Rasters zu schätzen.

### **Schüttdichte BD (kg/m<sup>3</sup>)**

<b>Wassergehalt</b> (bezogen auf die Feuchtmasse)	<b>% der Masse</b>	<b>8 bis 18</b>	<b>18 bis 25</b>	<b>25 bis 35</b>
Nadelbaumarten	Schüttvolumen (kg/m <sup>3</sup> )	160 bis 180	180 bis 200	200 bis 225
	<b>Eigenschaftsklasse</b>	<b>BD150</b>	<b>BD150</b>	<b>BD200</b>
Laubbaumarten	Schüttvolumen (kg/m <sup>3</sup> )	225 bis 250	250 bis 280	280 bis 320
	<b>Eigenschaftsklasse</b>	<b>BD200</b>	<b>BD250</b>	<b>BD250</b>

## 6 Bedienung und Betrieb

### Touch-Display zur Bedienung

Sobald das Display mit Netzspannung versorgt ist, startet die Kesselregelung **eco<sup>manager-touch</sup>**. Die Regelung wird bis zur Anzeige der Hauptmaske hochgefahren.



Das Touch-Display mit den Fingern bedienen. Keine harten oder spitzen Gegenstände verwenden.

Wenn keine Eingabe erfolgt, dann schaltet das Display nach 5 Minuten (Werkseinstellung) in den Standby-Modus. Ein neuerliches Berühren startet das Display wieder mit der Hauptmaske.

### Pufferbatterie im Bedienteil

Eine auswechselbare Pufferbatterie (CR2032) sorgt bei ausgeschalteter Versorgungsspannung für die Datenerhaltung (Einstellungen, Uhrzeit) im Bedienteil.

## 6.1 Hauptmaske der Regelung



- 1 Softwareversion der Regelung
- 2 Außentemperatur
- 3 Kesselleistung (Drehzahl Saugzuggebläse)
- 4 Kessel-Betriebsart
- 5 Statuszeile
- 6 Kesseltemperatur und Restsauerstoffgehalt im Abgas
- 7 Übersicht Speicher

### 6.2 Kesselbetriebsart



Es stehen die folgenden drei Möglichkeiten zur Auswahl:

**STOP**



Der Brenner wird ausgeschaltet. Es werden keine Heiz-Anforderungen der Verbraucher erfüllt.

**ACHTUNG** - Der Brenner darf nicht starten!



Als Frostschutzfunktion ist nur das automatische Starten der Heizkreispumpe aktiv.

**START**



Nach dem Drücken des Start-Buttons ist der Brenner betriebsbereit und kann Heiz-Anforderungen der Verbraucher erfüllen. Der Brenner geht in Bereitschaft, sobald eine Heiz-Anforderung erfüllt ist, oder die Zeitfreigabe > 27 nicht mehr vorhanden ist.

### Kaminkehrer-Funktion



Diese dient zur Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Emissionsmessung. > 67

## 6.3 Auswahlmenü

Zum Auswahlmenü gelangt man durch Antippen des Kessel-Symbols in der Hauptmaske.

- 1 Kundenmenü
- 2 Ausgangstest Heizkreis [1]
- 3 Heizkreis
- 4 Trinkwassererwärmung
- 5 Zirkulationsregelung (optional)
- 6 Pufferspeicher (optional)
- 7 Solaranlage (optional)
- 8 Temperaturdifferenzladeregelung (optional)
- 10 Wetterforschfunktion
- 11 Information
- 12 Fernleitung (optional)
- 13 Photovoltaik (optional)
- 15 Kesselreinigung

[1] Der Ausgangstest Heizkreis ist nur von Fachpersonal auszuführen.

Je nachdem welche Funktionen und Produkte erworben wurden, werden in der Maske entsprechend mehr oder weniger Buttons angezeigt.



Auswahlmenü ohne optionale Funktionen:



- 1 Kessel Sollwerte > 27
- 2 Saugaustragung > 28
- 3 Reinigung > 29
- 4 Benutzersperre > 29
- 5 Nachrichtenprotokoll [1] > 30
- 6 Betriebsstundenzähler > 30
- 7 Ausgangstest Kessel > 32
- 8 Fachpersonalmenü > 33
- 9 Kundentrend [2]
- 11 Kaskadeneinstellungen (optional)

[1] Aufzeichnungen der Alarm- und Hinweismeldungen. Der Button ist nur sichtbar, wenn eine Meldung aktiv ist.

[2] USB-Stick erforderlich.

### 6.4.1 Kessel Sollwerte



#### Brennerfreigabe Zeit 1

Innerhalb der Freigabezeiten darf der Kessel starten. Außerhalb dieser Zeiten wird nicht gestartet, bzw. der Kessel gestoppt. Eine Zeitfreigabe von 0:00 bis 23:59 bedeutet, dass keine

## 6.4 Kundenmenü



Einschränkung vorliegt und der Kessel jederzeit starten darf.



**ACHTUNG** - Außerhalb der Freigabezeit ist als Frostschutzfunktion nur das automatische Starten der Heizkreispumpe aktiv.



Wenn der Heizkessel für die Trinkwasser-Erwärmung verwendet wird, kann es vorkommen, dass in den Sommermonaten der Kamin durch Sonneneinstrahlung so heiß wird, dass der erforderliche Kaminzug nicht erreicht wird, und damit Rauchgas in den Heizraum austritt.

Grund: Hohe Temperatur am Kaminkopf ( $> 30^{\circ}\text{C}$ )

Abhilfe: Brenner-Freigabezeit von 0:00 bis 07:00 bzw. von 21:00 bis 23:59

#### Brennerfreigabe Außentemperatur 2

Der Kessel darf nicht mehr starten, wenn die Außentemperatur den eingegebenen Wert überschreitet.

#### Fremdkesselfreigabe 3

Ein schaltet die Funktion in Bereitschaft. D.h. ein angeschlossener Fremdkessel darf dann starten, wenn er vom SOLARFOCUS-Kessel die Freigabe erhält (z.B.: aufgrund von Brennstoffmangel, Betriebsstörung, ...)

## 6.4.2 Saugaustragung



#### Freigabe 1

Innerhalb der Freigabezeit darf die Pellets-Saugturbine starten. Eine Freigabezeit von 00:00 bis 23.59 bedeutet, dass keine Einschränkung vorliegt, und die Saugaustragung jederzeit starten darf.

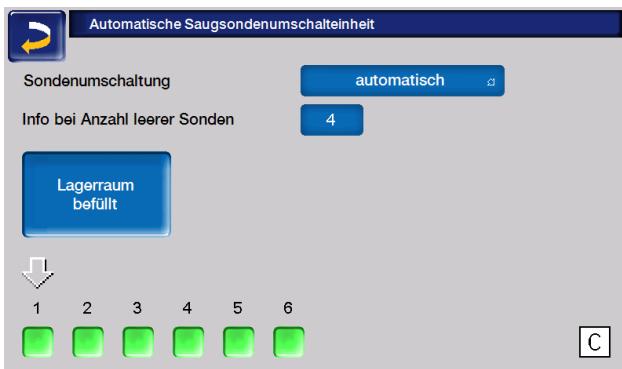
#### Pelletsvorratsbehälter Befüllung 2

Drücken des Buttons startet die Saugturbine und der Behälter wird einmalig gefüllt (d.h. aktueller Füllstand und Freigabezeiten werden nicht beachtet).

Voraussetzung: Der Kessel muss im Status *Ausgeschaltet* oder *Bereitschaft* sein.

#### Automatische Saugsondenumschalteinheit 3 (optional)

Dieser Button ist nur sichtbar, wenn eine automatische Saugsondenumschalteinheit (z. B. Art. 68187) erworben wurde.



## Mögliche Einstellungen:

- *Automatisch* (empfohlene Einstellung): Nach drei erfolgreichen Saugvorgängen an einer Sonde wird zur nächsten Sonde gewechselt. Ein gleichmäßiges Absinken des Füllstandes im Pellets-Lagerraum wird erreicht.
- *Punktuell*: Die Sonden werden nacheinander leergesaugt.
- *Nur Sonde ...*: Das Saugen erfolgt nur an der eingestellten Sonde. Ein manuelles Weiterschalten in der Regelung ist erforderlich.



Das Drücken des Button *Lagerraum befüllt* markiert alle Saugsonden wieder als voll.

Druck auf den *Status*-Button ändert den Sondenstatus (Farbe **Rot**: Sonde ist leer, Farbe **Grün**: Sonde ist voll).

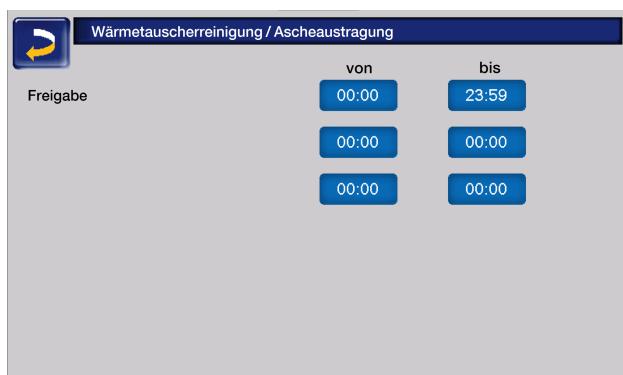


Der Pfeil über den Sonden zeigt die aktuell verwendete an. Steht der Pfeil über Position C, so wird der Pelletsschlauch leer gesaugt. Das geschieht automatisch und dauert einige Sekunden.

## Manuelle Befüllung 4

Drücken dieses Button deaktiviert die automatische Saugaustragung, d.h. die Saugturbine darf nicht starten (z.B. für manuelle Befüllung des Pellets-Vorratsbehälters durch die Revisionsklappe).

## 6.4.3 Reinigung



## Freigabe

Innerhalb der Freigabezeiten darf die Wärmetauscherreinigung bzw. die Ascheaustragung automatisch starten. Eine Freigabezeit von 00:00 bis 23:59 bedeutet, dass keine Einschränkung vorliegt und die Funktionen jederzeit starten dürfen.

## 6.4.4 Benutzersperre



Diese Funktion dient zum Schutz vor unbefugter Änderung der Regelungsparameter. Bei aktiver Benutzersperre werden die Parameter der einzelnen Masken angezeigt, können aber nicht geändert werden.



Die aktive Benutzersperre wird in den Masken durch ein Vorhängeschloss-Symbol 1 signalisiert.



Geben Sie das Passwort ein 2:

Hier kann ein neues Passwort definiert werden. Dieses sollte maximal 20 Zeichen lang sein.

Passwort 3

Das derzeit gültige Passwort wird angezeigt.

#### Benutzersperre 4

Aus: Die Benutzersperrfunktion ist inaktiv.

Ein: Schaltet die Funktion ein. Wird das Display für eine Minute nicht berührt, dann ist die Benutzersperre in den Masken aktiv.

#### Passwort Reset 5

Das aktuelle Passwort wird auf den Wert *solarfocus* zurückgesetzt.

#### Neues Passwort übernehmen 6

Geben Sie ein neues Passwort im Eingabefeld ein und bestätigen die Eingabe mit der Enter-Taste:



#### 6.4.5 Nachrichtenprotokoll



Der Button ist im Kundenmenü nur sichtbar, wenn eine Meldung aktiv und nicht quittiert ist.

The screenshot shows a list of messages in a log. The first message is highlighted in red and has a timestamp of 08.01.24 12:46:05. Other messages are in green. At the bottom, there are three buttons labeled 1, 2, and 3, each with a different icon: a lightning bolt, a trash can, and a checkmark.

In der Maske findet man sowohl das aktuelle Datum, als auch die Uhrzeit.

Die aktive Meldung mit der höchsten Priorität ist rot eingefärbt.

Die in der Regelung gespeicherten Meldungen werden hier mit Beginn- und Endzeitpunkt aufgezeichnet. Weiß symbolisiert den Beginn einer Nachricht, quittierte Nachrichten werden grün hinterlegt.

Zur Quittierung von Meldungen den Button 3 drücken.

Button 1 öffnet das Stromausfallprotokoll. Hier sind Informationen zu den letzten fünf Stromausfällen bzw. Neustarts des Bedienteils abrufbar.

Mit Button 2 können Meldungen aus dem Protokoll gelöscht werden.

Mögliche Meldungen und weitere Informationen > 68

#### 6.4.6 Betriebsstundenzähler



Betriebsstundenzähler			
Saugzuggebläse	1.1 h	Pelletsbetrieb	0.0 h
Lambdasonde	0.0 h	Pelletsbetrieb Teillast	0.0 h
Wärmetauscherreinigung	0.0 h	Anz. der Kesselstarts	0
Zündung	0.0 h	Betriebsstunden seit Wartung	0.0 h
Einschub	0.0 h		
Saugaustragung	0.0 h		
Ascheaustragungsschnecke	0.0 h		
WT-Spülung Brennwertmodul	0.0 h		
ungefährer Pelletsverbrauch seit	27.06.2023	0 kg (+/- 15%)	

In diesem Menü werden die Betriebsstunden der einzelnen Ausgänge aufgelistet. Diese werden nur dann gezählt, wenn der entsprechende Ausgang eingeschaltet ist.

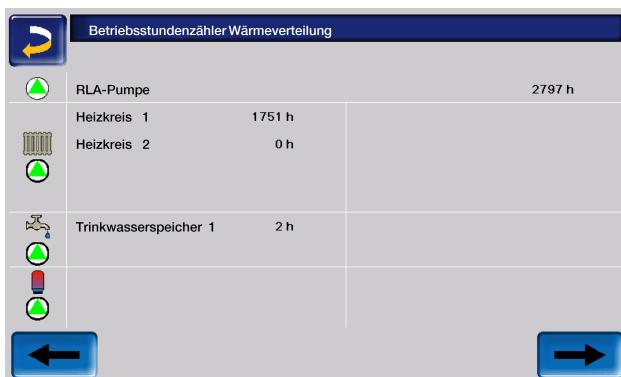
#### Pelletsverbrauch

Durch Auswahl des Zahnrads erscheint die Anzeige des Pelletsverbrauches. Durch Drücken des *Reset* Button 1 wird der Pelletsverbrauch mit dem aktuellen Datum wieder auf 0 gestellt und im unteren Bereich 2 der Verbrauch über den vergangenen Zeitraum angezeigt.

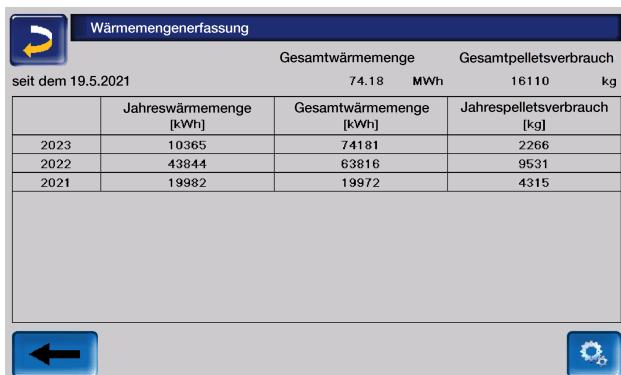


## Wärmeverteilung und Wärmemenge

Die Wärmeverteilung erreicht man über den Pfeil rechts unten. Hier werden die Betriebsstunden angezeigt, in denen die unterschiedlichen Verbraucher Wärme abgerufen haben.



Die *Wärmemengenerfassung* wird durch erneute Auswahl des Pfeils rechts unten aufgerufen.



Der Pelletsverbrauch wird mit maximal 15% Abweichung angezeigt und dient gemeinsam mit dem Wirkungsgrad zur Berechnung der Wärmemenge.

Der Wirkungsgrad ist abhängig von der Differenz der Umgebungstemperatur zur Abgastemperatur, dem Restsauerstoffgehalt und dem Energiegehalt der Pellets. Durch Auswahl des Zahnrades gelangt

man zur Maske *Integrierte Wärmemengenerfassung*.



Hier kann der *Fördermenge Offset*, also der Unterschied zwischen angezeigtem und tatsächlichem Pelletsverbrauch ausgeglichen werden.

Unterschiede im Pelletsverbrauch können folgende Gründe haben:

- Einblässituation im Lagerraum
- Größe und Bruch der Pellets
- Staub im Lagerraum
- Beschichtung und Rieselfähigkeit der Pellets
- Toleranzen beim Einschubmotor bei Start/Stopp

### Beispiel:

berechneter Verbrauch: 3000 kg

tatsächlicher Verbrauch: 3200 kg

Abweichung = tatsächlicher Verbrauch - berechneter Verbrauch = 200 kg

Berechnung Fördermenge Offset:

$$\text{Offset} = (\text{Abweichung} / \text{tats. Verbrauch}) * 100$$

$$\text{Offset} = (200 / 3200) * 100 \approx 6\%$$

Auf einen zusätzlichen Wärmemengenzähler kann verzichtet werden.

Die entsprechende Herstellererklärung liegt vor und kann hier abgerufen werden:



## 6.4.7 Ausgangstest Kessel



Im Ausgangstest Kessel können die einzelnen Aktoren und Sensoren (Einschubmotor, Saugturbine, ...) auf ihre Funktion geprüft werden.

Nach Eingabe des Fachpersonal-Codes steht der vollständige Ausgangstest in der Regelung zur Verfügung.

Ausgangstest Kessel			
Primärluftklappe Ref.	0 %	Rezirkulationsluftklappe Ref.	0 %
Sekundärluftklappe Ref.	0 %	AGT-Anheb.luftklappe Ref.	0 %
Zündung Gebläse (A1X7)	<b>Aus</b>	Saugzuggebläse	0 %
Zündung Heizelement (A1X4)	<b>Aus</b>	Schalschranklüfter (A1X19)	<b>Aus</b>
STB Schütz (A1X80)	<b>Ein</b>	Lamdasonde (X45)	<b>Aus</b>
Standbyrelais (A1X9)	<b>Ein</b>		

Seite 1 von 4

Ausgangstest Kessel	
Einschub (FU1) 2800 mA	Vor ↗
Einschub Drehzahl	0.0 %
Hauptrelais (A3) Tk 0	<b>Aus</b>
Raumaustragung 1 (A3X2) 0 mA	<b>Aus</b>
Raumaustragung 1 (A3X2) Drehrichtung	Vor ↘

← Seite 4 von 4

Ausgangstest Kessel			
RLA-Pumpe (A1X8)	<b>Ein</b>	Kesseltemp. (A1X31)	58.0 °C
RLA-Mischer (A1X13)	<b>Aus ↗</b>	Rücklauftemp. (A1X32)	24.0 °C
Wärmetauscher (A1X24)	0 mA	max. Strom	2399 mA
Vorschubrost (A1X5)	0 mA	max. Strom	1399 mA
<b>Digitale Eingänge</b>			
Versorgung	1	Sicherheitskette (A1X21)	1
Triacsicherung	1	TÜB Lagerraum (A1X25)	1
Netzsicherung	1	ext. Anforderung (A1X51)	0

← Seite 2 von 4 →

Ausgangstest Kessel			
elektrostatischer Staubab. (A1X16)	<b>Aus</b>		
Spannung (A2X7) 0.0 kV	0.0 kV	Strom (A2X8) 0.0 mA	0.00 mA
Ascheaustragung Staubabscheider (A1X23)	0 mA	<b>Aus</b>	
Ascheaustragung Brennraum (A1X22)	Tk 0	<b>Aus</b>	
Endstellung AscheSTA (A1X48)	1		

← Seite 3 von 4 →

**Hinweis** - Der Ausgangstest kann nur bei ausgeschaltetem Kessel oder im Status *Bereitschaft* geöffnet werden.

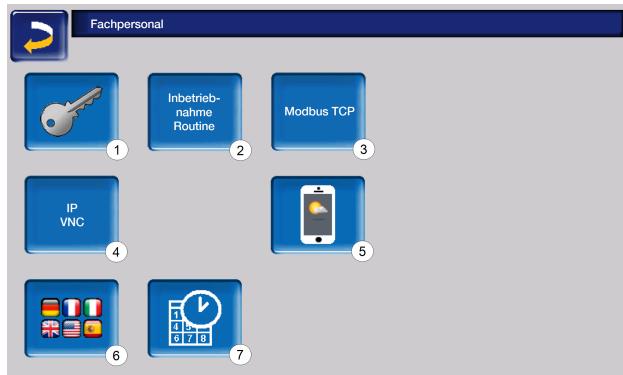


Während des Ausgangstests ist kein Kesselstart möglich.

Der Ausgangstest ist nur möglich, wenn kein Fernzugriff besteht.

Nach einiger Zeit schaltet sich der Bildschirmschoner ein, bzw. der Bildschirm wird schwarz. Damit wird nicht automatisch auf die Hauptmaske gewechselt, sondern der Ausgangstest ist weiter aktiv und bei neuerlicher Berührung auch wieder sichtbar.

## 6.4.8 Fachpersonalmenü



- 1 Servicemenü
- 2 Inbetriebnahme Routine<sup>[1]</sup>
- 3 Modbus TCP Schnittstelle
- 4 IP-VNC (IP-Adresse der Regelung)
- 5 mySOLARFOCUS-App > 56
- 6 Sprachauswahl
- 7 Datum und Uhrzeit

[1] Nur sichtbar wenn mit Fachpersonal-Code angemeldet

### Servicemenü



Im Servicemenü befinden sich fachspezifische (werksseitig vordefinierte) Einstellungen für einen optimalen Anlagenprozess. Der Zugang ist nur für Fachpersonal zulässig (Code-Eingabe erforderlich).

### Inbetriebnahme Routine



Diese Funktion ist nur sichtbar, wenn Sie als Fachpersonal mit Code angemeldet sind.



**Hinweis** - Nur von Service-fachpartnern oder in Rücksprache mit dem Werkskundendienst durchzuführen!

### Modbus TCP



Mit dieser Funktion ist es der eco<sup>manager-touch</sup> Regelung möglich, mit einer SmartHome-Regelung wie z.B. von LOXONE Ist- und Sollwerte auszutauschen.



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

Als Voraussetzungen zur Verwendung müssen die Smart Home Regelung und das Display sich im selben Netzwerk befinden.

#### Modbus TCP Schnittstelle

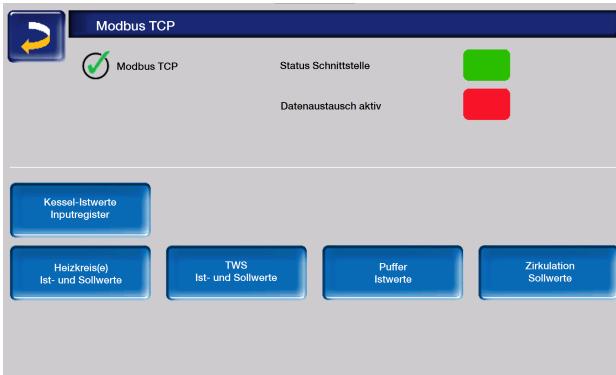
- Die Verbindung erfolgt über den Port 502
- Der UnitIdentifier (UnitID) für die Verbindung mit dem Slave ist 1.
- Um eine Verbindung mit dem Panel aufzubauen muss nur die IP-Adresse der Steuerung bekannt sein. Über den Master kann dann die Verbindung hergestellt werden.

Die Anleitung finden Sie hier:



#### Einstellung in der Regelung

- ▶ Aktivieren Sie die Modbus TCP Schnittstelle. Die grüne Farbe signalisiert dabei die Verfügbarkeit der Schnittstelle sowie den aktiven Datenaustausch. Rote Färbung weist auf nicht erfolgte Aktivierung oder eine fehlende Verbindung hin.



## IP-VNC



Die Erfassung der IP-Adresse ist erforderlich, um die Regelung via Internet steuern zu können.

Folgende Funktionen der Regelung erfordern eine Erreichbarkeit via Internet:

- Fernzugriff auf die Regelung
- mySOLARFOCUS-App > 56
- Wetterfrosch-Funktion > 58
- SOLARFOCUS-Connect > 53

Genaueres zur IP-Konfiguration finden Sie hier > 52



Für die Verbindung zwischen Regelung und Router ist bauseits eine Kabelverbindung erforderlich.

## mySOLARFOCUS-App



Drücken des Buttons zeigt die Maske mit Daten zur mySOLARFOCUS-App Online-Registrierung.

Detaillierte Informationen zur Verwendung siehe > 56

## Sprachauswahl



In dieser Maske kann die Sprache des Bedienteils eingestellt werden.



Steht ein Text in der ausgewählten Sprache nicht zur Verfügung, wird dieser in Englisch angezeigt.

## Datum und Uhrzeit



Die Umstellung zwischen Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch, wenn beim Parameter *Zeitumschaltung Sommer-Winter* der Wert *Europa* ausgewählt ist. Am letzten Sonntag in den Monaten März und Oktober wird umgeschaltet. Bei der Einstellung *Amerika* wird am ersten Sonntag im April umgeschaltet.

## 6.5 Ausgangstest Heizkreis

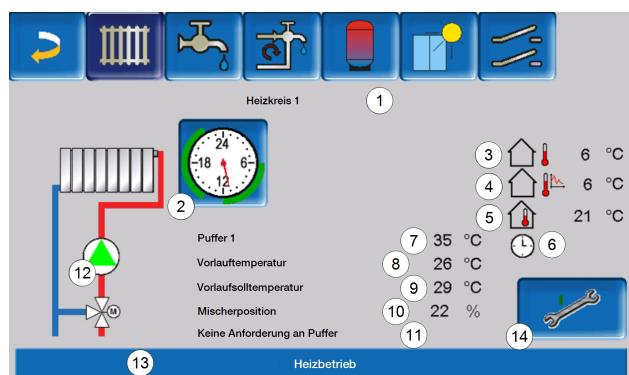


**ACHTUNG -** Diese Funktion ist nur von Fachpersonal auszuführen.

Die vorhandenen elektrischen Ausgänge sind direkt mittels Button ein- und ausschaltbar. Dies dient der Funktionsprüfung der einzelnen Komponenten.

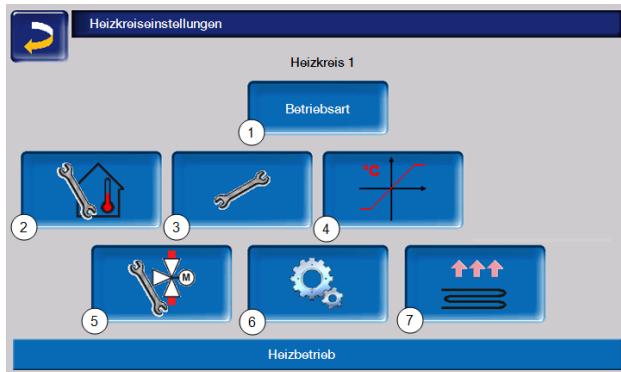


## 6.6 Heizkreis



[1] Diese Anzeige ist nur sichtbar, wenn die *Außentemperatur Verzögerung* größer als 0 Stunden eingestellt ist.

## 6.6.1 Heizkreis Einstellungen

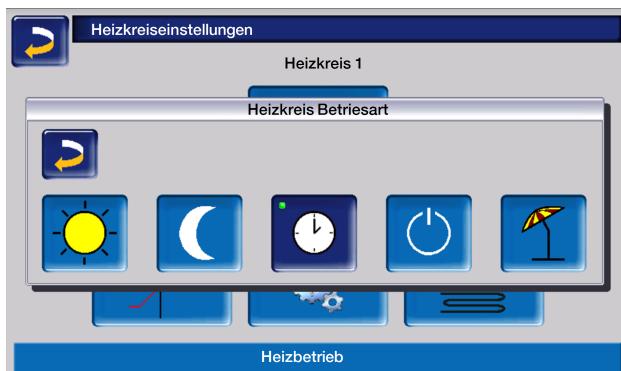


- 1 Heizkreis Betriebsart > 36
- 2 Raumeinstellungen > 38
- 3 Allgemeine Einstellungen > 37
- 4 Heizkurve > 40
- 5 Mischereinstellungen
- 6 Systemparameter
- 7 Estrichprogramm<sup>[1]</sup> > 43

[1] Nur sichtbar wenn bei Verwendung Heizkreis Fußboden gewählt wurde.

Einige dieser Buttons sind nur sichtbar, wenn Sie im Servicemenü als Fachpersonal eingeloggt sind.

## 6.6.2 Heizkreis Betriebsart



### Dauerbetrieb (=Heizbetrieb)



Die Heizkreispumpe wird angesteuert. Eine Abschaltung erfolgt wenn

- die *Außenabschalttemperatur Heizbetrieb* erreicht wird oder
- bei Verwendung eines Raumtemperaturfühlers die *Raumsolltemperatur Heizbetrieb* erreicht ist. Der Raumeinfluss muss dafür auf *Ein* oder *Gleitend* gestellt sein. Der Heizkreis wird mit der *Berechneten Vorlauf-Solltemperatur* versorgt. > 40

### Absenkbetrieb



Die Heizkreispumpe wird angesteuert. Eine Abschaltung erfolgt wenn

- die *Außenabschalttemperatur Absenkbetrieb* erreicht wird, oder
- bei Verwendung eines Raumtemperaturfühlers die *Raumsolltemperatur Absenkbetrieb* erreicht ist.

Der Heizkreis wird mit der Absenktemperatur versorgt, d.h. *Berechnete Vorlauf-Solltemperatur* minus *Absenkung*. > 40

### Zeitschaltung



Mit dieser Betriebsart wird der zeitliche Wechsel zwischen *Dauerbetrieb* und *Absenkbetrieb* eingestellt. Sie können die Zeiten für den Heizbetrieb *Tageweise* oder *Blockweise* eingeben.

Anwendungsbeispiel: Tagsüber soll der *Dauerbetrieb* aktiv sein, in der Nacht soll auf *Absenkbetrieb* gewechselt werden.



### Heizkreis ausschalten



Heizkreispumpe und Heizkreismischer werden ausgeschaltet. Die Frostschutzfunktion für den Heizkreis ist aktiv (d.h. die Heizkreispumpe wird eingeschaltet, wenn die Außentemperatur die Frostschutztemperatur unterschreitet).

### Ferienbetrieb



Der Ferienbetrieb setzt für die eingegebene Dauer die aktive Betriebsart außer Kraft.



Aktiviert für die Ferienbetriebsdauer den *Frostschutzbetrieb* für den Heizkreis.



Aktiviert für die Ferienbetriebsdauer den *Absenkbetrieb* für den Heizkreis.



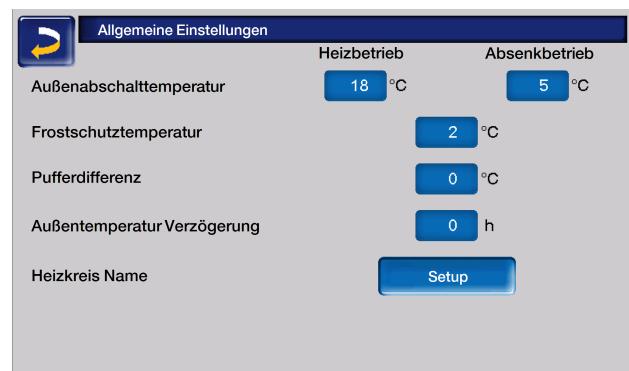
Ein aktiver Ferienbetrieb wird in der Maske *Heizkreis* durch dieses Symbol angezeigt.

### Frostschutzbetrieb

Ist die Frostschutzfunktion aktiv, wird der Heizkreis mit der *minimalen Vorlauftemperatur* in der Heizkurve versorgt. In der Statuszeile wird dann *Frostschutzbetrieb* angezeigt.

Sobald die in den *Allgemeinen Einstellungen* eingegebene *Frostschutztemperatur* unterschritten wird, starten Brenner und Heizkreispumpe.

### 6.6.3 Allgemeine Einstellungen



#### Außenabschalttemperatur

Sind die Einstellungen wie im obigen Beispiel vorgenommen, dann reagiert die Regelung wie folgt:

Übersteigt die Außentemperatur den hier eingestellten Wert, dann wird die Heizkreispumpe abgeschaltet, und der Heizkreismischer schließt.

Eingestellte *Außenabschalttemperatur* für den Heizbetrieb: z.B. 18 °C

Eingestellte *Außenabschalttemperatur* für den Absenkbetrieb z.B.: 5 °C

Während der Sommermonate wird der Heizkreis im Normalfall aufgrund der Außentemperatur automatisch abgeschaltet. Sie können den Heizkreis aber auch manuell ausschalten (Betriebsart: Heizkreis ausschalten).



## Frostschutztemperatur

Unterschreitet die Außentemperatur den hier eingestellten Wert, dann wird die Heizkreispumpe eingeschaltet und der Brenner startet.

## Pufferdifferenz

Der Brenner startet, wenn im Puffer die *Speicher-temperatur Oben* unter die *Vorlauf-Solltemperatur* abzüglich *Pufferdifferenz* sinkt.

### Beispiel:

Aktuelle Vorlauf-Solltemperatur = 50 °C

Pufferdifferenz = 5 °C

Der Brenner startet, sobald die Speicher-temperatur Oben kleiner als 45 °C ist.

Eine negative Pufferdifferenz wird addiert, d.h. der Brenner startet früher.

### Beispiel:

Aktuelle Vorlauf-Solltemperatur = 50 °C

Pufferdifferenz = -5 °C

Der Brenner startet, sobald die Speicher-temperatur Oben kleiner als 55 °C ist.

## Außentemperatur Verzögerung

Über die hier eingestellte Dauer wird ein Durchschnittswert der Außentemperatur (= mittlere Außentemperatur) ermittelt.

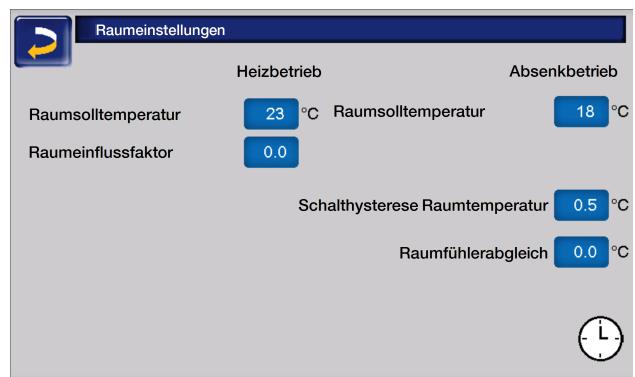
Die Heizkreispumpe schaltet ein, sobald die mittlere und die aktuelle Außentemperatur unter die *Außenabschalttemperatur* sinken. Das gleiche ist der Fall, wenn außerhalb der Heizzeit unter die *Außenabschalttemperatur Absenkbetrieb* sinken.

Die Heizkreispumpe schaltet wieder aus, sobald die aktuelle Außentemperatur über den Wert der *Außenabschalttemperatur* steigt. Die mittlere Außentemperatur wird nicht berücksichtigt.

## Heizkreisname

Um eine genaue Unterscheidung und Zuordnung der Heizkreise zu ermöglichen, ist eine individuelle Benennung der einzelnen Heizkreise im System möglich.

## 6.6.4 Raumeinstellungen



**Hinweis - Voraussetzung um Raumeinstellungen vornehmen zu können ist das Vorhandensein eines Raumföhlers.**

### Raumsolltemperatur

Übersteigt die Raumtemperatur im Heizbetrieb den eingestellten Wert für die *Raumsolltemperatur* plus der *Schalthysterese*, dann wird die Heizkreispumpe abgeschaltet und der Heizkreismischer schließt. In der Statuszeile wird angezeigt "Raumsolltemperatur Heizkreis erreicht".

Das gleiche gilt im Absenkbetrieb, wenn die dort eingestellte *Raumsolltemperatur* erreicht wird.



- 1 Raumsolltemperatur mySOLARFOCUS-App (optional)
- 2 Raumsolltemperatur-Offset vom Raumbediengerät
- 3 Raumsolltemperatur
- 4 Raumeinflussfaktor
- 5 Schalthysterese der Raumtemperatur
- 6 Raumfühlerabgleich
- 7 Signal und Batterie Status Funk-Raumbediengerät (optional)
- 8 Anzeige Raumtemperaturregler Betriebsart (Zeitschaltung)

Im Fachpersonalmenü kann für jede Heizzeit in der Zeitschaltung eine eigene Raumsolltemperatur eingestellt werden.

Für die Betriebsart *Dauerbetrieb* gilt: *Raumsolltemperatur Heizbetrieb* = *Raumsolltemperatur Heizzeit 1*.

#### Raumeinflussfaktor

Die Differenz zwischen der gemessenen Raumtemperatur und der aktuellen *Raumsolltemperatur* wird mit diesem Faktor multipliziert und das Ergebnis zur berechneten Vorlauf-solltemperatur addiert.

#### Beispiel:

Raumtemperatur = 20 °C

Raumsolltemperatur = 22 °C

Raumeinflussfaktor = 2

$$(22 - 20 = 2 \times 2 = 4)$$

Das heißt, die berechnete Vorlauf-solltemperatur wird um 4 °C erhöht.

#### Schalthysterese Raumtemperatur

Überschreitet die aktuelle Raumtemperatur die *Raumsolltemperatur* plus den eingestellten Wert der *Schalthysterese*, dann schaltet die Heizkreispumpe aus. [1]

Sobald die Raumtemperatur unter die aktuelle *Raumsolltemperatur* minus der *Schalthysterese* absinkt, wird die Heizkreispumpe wieder aktiviert.

[1] Bei Raumeinfluss Gleitend schaltet die Heizkreispumpe nicht aus. Diese Einstellung kann nur im Servicemenü in den Heizkreisystemparametern vorgenommen werden.

#### Raumfühlerabgleich

Mit diesem Parameter kann ein Abgleich des Raumtemperaturfühlers vorgenommen werden. Der Raumfühlerabgleich ist nur sichtbar bei Anmeldung im Servicemenü. Es handelt sich um eine einmalige Kalibrierereinstellung der Fühler. Die gemessene Raumtemperatur wird um diesen Wert erhöht oder vermindert.

#### Beispiel:

Raumtemperatur gemessen = 20 °C

Raumfühlerabgleich = -1 °C

Raumtemperatur = 19 °C

#### Raumsolltemperatur mySOLARFOCUS-App

Diese Temperatur wurde via mySOLARFOCUS-App eingestellt und wird mit dem Handy-Symbol auf der Maske angezeigt.

#### Raumsolltemperatur-Offset Raumbediengerät

Am Raumbediengerät kann die Raumsolltemperatur über einen Offset geregelt, also erhöht oder vermindert werden.

#### Beispiel:

Raumsolltemperatur = 22 °C

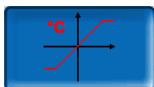
Offset Raumbediengerät = 2 °C

aktuelle Raumsolltemperatur = 24 °C

#### Raumtemperaturregler Betriebsart

Zeigt die aktuell eingestellte Betriebsart (Schiebeschalter) am Raumtemperaturregler (Frostschutz-, Absenk-, Dauerbetrieb sowie Automatik).

## 6.6.5 Heizkurve

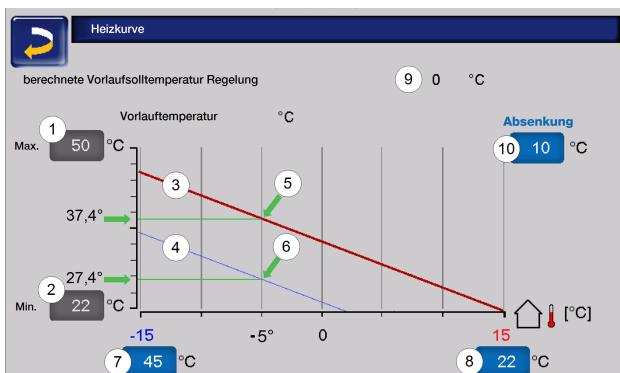


Die Heizkreis-Vorlauftemperatur wird abhängig von der Heizkreis-Betriebsart und von der Außentemperatur geregelt. Die Heizkurve stellt die Beziehung zwischen diesen beiden Temperaturen dar. D.h. aufgrund der Außentemperatur errechnet die Regelung die Temperatur (=*Berechnete Vorlauf-Solltemperatur*), mit welcher der Heizkreis versorgt wird.

Im *Dauerbetrieb* wird die Heizkurve für Heizbetrieb 3 (rot) verwendet.

Im *Absenkbetrieb* wird die Heizkurve für Absenkbetrieb 4 (= Heizkurve für Heizbetrieb minus *Absenkung*) (blau) verwendet.

Die Heizkurve muss an das jeweilige Gebäude und an dessen Heizsystem angepasst werden.



- 1 Maximale Vorlauftemperatur [1]
- 2 Minimale Vorlauftemperatur
- 3 Heizkurve für Heizbetrieb
- 4 Heizkurve für Absenkbetrieb
- 5 Vorlauf-Solltemperatur im Heizbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 6 Vorlauf-Solltemperatur im Absenkbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 7 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur -15 °C
- 8 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur +15 °C
- 9 Berechnete Vorlauf-Solltemperatur
- 10 Absenkung

**ACHTUNG** - Die *maximale Vorlauf-temperatur* ist anlagenspezifisch mit dem Heizungsbauer abzustimmen und nur von Fachpersonal einstellbar. Bei Überhitzungsgefahr des Kessels wird das heiße Wasser mit dieser Temperatur in die Heizkreise abgeleitet!

### 2-Punkt-Heizkurve

Die gewünschte Heizkreis-*Vorlauf-Solltemperatur* im *Dauerbetrieb* wird für eine Außentemperatur von -15 °C 7 und +15 °C 8 eingestellt. Zwischen diesen Außentemperaturen wird die *Vorlauf-Solltemperatur* durch den Verlauf der Heizkurve berechnet.

#### Beispiel zur Vorlauf-Solltemperatur

Vorlauftemperatur bei -15 °C Außentemperatur = 45 °C

Vorlauftemperatur bei 15 °C Außentemperatur = 22 °C

Bei einer aktuellen Außentemperatur von -5 °C ergibt sich eine Vorlauf-Solltemperatur von 37,4 °C. Im Dauerbetrieb wird der Heizkreis also mit 37,4 °C versorgt.

Die Absenkung ist bestimmt mit 10 °C. Bei der aktuellen Außentemperatur von -5 °C ergibt sich für die Heizkurve im Absenkbetrieb eine Vorlauf-Solltemperatur von 27,4 °C. Im Absenkbetrieb wird der Heizkreis also mit 27,4 °C versorgt.

### Zu kühle oder zu warme Räume

Sind die Räume im Heizkreis zu kalt oder zu warm, empfiehlt es sich zuerst folgende Punkte zu überprüfen, bevor Änderungen an der Heizkurve vorgenommen werden:

- Überprüfen Sie die Heizkörper- oder Raumthermostate auf deren korrekte Einstellung.
- Überprüfen Sie die am Raumbediengerät eingestellte Temperatur.
- Kontrollieren Sie die in der Regelung eingestellte Raumsolltemperatur.
- Sehen Sie nach, ob die Außenabschalttemperatur zu gering gewählt wurde.
- Stellen Sie fest, ob die gewünschte Betriebsart eingestellt ist.
- Kontrollieren Sie die eingestellten Heizzeiten.
- Überprüfen Sie, ob durch die mySOLARFOCUS-App in die Regelung eingegriffen wurde.

Erst wenn all diese Punkte überprüft wurden, sollten Sie Änderungen in der Heizkurve in Erwägung ziehen. Bedenken Sie außerdem, dass vor allem Fußbodenheizungen einige Zeit brauchen, bis eine Umstellung spürbar wird.

### Heizanlagen mit Pufferspeicher

Bei Heizanlagen mit Pufferspeicher können zu kurz eingestellte Heizzeiten der Grund für zu kühle Räume sein.

Ideal wäre ein Betrieb mit niedrigen Vorlauftemperaturen und langen Heizzeiten (>5 h), um eine gleichmäßige Erwärmung der Räume zu gewährleisten.

### Heizanlagen ohne Pufferspeicher

Bei Heizanlagen ohne Pufferspeicher empfiehlt es sich, kürzere Heizzeiten mit Pausen dazwischen zu wählen. Hier sollten die Intervalle der Heizzeiten für Radiatorenheizungen kürzer gewählt werden, als für Fußbodenheizungen.

### Anpassung der 2-Punkt-Heizkurve (im Heizbetrieb)



**Hinweis** - Notieren Sie die aktuell eingestellten Temperaturen, bevor Sie die Werte verändern.

Eine Änderung der Heizkurve ist nicht sofort spürbar, sondern hängt beträchtlich von der Art des Heiz-Verteilsystems (z.B.: Fußbodenheizung) und der Gebäudebauweise (Ziegel-, Holz-, Leichtbau, ...) ab. Es wird daher empfohlen, die Anpassung der Heizkurve in kleinen Schritten (+/- 2 °C) mit entsprechenden Pausen (1 bis 2 Tage) vorzunehmen. Abhängig von der aktuellen Außentemperatur sind unterschiedliche Anpassungen durchzuführen.

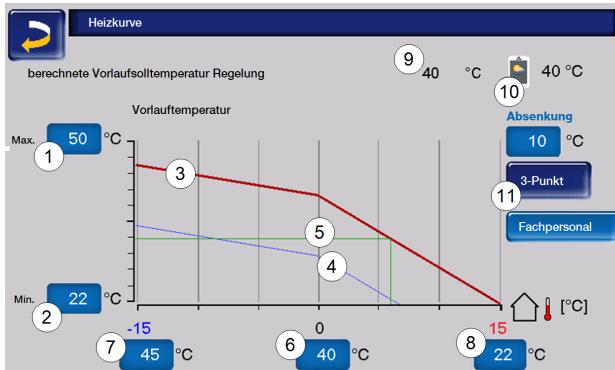
Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei <b>7</b> erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei <b>7</b> verringern
-5 °C bis +5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei <b>7</b> und <b>8</b> erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei <b>7</b> und <b>8</b> senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei <b>8</b> erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei <b>8</b> verringern

### 3-Punkt-Heizkurve



**Hinweis** - Diese Funktion muss durch Fachpersonal bei **11** aktiviert werden.

Je nach Gebäudestandard empfiehlt sich die Umstellung von der 2-Punkt- auf die 3-Punkt-Heizkurve. Gegenüber der 2-Punkt-Heizkurve ist die Vorgabe einer dritten Temperatur **6** möglich, d.h. die Kurve kann geknickt werden.



- 1 Maximale Vorlauftemperatur [1]
- 2 Minimale Vorlauftemperatur
- 3 Heizkurve für Heizbetrieb
- 4 Heizkurve für Absenkbetrieb
- 5 Vorlauf-Solltemperatur im Heizbetrieb bei aktueller Außentemperatur
- 6 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur 0 °C (Nur bei 3-Punkt Heizkurve sichtbar)
- 7 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur -15 °C
- 8 Vorlauftemperatur bei Außentemperatur +15 °C
- 9 Berechnete Vorlauf-Solltemperatur
- 10 Einstellungen mySOLARFOCUS-App
- 11 Umstellung zwischen 2- und 3-Punkt-Heizkurve im Fachpersonalmenü

[1] Achtung - Diese Temperatur ist anlagenspezifisch mit dem Heizungsbauer abzustimmen und nur von Fachpersonal einstellbar. Bei Überhitzungsgefahr der Anlage wird das heiße Wasser mit der *Maximalen Vorlauftemperatur* 1 in die Heizkreise abgeleitet.

## Anpassung der 3-Punkt-Heizkurve



**Hinweis** - Notieren Sie die aktuell eingestellten Temperaturen, bevor Sie die Werte verändern.

Aktuelle Außen-temperatur	Temperatur-Empfinden	empfohlene Anpassung
-15 °C bis -5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 7 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 7 verringern
-5 °C bis +5 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 6 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 6 senken
+5 °C bis +15 °C	zu kalt	Temperaturwert bei 8 erhöhen
	zu warm	Temperaturwert bei 8 verringern

## 6.6.6 Systemparameter



Diese Einstellungsmöglichkeiten sind nur sichtbar, wenn man mit einem Fachpersonal-Code angemeldet ist und daher auch nur von Fachpersonal änderbar.

In den Heizkreis-Systemparametern kann beispielsweise eingestellt werden, wie der Heizkreis verwendet wird, ob etwa für Radiatoren oder Fußbodenheizungen.



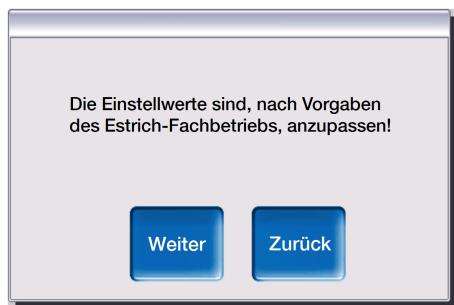
## 6.6.7 Estrichprogramm



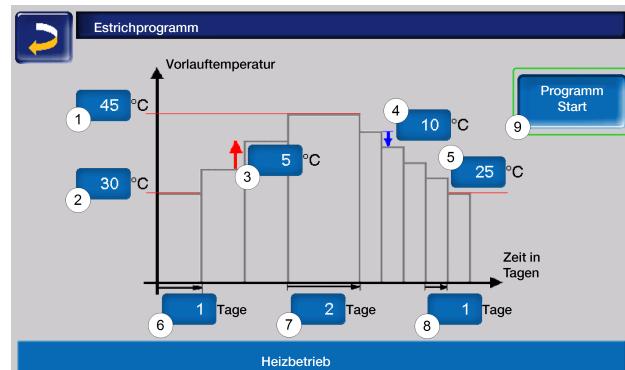
**ACHTUNG** - Hierbei handelt es sich um ein Estrich-Trocknungsprogramm, das genau nach den Vorgaben des Estrichlegers eingestellt werden muss.

Der Button ist nur sichtbar, wenn im *Fachpersonal-Menü* unter *Verwendung Heizkreis* die Option *Fußboden* ausgewählt wurde.

Nach Anklicken des Estrich-Buttons erscheint ein Popup-Fenster, das Sie noch einmal daran erinnert, die Einstellwerte nach den Vorgaben des Fachbetriebes anzupassen.

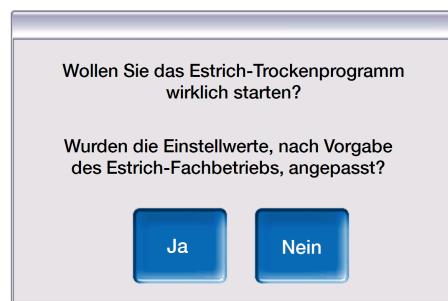


Wenn Sie *Weiter* wählen, können Sie die Einstellungen den Vorgaben des Estrichlegers anpassen und den Button *Programm Start* betätigen.



- 1 Maximale Temperatur
- 2 Starttemperatur
- 3 Temperaturanstieg
- 4 Temperaturabsenkung
- 5 Endtemperatur
- 6 Aufheizzeit
- 7 Verweilzeit
- 8 Absenkzeit
- 9 Programm Start/Stopp

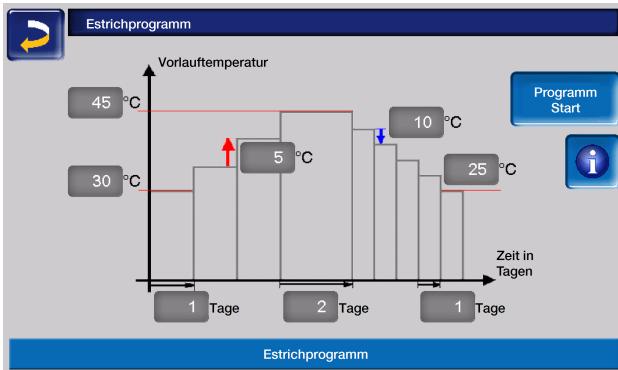
Danach werden Sie noch einmal gefragt, ob das Programm tatsächlich gestartet werden soll.



Sobald das Trocknungsprogramm gestartet wurde, wird es je nach eingestelltem Protokoll selbstständig durchlaufen und am Ende ausgeschaltet.

Kontrollieren Sie auch die Einstellungen des Heizkreises (Heizkurve, maximale Vorlauftemperatur), da nach Ende des Trocknungsprogrammes der Heizkreis in die eingestellte Regelfunktion übergeht.

Damit die gewünschte Vorlauftemperatur gehalten werden kann, ist darauf zu achten, dass dem Kessel genügend Brennstoff zugeführt wird.



**ACHTUNG** - Nach Start der Funktion können die Werte nicht mehr verändert werden. Sollen Änderungen am Protokoll vorgenommen werden, muss das Trocknungsprogramm manuell gestoppt werden. Nach Reaktivierung beginnt es wieder am ersten Tag.

Durch Drücken des Informations-Buttons können die eingestellten Werte der Stufen für die Vorlauftemperatur sowie deren Fortschritt angezeigt werden.

Estrichprogramm					
Stufe	Solltemperatur	Status	Stufe	Solltemperatur	Status
1	20 °C	☒	11	50 °C	
2	25 °C		12	45 °C	
3	30 °C		13	40 °C	
4	35 °C		14	35 °C	
5	40 °C		15	30 °C	
6	45 °C		16	25 °C	
7	50 °C		17	20 °C	
8	50 °C				
9	50 °C				
10	50 °C				

Seite 1 von 1



Die Sanduhr kennzeichnet die jeweils aktive Stufe.



Das Häckchen markiert die erledigten Stufen.



**ACHTUNG** - Das Estrichprogramm muss unbedingt abgeschlossen sein, bevor der EVU-Lock aktiviert wird. Bei Nichtbeachtung sind Schäden am Estrich möglich.

## 6.7 Trinkwasser-Erwärmung

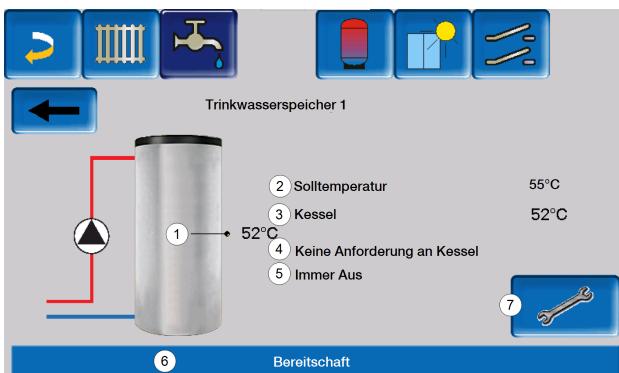


Die Trinkwassererwärmung kann auf drei Arten erfolgen:

- Mit einem *Trinkwasserspeicher* > 44  
(Die Energiequelle des Trinkwasserspeichers ist der Wärmeerzeuger oder ein Pufferspeicher [1].)
- Mit einem Hygiene-Kombispeicher HYKO > 46  
(Trinkwasser wird im Durchlaufprinzip in einem Edelstahlwellrohr-Wärmetauscher durch den Pufferspeicher geleitet.)
- Mit einem *Frischwassermodul* > 46  
(Die Energiequelle des Frischwassermoduls ist der Pufferspeicher [1].)

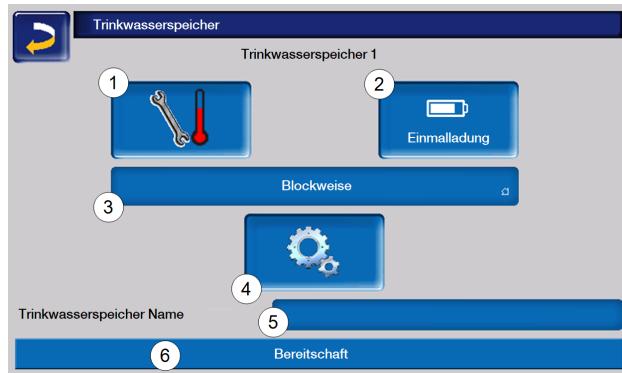
[1] Trinkwasserbereich im Pufferspeicher:  
Warmes Wasser steigt auf und sammelt sich im obersten Bereich des Pufferspeichers (=thermische Schichtung). Aus diesem obersten Bereich mit einstellbarem Temperaturniveau zieht das eingebaute Register im Trinkwasserspeicher oder das Frischwassermodul die erforderliche Energie zur Trinkwassererwärmung.

### 6.7.1 Trinkwasserspeicher



- 1 Trinkwasserspeicher-Temperatur
- 2 Trinkwasser-Solltemperatur
- 3 Temperatur der Energiequelle
- 4 Information: Keine Anforderung an den Kessel
- 5 Trinkwasserspeicher-Betriebsart
- 6 Statuszeile Trinkwasserspeicher
- 7 Trinkwasserspeicher-Einstellungen

## 6.7.2 Trinkwasserspeicher Einstellungen



- 1 Temperaturen und Hysteresen
- 2 Einmalladung
- 3 Freigabeart
- 4 Systemparameter<sup>[1]</sup>
- 5 Name des Trinkwasserspeichers, falls vergeben
- 6 Statuszeile

[1] Button ist nur sichtbar, wenn Sie als Fachpersonal angemeldet sind.

### Temperaturen und Hysteresen



Temperaturen & Hysteresen					
Montag - Freitag					
		Von	Bis		
Solltemperatur 1	55 °C	Freigabezeit	06:00	08:00	
Solltemperatur 2	55 °C		10:00	14:00	
Solltemperatur 3	55 °C		17:00	21:00	
			00:00	00:00	
			00:00	00:00	
Hysterese	10 °C				
Minimale Temperatur	10 °C				

Für jede Freigabezeit kann eine eigene *Solltemperatur* eingestellt werden.

Der Trinkwasserspeicher (bzw. der Trinkwasserbereich im Pufferspeicher) wird bei Anforderung so lange beladen, bis die eingestellte *Solltemperatur* erreicht ist.

Eine neue Ladung startet, wenn die Trinkwasserspeicher-Temperatur auf den Wert *Solltemperatur abzüglich Hysterese* absinkt.

#### Beispiel:

Solltemperatur 1 = 55 °C

Hysterese = 10 °C

Die TWS-Ladung startet, wenn die Temperatur im Trinkwasserspeicher auf 45 °C absinkt (Voraussetzung: Die Temperatur der Energiequelle liegt um 5 °C über 45 °C).

Unterschreitet die Trinkwasserspeichertemperatur außerhalb der Freigabezeit den Wert *Minimale Temperatur*, wird der Trinkwasserspeicher beladen.

Innerhalb der Freigabezeit wird der Trinkwasserspeicher auf die gewünschte *Solltemperatur* geladen.

#### Einmalladung



Dieser Button wird gedrückt, um den Trinkwasserspeicher einmalig aufzuheizen (z.B.: wenn keine Freigabezeiten definiert sind, oder wenn die Betriebsart *Immer Aus* eingestellt ist).



**Hinweis** - Bei aktiver Einmalladung wird für die Hysterese der Fixwert 3,0°C herangezogen.

Eine Verzögerung durch eine gute Wetterprognose gibt es bei Einmalladung nicht.

## Trinkwasserspeicher-Betriebsart

<b>Immer Aus</b>	<i>Immer Aus:</i> Die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe ist dauerhaft ausgeschaltet. Ausnahme Frostschutzbetrieb.
<b>Immer Ein</b>	<i>Immer Ein:</i> Die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe ist dauerhaft eingeschaltet. Die Pumpe wird unter Berücksichtigung der Parameter Solltemperatur, Minimale Temperatur und Hysteresis geregelt.
<b>Blockweise</b>	<i>Zeitschaltungen</i> (Blockweise, Tageweise, Montag - Sonntag): Einstellbare Zeiten, in denen die Trinkwasserspeicher-Ladepumpe eingeschaltet ist.



Wenn Sie die mySOLARFOCUS-App verwenden, dann steht die Betriebsart *Montag - Sonntag* nicht zur Verfügung. > 56

### 6.7.3 Hygiene-Kombispeicher HYKO

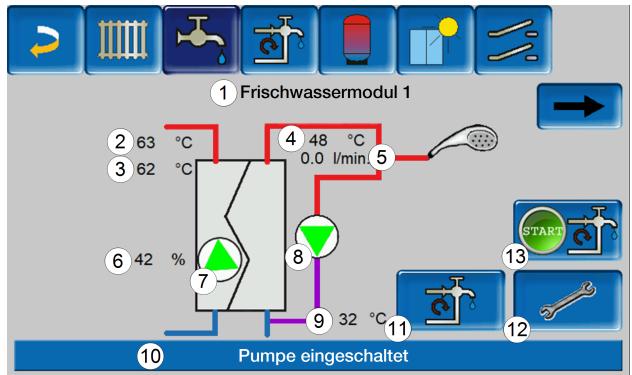
Dieser Speicher dient zur gleichzeitigen Erwärmung von Trink- und Heizwasser. Das Trinkwasser wird dabei im Durchlaufprinzip durch Edelstahl-Wellrohrregister im Heizwasser geleitet und so hygienisch erwärmt. Zusätzlich können im Kombispeicher HYKO je nach Typ bis zu zwei Solarregister verbaut sein.

### 6.7.4 Frischwassermodule

Ein Frischwassermodul erwärmt Trinkwasser im Durchlaufprinzip über einen externen Wärmetauscher.

Die Umwälzpumpe des Frischwassermoduls startet, wenn die Warmwasserentnahmestelle geöffnet wird.

Die Energie zur Erwärmung des Trinkwassers wird aus dem obersten Bereich (Trinkwasserbereich) des Pufferspeichers entnommen.



- 1 Frischwassermodul Name
- 2 Energiequellentemperatur (z.B.: Pufferspeicher)
- 3 Wärmetauschereintrittstemperatur<sup>[1]</sup>
- 4 Warmwasseraustrittstemperatur
- 5 Durchflussmenge
- 6 Drehzahl der Umwälzpumpe
- 7 Status der Umwälzpumpe
- 8 Status der Zirkulationspumpe (optional)
- 9 Zirkulationstemperatur (optional)
- 10 Statuszeile Frischwassermodul
- 11 Zirkulationspumpe (optional)
- 12 Allgemeine Einstellungen Frischwassermodul
- 13 Zirkulationspumpe starten (optional)

[1] Nur bei Frischwassermodul FWM Konvert sichtbar.

### Frischwassermodul-Einstellungen



Allgemeine Einstellungen	
Pumpensteuerung	Automatik
Pumpe Ausgangswert	100
Trinkwasser Solltemperatur	60.0 °C
Regler aktiv bei Zirkulation	Aus
Name	Frischwassermodul 1

## Pumpensteuerung

<b>Immer Aus</b>	<i>Immer Aus:</i> Die Frischwassermodulelpumpe ist dauerhaft ausgeschaltet. Es erfolgt keine Trinkwassererwärmung.
<b>Immer Ein</b>	<i>Immer Ein:</i> (=Handbetrieb) Die Frischwassermodulelpumpe ist dauerhaft eingeschaltet.
<b>Automatik</b>	<i>Automatik:</i> (= Standardeinst.) Die Frischwassermodulelpumpe startet, wenn durch einen elektrischen Sensor ein Durchfluss in der Rohrleitung erkannt wird (z.B.: an einem Verbraucher wird der Wasserhahn geöffnet).

### Pumpe Ausgangswert

Hier erfolgt die manuelle Eingabe für die Pumpendrehzahl bei der Einstellung *Immer Ein*. Dieser Wert ist nur im Servicemenü sichtbar.

### Trinkwasser-Solltemperatur

Dieser Parameter ist nur bei der Freigabeart Automatik aktiv. Auf diese Temperatur regelt das Frischwassermodulelpumpe die Temperatur zu den Warmwasserverbrauchern.

Sie ist in der Maske Frischwassermodulelpumpe > **46** sichtbar als Warmwasseraustrittstemperatur.

### Regler aktiv bei Zirkulation

Bei aktivem Parameter starten die Frischwassermodulelpumpe und die Zirkulationspumpe gleichzeitig.

Das ist bei klein dimensionierten Zirkulationspumpen oder -leitungen hilfreich, damit der erforderliche Durchfluss zur Auslösung des Durchflusssensors erreicht wird.

### Name

Hier kann ein individueller Name für das Frischwassermodulelpumpe vergeben werden.

## 6.8 Zirkulationsregelung



(optionale Zusatzfunktion)

Eine Zirkulationsleitung bewirkt, dass auch bei langen Versorgungsleitungen das Warmwasser an den Entnahmestellen (Waschbecken, Dusche, Küche,...) rasch zur Verfügung steht. Eine Zirkulationsregelung ist bei einem Frischwassermodulelpumpe oder bei einem Trinkwasserspeicher möglich.



### 6.8.1 Zirkulation Einstellungen



Zirkulationspumpe	
Freigabeart	Montag - Sonntag
Einschaltdauer	30 s
Wartezeit	4 min
Solltemperatur Zirkulation	55 °C
Strömungs Impuls	Aus

## Freigabeart

Immer Aus	<b>Immer Aus:</b> Die Zirkulationsregelung ist dauerhaft ausgeschaltet.
Immer Ein	<b>Immer Ein:</b> Die Zirkulationsregelung ist dauerhaft eingeschaltet und wird nur unter der Berücksichtigung der Parameter <i>Einschaltzeit</i> und <i>Wartezeit</i> getaktet.
Montag - Sonntag	<b>Blockweise, Montag - Sonntag, Tagweise:</b> Hier sind zusätzlich Zeitfreigaben für die Zirkulationsregelung einstellbar.

## Einschaltzeit / Wartezeit

Je nach ausgewählter Zirkulationsregelung wird die Pumpe unter Berücksichtigung dieser beiden Parameter getaktet. D.h. es erfolgt ein Wechsel zwischen *Einschaltzeit* und *Wartezeit*.

## Solltemperatur Zirkulation

Ist die Solltemperatur in der Zirkulationsleitung (wird nur angezeigt, wenn ein Zirkulationsfühler angeschlossen ist).

## Strömungs Impuls (nur in Verbindung mit einem Frischwassermodul)

Bei aktivem Parameter wird die Zirkulation auch beim Erkennen eines Strömungsimpulses aktiv.

Wenn eine Warmwasser-Entnahmestelle kurz geöffnet wird, erkennt ein elektrischer Sensor den Druckabfall in der Leitung. Die Zirkulationspumpe wird angesteuert, auch wenn keine Zeitfreigabe vorhanden ist.

### Beispiel:

Freigabeart = Montag - Sonntag

Es wurde keine Zeitfreigabe eingestellt (00:00 bis 23:59)

Sobald Warmwasser gezapft wird, wird die Zirkulationspumpe angesteuert.

Ausnahme: Wenn ein Temperaturfühler für die Zirkulationstemperatur angeschlossen ist, und diese ausreicht, dann wird die Zirkulationspumpe nicht angesteuert.

Die Regelung mit Strömungsimpuls ist nur in Verbindung mit einem Frischwassermodul möglich.

Ist die Freigabeart *Immer Aus* gewählt, wird die Zirkulationspumpe nicht gestartet und der Strömungsimpuls wird ignoriert.

## Systemparameter

In dieser Maske können die Freigabezeiten für die Zirkulationspumpe eingestellt werden.



## 6.8.2 Zirkulationsregelung Möglichkeiten



Um die folgenden Regelungsarten nutzen zu können, muss beim Parameter *Freigabeart* eine Zeitschaltung (Montag - Sonntag, Blockweise, ...) ausgewählt sein.

## Zeitgesteuerte Zirkulation

Bei der zeitgesteuerten Zirkulation erfolgt eine getaktete Ansteuerung der Zirkulationspumpe, wenn eine Zeitfreigabe (siehe Parameter *Freigabeart > 47*) vorhanden ist.

Die Taktung, also der Wechsel zwischen Ansteuerung und keiner Ansteuerung, erfolgt nach den Parametern *Einschaltzeit* und *Wartezeit*.

### Beispiel:

Freigabeart = Montag - Sonntag

Die Zirkulationsregelung hat z.B. aktuell eine Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00 Uhr.

Einschaltzeit = 30 Sekunden

Wartezeit = 4 Minuten

Die Zirkulationspumpe läuft 30 Sekunden, danach pausiert die Pumpe für 4 Minuten, um anschließend wieder für 30 Sekunden zu laufen.

Dies wiederholt sich während der Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00. Außerhalb der Zeitfreigabe wird die Zirkulationspumpe nicht angesteuert.

#### *Temperatur- und zeitgesteuerte Zirkulation*

Die temperaturgesteuerte Zirkulation ist nur verfügbar, wenn ein Temperaturfühler für die Zirkulationstemperatur angeschlossen ist. Die Regelung berücksichtigt innerhalb der Zeitfreigabe die Zirkulationstemperatur (Solltemperatur Zirkulation). D.h. die Pumpe wird nur dann getaktet, wenn die Zirkulationstemperatur unter der Solltemperatur Zirkulation minus 5°C liegt. Diese 5°C sind fix hinterlegt und können nicht geändert werden.

#### **Beispiel:**

Freigabeart = Montag - Sonntag

Die Zirkulationsregelung hat eine Zeitfreigabe von 06:00 bis 08:00 Uhr

Einschaltdauer = 30 Sekunden

Wartezeit = 4 Minuten

Solltemperatur Zirkulation = 50°C

Zirkulationstemperatur = 48°C

Die Zirkulationspumpe wird nicht angesteuert, da die Zirkulationstemperatur über der *Solltemperatur Zirkulation* minus 5°C liegt. Sinkt die Zirkulationstemperatur unter 45°C, wird die Zirkulationspumpe für 30 Sekunden angesteuert. Danach pausiert die Pumpe für 4 Minuten, um anschließend wieder für 30 Sekunden zu laufen. Dies wiederholt sich solange, bis die Zirkulationstemperatur die *Solltemperatur-Zirkulation* erreicht. Außerhalb der Freigabezeiten wird die Pumpe nicht angesteuert.

## 6.9 Pufferspeicher



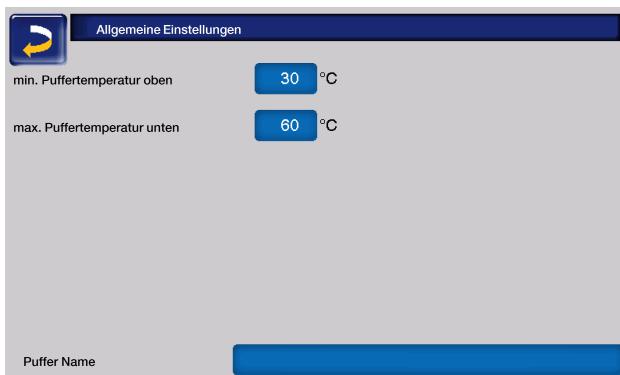
- 1 Trinkwasserspeicher-Temperatur<sup>[1]</sup>
- 2 Pufferspeichertemperatur oben
- 3 Pufferspeichertemperatur unten
- 4 Temperatur der Wärmequelle
- 5 Infozeile: Anforderung (Ja/Nein) an die Energiequelle
- 6 Infozeile: Anforderung (Ja/Nein) an den Pufferspeicher
- 7 Pufferspeicher Einstellungen<sup>[2]</sup>
- 8 Statuszeile Pufferspeicher
- 9 Status Pufferladepumpe<sup>[3]</sup>

[1] Temperatur ist nur sichtbar, wenn bei vorhandenem Trinkwasserspeicher der Puffer als Energiequelle ausgewählt wurde.

[2] Button ist nur für Fachpersonal sichtbar.

[3] Beim ersten Pufferspeicher, der als Energiequelle den Kessel hat, wird hier der Status der RLA-Pumpe angezeigt.

## 6.9.1 Pufferspeichertemperaturen



### Minimale Puffertemperatur oben

Wenn die Pufferspeichertemperatur oben diesen Wert unterschreitet, dann startet die Energiequelle des Pufferspeichers (z.B.: Kessel, Wärmepumpe), und der Pufferspeicher wird nachgeladen (bei Zeitfreigabe) = Einschaltbedingung.

Empfehlung: 30 °C.

### Maximale Puffertemperatur unten

Der Pufferspeicher wird so lange beladen, bis die Pufferspeichertemperatur unten diesen Wert erreicht hat = Ausschaltbedingung.

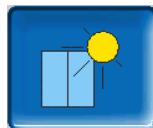
Empfehlung: 60 °C.



**Hinweis** - Zur optimalen und effizienten Nutzung des Pufferspeichers soll die Differenz zwischen diesen beiden Temperaturen größer als 15 °C sein.

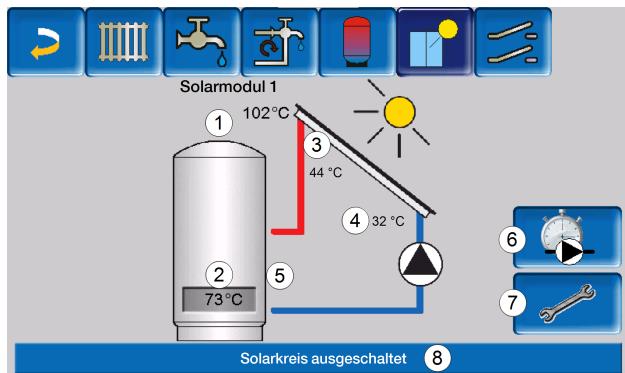
Die minimale Puffertemperatur oben muss dabei kleiner sein, als die maximale Puffertemperatur unten.

## 6.10 Solaranlage



(optionale Zusatzfunktion)

Der solare Ertrag wird in einen Solarspeicher geladen. Dieser kann ein Pufferspeicher oder ein Trinkwasserspeicher sein.



- 1 Kollektortemperatur (gemessen am Kollektorfühler)
- 2 Speichertemperatur unten
- 3 Kollektor-Vorlauftemperatur
- 4 Kollektor-Rücklauftemperatur
- 5 Durchflussmenge Solarkreislauf
- 6 Betriebsstundenzähler
- 7 Solarkreis-Einstellungen
- 8 Statuszeile Solarkreis

### Solaranlage weitere Informationen



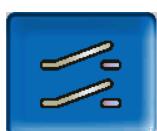
Der Solarertrag wird in der mySOLARFOCUS-App > **56** visualisiert. Voraussetzung: Eine von der Regelung **eco**<sup>manager-touch</sup> gesteuerte Solaranlage inklusive Wärmemengenzähler.



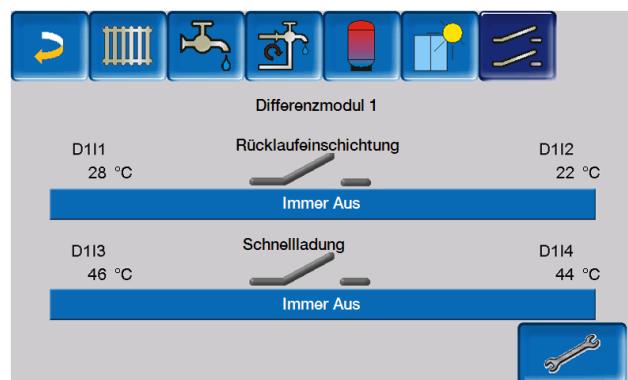
Weitere Informationen erhalten Sie bei Erwerb dieser Funktion in einer separaten Anleitung mitgeliefert, DR-0007.



## 6.11 Temperaturdifferenz Lader-regelung



(optionale Zusatzfunktion)



Diese Funktion erweitert die Regelung **eco**<sup>manager</sup>-touch um zwei voneinander unabhängige Differenz-Regelkreise.

Sie ist verwendbar z. B. für die Ansteuerung von Ladepumpen, für Speicher-(Schnell-)Ladung, oder für die Rücklaufeinschichtung in den Speicher.

Die Komponenten dieser Ladekreise (Umwälzpumpe, Motorventil,...) können aufgrund von Temperatur-Differenzen zwischen Fühlern geregelt werden.



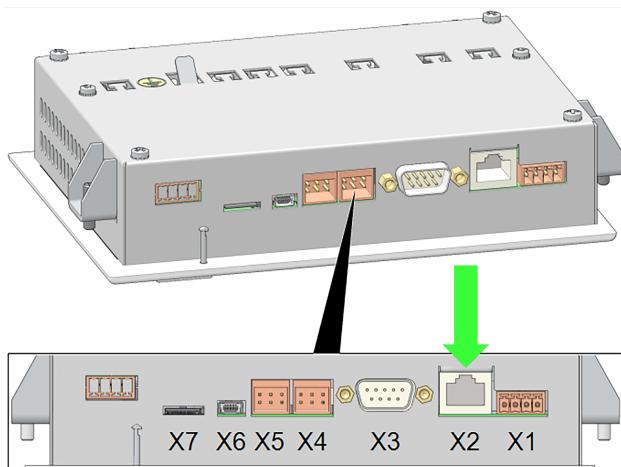
Weitere Informationen erhalten Sie bei Erwerb dieser Funktion in einer separaten Anleitung mitgeliefert, DR-0014.

## 7 Regelung mit dem Internet verbinden

Die Regelung eco<sup>manager-touch</sup> bietet die Möglichkeit, von einem mobilen Gerät auf die Masken der Regelung zuzugreifen.



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.



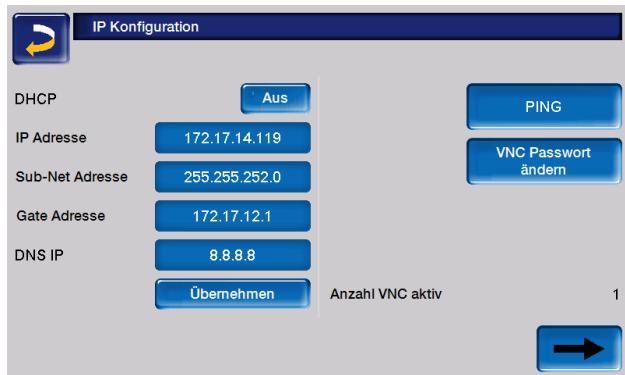
### Hardware

- Die Kabelverbindung ist vom Touch-Display (Ethernet-Schnittstelle **X2** auf der Rückseite des Displays) zum Router herzustellen.

### Maske IP-Konfiguration



- erforderliche Einstellungen in der Regelung (IP-Adresse, Gateway-Adresse, ...) vornehmen.
- Um zum IP-VNC-Icon zu gelangen, wählen Sie in der Regelung
  - die Maske Auswahlmenü
  - die Maske Kundenmenü
  - den Button Fachpersonal



- Geben Sie die Daten Ihres Routers ein.  
Empfohlene Vorgangsweise:
  - DHCP ON wählen - Die IP-Adresse wird automatisch ermittelt.
  - DHCP OFF schalten und auf **Übernehmen** gehen.



Die IP-Adresse darf in einem Ethernet-Netzwerk nur einmal vorkommen und ist von den anderen Netzwerkkomponenten abhängig. Empfehlung: Stellen Sie die IP-Adresse einmalig fix ein (DHCP OFF), d.h. die Regelung hat eine gleichbleibende IP-Adresse.

Die Integration in das Heimnetzwerk ist für die Nutzung sämtlicher externer Steuerungen notwendig. Sämtliche Apps können ohne diese nicht eingerichtet werden.



**Hinweis** - Die Installation und Konfiguration von SOLARFOCUS-Connect und der mySOLARFOCUS-App ist kundenseitig vorzunehmen.

## 7.1 SOLARFOCUS-Connect



### Beschreibung

Mit SOLARFOCUS-Connect greifen Sie direkt von einem PC oder mobilen Gerät von jedem beliebigen Standort auf das Display der Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>** zu.

Damit sind sämtliche Informationen und Einstellmöglichkeiten, die Sie am Display der Heizanlage haben, auch aus der Ferne zugänglich. Voraussetzung ist, dass sowohl der Heizkessel, als auch das zugreifende Gerät mit dem Internet verbunden sind.

Über die E-Mail-Adresse *kundencenter@solarfocus.at* können weitere Informationen angefordert werden.

Der Zugriff auf die Regelung kann für weitere User zeitlich begrenzt oder dauerhaft gestattet werden, wie Familienangehörige, Heizungsbauer oder den SOLARFOCUS-Kundendienst.

Dies vereinfacht die Unterstützung bei Fragen zur Einstellungen in der Regelung.



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

### 7.1.1 Bestellung und Freischaltung

Sie erhalten SOLARFOCUS-Connect indem Sie den Art. 60893 per Mail ([beleg@solarfocus.at](mailto:beleg@solarfocus.at)) kostenpflichtig bestellen. Über diese Adresse können Sie auch ein Angebot anfordern.

### Aktivierung Ihrer Heizanlage

Bitte geben Sie die E-Mail-Adresse, an die Sie die Einladung für SOLARFOCUS-Connect erhalten möchten, in Ihrer Nachricht an [beleg@solarfocus.at](mailto:beleg@solarfocus.at) bekannt. Teilen Sie uns, wenn möglich, auch die Display-Seriennummer Ihrer Heizanlage mit.

Diese finden Sie über das *Auswahlmenü* und den *Informationsbutton* im vorletzten Reiter. > 54



### Sie wurden eingeladen SOLARFOCUS beizutreten

Klicken Sie auf die untenstehende Schaltfläche um ein Passwort einzurichten und mit der Nutzung von [www.solarfocus-connect.com](http://www.solarfocus-connect.com) zu beginnen

#### EINLADUNG AKZEPTIEREN

Der Link ist gültig bis zum 24.09.25 09:03:30

Mit freundlichen Grüßen,  
David Hebesberger, SOLARFOCUS

Sie erhalten im Anschluss ein Einladungsmail und werden, sobald Sie auf *Einladung akzeptieren* gehen, zu [www.solarfocus-connect.com](http://www.solarfocus-connect.com) weitergeleitet und können sich dort anmelden.

Die von Ihnen bekanntgegebene E-Mail-Adresse muss nach der Freischaltung von SOLARFOCUS-Connect durch unsere Mitarbeiter beim Login mit dem von Ihnen gewählten Passwort eingegeben werden.

### 7.1.2 Voraussetzungen für die Nutzung

- Das Display der Anlage muss mit dem Heimnetzwerk verbunden sein. > 52
- Internetverbindung mit einer Bandbreite von > 1 Mbit/s
- Empfohlen wird eine Version >V21.050 auf der Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>**, um vollen Nutzungsumfang zu haben.

Kompatibel mit Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>** mit 7"-Display für:

- **vamp<sup>air</sup> K**
- **hydro<sup>modul</sup>**
- **hydro<sup>tower</sup>**
- **ecoTOP zero/light**
- **pellet<sup>elegance</sup>**
- **octo<sup>plus</sup>**
- **pellet<sup>top</sup> touch**
- **maximus**
- **ecoHACK zero/light**
- **ecoPELL zero/light**

### 7.1.3 Display-Seriennummer

Die Display-Seriennummer kann folgendermaßen gefunden werden:

- Tippen Sie auf die Mitte der ersten Bildschirmanzeige um ins Auswahlmenü zu gelangen.
- Den Button Information finden Sie links unten.



- Auf der zweiten Registerkarte von rechts befindet sich der Parameter *Seriennummer Display*.

### 7.1.4 App installieren

Die Solarfocus Connect App ist für Android und iOS verfügbar und kann im jeweiligen Store heruntergeladen werden.

Alternativ ist auch ein Zugriff über PC via Webbrowser möglich (<https://www.solarfocus-connect.com/portal/login>)

#### Zugang via App



#### Zugang via Browser

[www.solarfocus-connect.com](https://www.solarfocus-connect.com)

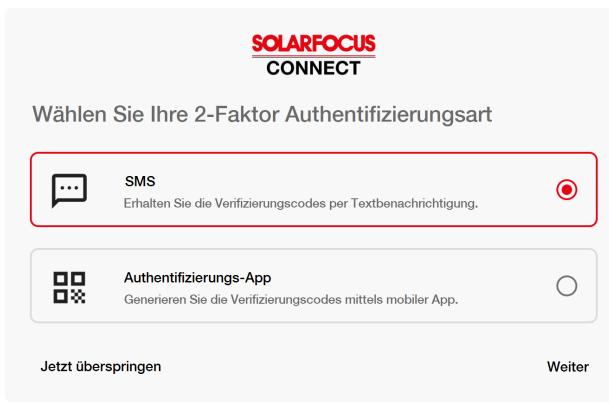
### 7.1.5 Sicherheit

SOLARFOCUS-Connect basiert auf einer sicheren VPN-Verbindung.

#### 2-Faktor Authentifizierung

Wenn Sie das Portal [www.solarfocus-connect.com](https://www.solarfocus-connect.com) öffnen und sich anmelden, werden Sie nach der Anmeldung gefragt, welche Art der 2-Faktor-Authentifizierung Sie bevorzugen.

Dadurch wird beim Login in Connect, nach der Eingabe der korrekten Anmeldedaten, zusätzlich ein temporärer Code erforderlich, um sich tatsächlich im Konto anmelden zu können.



Hier können Sie sich entweder mit Codes, die via SMS an Ihre Telefonnummer gesendet werden, authentifizieren, oder über eine zusätzliche App eine zweite Sicherheitsstufe einbauen.

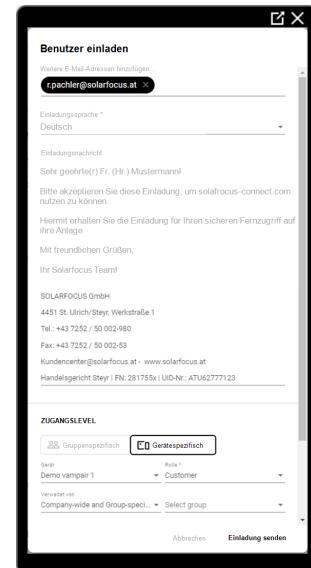
Diese Authentifizierung verhindert noch zuverlässiger unbefugten Zugriff auf Ihre Anlagen.

Wenn Sie nicht möchten, dass beim Login ein derartiger Code erforderlich wird, scrollen Sie im Bildschirm etwas nach unten und tippen Sie dann links unten auf „Jetzt überspringen“.



### 7.1.6 Freigabe weitere Nutzer

Sie haben die Möglichkeit weitere User für die Nutzung von SOLARFOCUS-Connect einzuladen und ihnen den Zugriff auf Ihre Heizungsanlage zu gewähren.

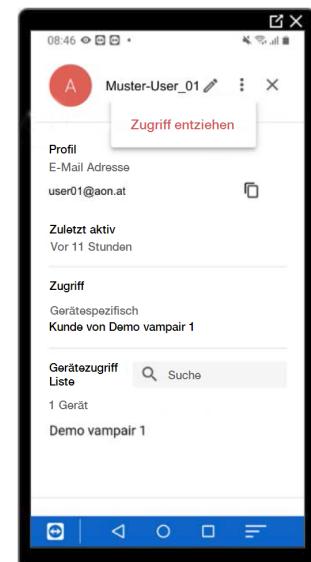


Nach Ihrer Einladung erhält der eingeladene User eine E-Mail (Gültigkeitsdauer 30 Tage).



Durch Betätigung des Buttons in der Einladungs-mail können nun auch die weiteren Nutzer Ihr Konto für SOLARFOCUS-Connect erstellen und Ihr Passwort festlegen.

### Zugriff eines Users deaktivieren



Entweder Sie geben dem User bereits bei der Einladung nur temporären Zugang zu Ihrer Anlage, oder Sie entfernen den User indem Sie diesen anwählen und dann im 3-Punkt-Menü die Aktion *Zugriff entziehen* anklicken.

- **ecoPELL zero/light**
- Regelzentrale **eco<sup>manager-touch</sup>**
- **thermi<sup>in</sup>ator II touch**

## 7.2 mySOLARFOCUS-App



Mit der *mySOLARFOCUS-App* können Sie mittels Smartphone auf bestimmte Funktionen der Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>** zugreifen:

- Einstellung Betriebsarten Heizkreise
- Warmwasserprogramme mit Einmalladung des Warmwasserspeichers
- Anzeige des Solarertrages Ihrer Solaranlage



Die Installation und Konfiguration dieser Funktionen ist kundenseitig vorzunehmen, d.h. nicht im Rahmen der Inbetriebnahme- und Servicetätigkeiten für Ihre SOLARFOCUS-Anlage enthalten.

### 7.2.1 Voraussetzungen für die Nutzung

- Die Regelung muss mit dem Internet verbunden werden.
- Smartphone Apple ab IOS 13.6 oder Android ab OS 8.
- Kompatibilität mit **eco<sup>manager-touch</sup>** Regelung ab Softwareversion ab V16.090
- Empfohlen wird die Version V22.020 auf der Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>** um vollen Nutzungsumfang zu haben.

Kompatibel mit Regelung **eco<sup>manager-touch</sup>** mit 7"-Display und 5,7"-Display für:

- **vamp<sup>air</sup> K**
- **hydro<sup>modul</sup>**
- **hydro<sup>tower</sup>**
- **ecoTOP<sup>zero/light</sup>**
- **pellet<sup>elegance</sup>**
- **octo<sup>plus</sup>**
- **pellet<sup>top</sup> touch**
- **maxi<sup>mus</sup>**
- **ecoHACK<sup>zero/light</sup>**

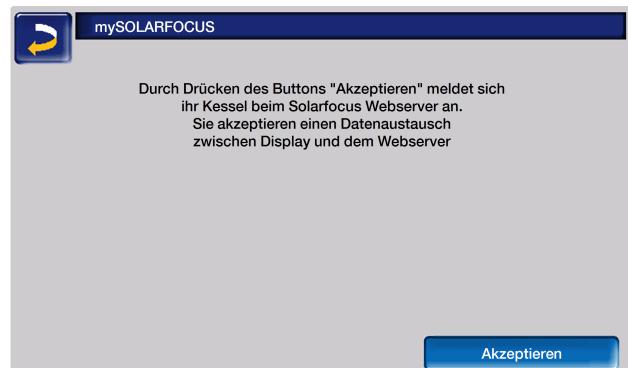
### 7.2.2 Am Web-Server registrieren

Das Touch-Display muss am SOLARFOCUS Webserver registriert werden:

- Drücken Sie den *App-Button*



- Weiter mit *Akzeptieren*



- Notieren Sie *Seriенnummer* und *Pincode*
- Den Parameter *Daten senden* auf *Ja* schalten.



Sollte die Registrierung fehlgeschlagen, überprüfen Sie bitte folgende Faktoren:

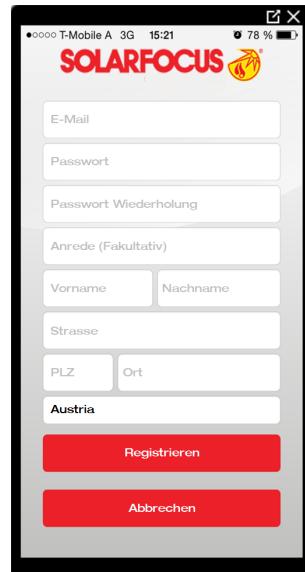
- Verbindung vom Display zum Router
- eingegebene IP-Adresse
- Netzwerk-Router-Status ...

### 7.2.3 App installieren



Die mySOLARFOCUS-App ist im Apple-Store und im Google Play Store verfügbar.

- ▶ Laden Sie die App herunter, installieren und starten Sie diese.
- ▶ Button *Neu Anmelden* drücken.



- ▶ Geben Sie die geforderten Daten ein und gehen Sie auf *Registrieren*. Eine Mail wird an die angegebene Adresse gesandt.

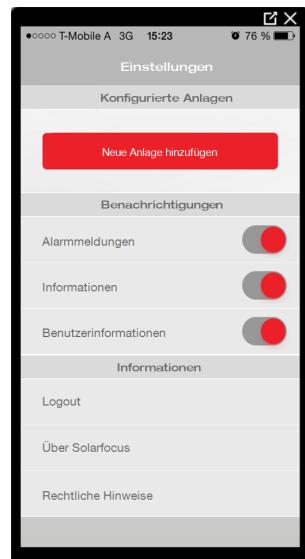
- ▶ Öffnen Sie die E-Mail und Klicken Sie den Link *Konto bestätigen*. Sie können sich nun in der App anmelden indem Sie eine E-Mail-Adresse und ein Passwort eingeben.

### 7.2.4 Anlage hinzufügen



Diese Anwendung funktioniert nur, wenn Sie erfolgreich in der App angemeldet sind.

- ▶ Drücken Sie den Button *Neue Anlage hinzufügen*.



- ▶ Geben Sie Seriennummer und Pincode Ihrer Heizungsanlage ein.



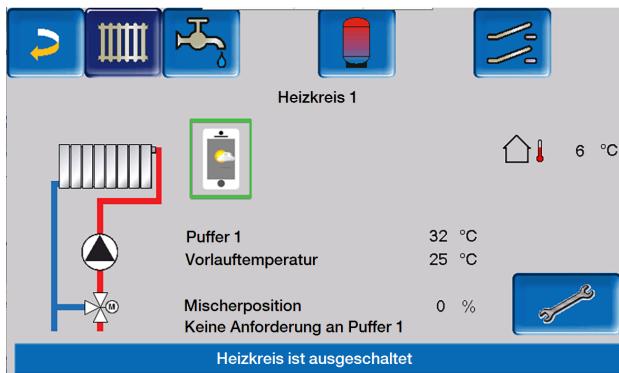
Aufgrund der Felder *Postleitzahl* und *Ort* werden die Wetterprognose-Daten für die *Wetterfrosch-Funktion* an die Regelung gesandt.

Alternativ zur Erfassung mittels App können Sie eine Anlage auch auf der Website (<https://www.mysolarfocus.com>) anlegen.



**Hinweis** - Es kann grundsätzlich nur einen Benutzer der Anlage geben. Wenn weitere Benutzer auf eine Anlage zugreifen sollen, dann muss diesen vorher eine Freigabe erteilt werden > 58

## 7.2.5 Verwendung der App



Das App-Symbol zeigt in der Heizkessel-Regelung an, dass der Parameter durch Eingabe an der App geändert wurde:

- In der Maske Heizkreis: Wenn in der App der *Kurzzeitbetrieb* aktiviert wurde.
- In der Maske Heizkreis in den *Raumeinstellungen*
- In der Maske *Heizkurve*

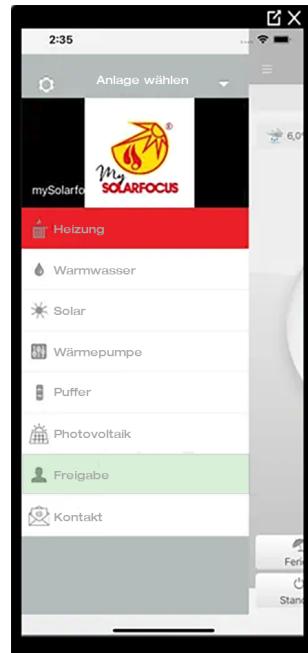
Folgende Änderungen ergeben sich beim Einsatz der mySOLAFOCUS-App:

- Tageweise Betriebsart der Heizkreise (Blockweise steht nicht zur Verfügung)
- In der Maske *Frischwassermodul* kann beim *Trinkwasserspeicher* die Betriebsart in *Immer Ein, Immer Aus* oder *Tageweise* umgestellt werden. (Blockweise und Montag - Sonntag steht nicht zur Verfügung).

## 7.2.6 Freigabe weitere Nutzer

Sie können den Zugriff auf Ihre Regelung für weitere Benutzer freischalten.

- Menüpunkt Freigabe wählen.



- Die E-Mail-Adresse des Benutzers eingeben und den Button *Einladen* wählen. Der eingeladene Benutzer erhält eine E-Mail mit einem Freigabecode für die Anlage. Damit kann er die Anlage in seinem App-Account hinzufügen.

## 7.3 Wetterfrosch-Funktion



Die Regelung **eco**<sup>manager-touch</sup> erhält laufend aktuelle Wettervorhersagen. Die Wetterprognose-Funktion (= Wetterfrosch-Funktion) ist serienmäßig integriert.

Die Regelung bezieht Livedaten von einem Wetterserver und kommuniziert mit dem Kessel, wann er heizen muss – oder wann er es bleiben lassen kann, weil Sonnenschein erwartet wird.

### 7.3.1 Voraussetzungen für die Nutzung

- Die Regelung muss mit dem Internet verbunden sein.
- Registrierung der Wärmepumpe am SOLARFOCUS Webserver ([www.solarfocus.com](http://www.solarfocus.com)), oder in der mySOLARFOCUS-App.

Bei erstmaliger Freischaltung kann es bis zu 4 Stunden dauern, bis die aktuellen Wetterdaten übermittelt werden.

Ob die Wetterdaten bereits aktuell sind, können Sie im Fachpersonalmenü der mySOLARFOCUS-App sehen.



- Drücken Sie den Wetterfrosch-Button, um in das Wetterfrosch-Menü zu gelangen. Falls die Verbindung nicht zustande kommt, sich die Wetterdaten also nicht aktualisieren, dann prüfen Sie folgende Punkte:
  - Ist Ihre Heizungsanlage korrekt am SOLARFOCUS Webserver registriert?
  - Ist der Verbindungsstatus zwischen der Regelung und dem SOLARFOCUS Webserver auf *online*?
  - Ist der Parameter *Daten senden* auf *Ja* eingestellt?

### 7.3.2 Information

Im Menü *Wetterfrosch-Information* wird die aktuelle Wetterprognose visualisiert.



### Wetterfrosch-Funktion

Aus: Die Wetterprognose wird in der Maske angezeigt, hat aber keinen Einfluss auf die Regelung.

Ein: In Abhängigkeit von der Wetterprognose und der aktuellen Uhrzeit sowie Jahreszeit kann Einfluss auf folgende Regelsysteme genommen werden:

- Wettereinfluss Heizkreis
- Solareintrag Raum
- Wettereinfluss Trinkwasser
- Wettereinfluss Pufferladung

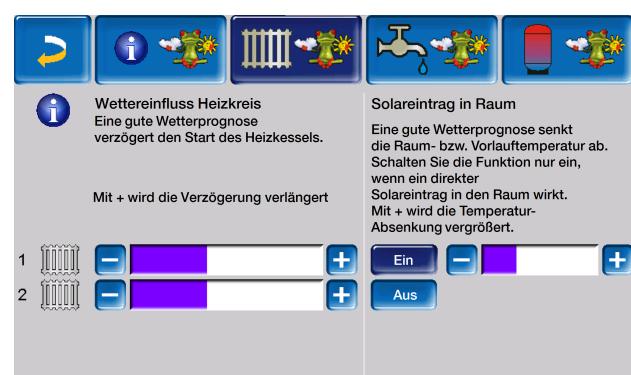
Der Grad der Beeinflussung kann in allen Menüs mit den Plus- und Minus-Buttons eingestellt werden. Die Änderung erfolgt in 10%-Schritten.



- 0% = kein Einfluss
- 100% = maximale Beeinflussung

### 7.3.3 Heizkreis

Dieses Menü ist sichtbar, sobald ein oder mehrere Heizkreise in der Regelung freigeschaltet sind.



## Wettereinfluss Heizkreis

Dieser Bereich ist dann sichtbar, wenn der Heizkreis seine Energie aus einem in der Regelung freigeschalteten Pufferspeicher bezieht.



Aktivieren Sie die Funktion Wettereinfluss Heizkreis nur dann, wenn der Pufferspeicher an eine Solaranlage angeschlossen ist.

Eine gute Wetterprognose verzögert den Start des Brenners bei einer Anforderung durch den Heizkreis. Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne den Kessel zu starten.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

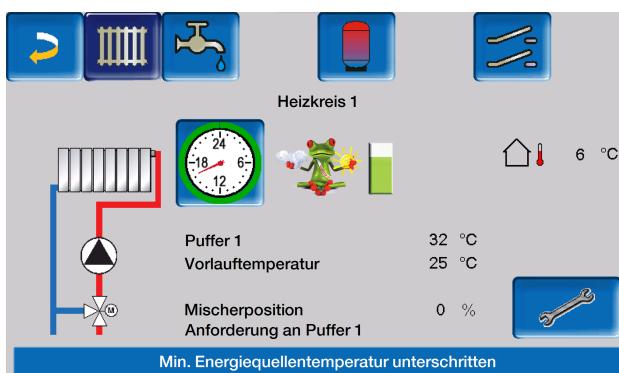
- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit
- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mit dem Balken kann für jeden Heizkreis individuell die Dauer der Anforderungs-Verzögerung eingestellt werden.



- 0% = keine Verzögerung des Brennerstarts
- 100% = maximale Verzögerung des Brennerstarts bei guter Wetterprognose

Wenn die Funktion den Brennerstart aufgrund einer guten Wetterprognose verzögert, dann erscheint im Heizkreis-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.



Die grüne Säule symbolisiert die Verzögerung. Wenn 100% erreicht sind, wird der Brenner gestartet.



## Solareintrag in den Raum



Aktivieren Sie diese Funktion nur, wenn eine solare Einstrahlung den Heizkreis direkt beeinflusst, etwa über Sonneneinstrahlung bei großen Glasflächen.

Eine gute Wetterprognose bewirkt, dass

- die Vorlauftemperatur des Heizkreises innerhalb der Heizzeit verringert wird, bis maximal zur *Absenktemperatur*,
- Die Raumtemperatur vermindert wird, wenn der Parameter *Raumeinfluss* im Heizkreis-Menü aktiviert ist. Dies kann nur durch Fachpersonal eingestellt werden. Voraussetzung ist ein Raumtemperatursensor (optionales Zubehör).



Mit dem Balken kann für jeden Heizkreis individuell die Temperatur-Absenkung eingestellt werden.



- 0% = keine Absenkung der *Vorlauftemperatur*
- 100% = maximale Absenkung der *Heizkreis-Vorlauftemperatur* bei guter Wetterprognose. Die Absenkung erfolgt bis maximal zur eingestellten *Absenktemperatur*.

Die Heizkreis-Vorlauftemperatur wird innerhalb der Heizzeit maximal um die in der Maske *Heizkurve* eingestellte *Absenkung* verringert.

Die Raum-Solltemperatur wird innerhalb der Heizzeit maximal auf die eingestellte *Raum-Solltemperatur Absenkbetrieb* verringert.

Wenn die Funktion *Solareintrag in den Raum* die Temperatur(en) aufgrund einer guten Wetterprognose absenkt, dann erscheint im Heizkreis-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.



### 7.3.4 Trinkwasser



Aktivieren Sie die Funktion Wettereinfluss Trinkwasser nur dann, wenn der Trinkwasserspeicher / Trinkwasserbereich von einer Solaranlage beheizt wird, bzw. von einem Pufferspeicher beladen wird, der von einer Solaranlage beheizt wird.

Wettereinfluss Trinkwasser  
Eine gute Wetterprognose verzögert den Start des Heizkessels.

Mit + wird die Verzögerung verlängert

1

Eine gute Wetterprognose verzögert den Start des Brenners bei einer Anforderung durch den Trinkwasserspeicher/Trinkwasserbereich. Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne dass der Kessel starten muss.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit
- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mit dem Balken kann für jeden Trinkwasserspeicher/Trinkwasserbereich individuell die Dauer der Verzögerung des Brennerstarts eingestellt werden.



- 0% = keine Verzögerung des Brennerstarts
- 100% = maximale Verzögerung des Brennerstarts bei guter Wetterprognose

Wenn die Funktion den Brennerstart aufgrund einer guten Wetterprognose verzögert, erscheint im Trinkwasser-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol.

Die grüne Säule symbolisiert die Verzögerung. Wenn 100% erreicht sind, wird der Brenner gestartet.



### 7.3.5 Pufferspeicherladung

Diese Menü ist nur dann sichtbar wenn vom Fachpersonal ein Pufferspeicher in der Regelung freigeschaltet wurde.

Wettereinfluss Pufferladung  
Eine gute Wetterprognose verringert die Pufferladung

Mit + wird die Pufferbeladung verringert

1

Bei guter Wetterprognose wird der Pufferspeicher innerhalb der Freigabezeit für eine kürzere Zeit beladen.

Somit wird der thermischen Solaranlage die Möglichkeit und Zeit gegeben, den Speicher später aufzuladen, ohne dass der Kessel starten muss.

Die maximal mögliche Verzögerung wird durch einen Algorithmus berechnet und hängt unter anderem von folgenden Komponenten ab:

- Wetterprognose
- Datum und Uhrzeit

- Abweichung Puffertemperatur Ist/Soll
- Dauer der Puffertemperatur-Abweichung
- Individuelle Einstellung des Einflusses der Wetterprognose

Mit dem Balken kann für jeden Pufferspeicher individuell der Grad der Beeinflussung eingestellt werden.



- 0% = Wenn der Brenner gestartet wurde und der Pufferspeicher ist innerhalb seiner Freigabezeit, dann wird der Pufferspeicher vollständig durchgeladen. Die Ladeanforderung ist dann erfüllt, wenn die *Puffertemperatur unten* die *Maximale Puffertemperatur unten* (im Pufferspeicher Hauptmenü) erreicht hat.
- 100% = Wenn der Brenner gestartet wurde und der Pufferspeicher ist innerhalb seiner Freigabezeit, dann wird der Pufferspeicher **nicht** vollständig durchgeladen. Die Ladeanforderung ist bereits dann erfüllt, wenn die Puffertemperatur unten die *Minimale Puffer-temperatur oben* (im Pufferspeicher Hauptmenü) überschritten hat.

Wenn die Funktion den Puffer aufgrund einer guten Wetterprognose nicht vollständig durch den Brenner laden lässt, dann erscheint im Pufferspeicher-Hauptmenü das Wetterfrosch-Symbol



## 8 Wartung und Reinigung



**Hinweis** - Eine regelmäßige Wartung der Heizungsanlage ist Voraussetzung für ein dauerhaft zuverlässiges Funktionieren, einen energiesparenden und umweltschonenden Betrieb und eine lange Lebensdauer des Kessels.



**GEFAHR** - Bei Arbeiten an elektrischen Teilen der Anlage besteht Lebensgefahr durch Stromschlag. Die Anlage muss vor der Durchführung von Arbeiten an der Elektrik **von der Spannungsversorgung getrennt** werden.



**GEFAHR** - Falls während Arbeiten an der Anlage, die eine Stromversorgung erfordern, Fehlfunktionen oder Störungen auftreten, **trennen Sie die Anlage umgehend von der Spannungsversorgung**, um Gefährdungen zu vermeiden.

### Information

- Ein Teil der Kesselreinigung wird im Kessel automatisiert erledigt.
- Einige Tätigkeiten müssen manuell vorgenommen werden.



**ACHTUNG** - Tragen sie für Tätigkeiten der Reinigung und Wartung Ihre persönliche Schutzausrüstung, wie Handschuhe, Augen- und Atemwegsschutz sowie Schutzkleidung.

### 8.1 Kesselreinigung - automatisierte Abläufe

Sobald die Meldung zur Entleerung der Aschebox in der Regelung erscheint, kann auch die Kesselreinigung automatisiert durchgeführt werden.

Dabei erfolgt eine Wärmetauscherreinigung:

Die Reibahlen reinigen durch Drehbewegung die Innenseite der Wärmetauscher, die Asche fällt in den Brennraum.

- Kontrollieren Sie bei jeder Entleerung der Aschebox die Klappe unterhalb des Wärmetauschers, ob sich dort keine Asche gesammelt hat. Nötigenfalls ist diese regelmäßig zu entfernen.

Die beim Abbrand des Brennstoffes anfallende Asche fällt durch den Brennrost in den Brennraum.

Der bei der Verbrennung anfallende Flugaschein teil wird mit dem Abgas durch den Wärmetauscher transportiert, weiter durch den elektrostatischen Staubabscheider, bis zur Ablage in der Aschebox.



**ACHTUNG** - Während der Kesselreinigung darf die Aschebox nicht entfernt werden, da die Ascheaustragung aktiv ist.

### 8.2 Erforderliche Tätigkeiten

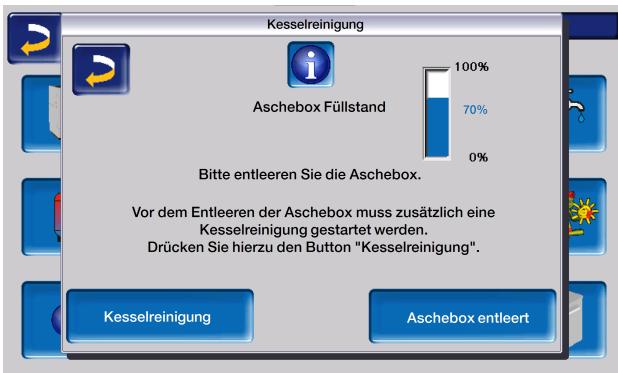
Die Durchführungs-Zuständigkeit der Wartungstätigkeiten ist je nach Art und Umfang festgelegt (Anlagenbetreiber AB oder Fachpersonal FP).

Tätigkeit	Intervall	AB	FP
Aschebox entleeren	bei Hinweismeldung	x	
Kesselreinigung durchführen	monatlich	x	
Kontrolle Asche unter Wärmetauscher	monatlich	x	
Anlagendruck prüfen	monatlich	x	
Abgasrohr reinigen	halbjährlich	x	
Sicherheitsventil prüfen	jährlich	x	
Wartung durch Fachpersonal	jährlich		x
Emissionsmessung durchführen	gemäß regionaler Vorschriften		x

#### 8.2.1 Aschebox entleeren

Entleeren Sie die Aschebox, wenn im Display der Regelung die Hinweismeldung dazu erscheint.

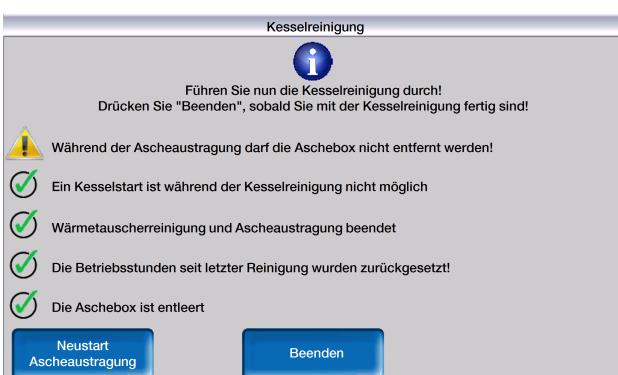
Warten Sie dazu, bis der Brenner ausschaltet. Dieser erfüllt seine Heizanforderung noch regulär, das heißt, das kann länger dauern.



Vor der Entleerung der Aschebox ist im angegebenen Intervall eine Kesselreinigung durchzuführen.



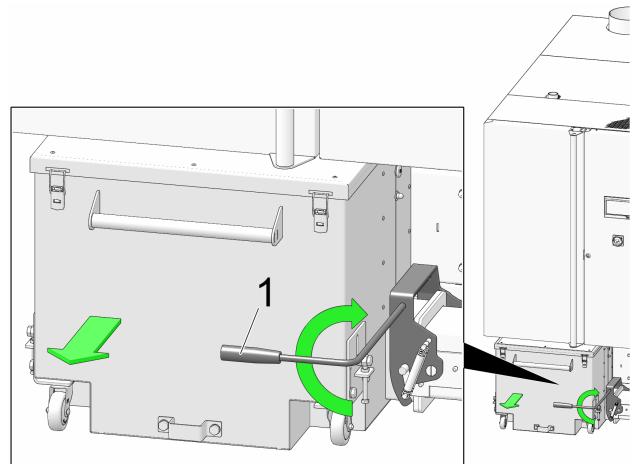
Nach Ablauf der Reinigungszeit wird der Button "Neustart Ascheaustragung" sichtbar.



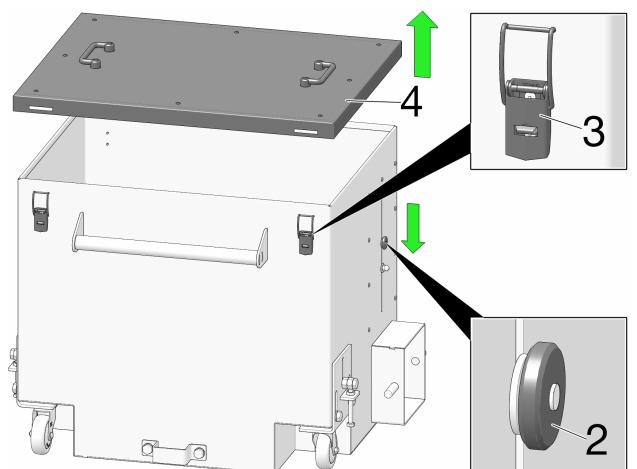
Die Ascheaustragung soll hier neu gestartet werden, damit die im Reinigungsprozess anfallende Asche zur Gänze in die Aschebox transportiert wird. Dies nimmt nur 2 Minuten in Anspruch.

Nach der automatischen Kesselreinigung ist die Entleerung der Aschebox in folgenden Schritten auszuführen:

- Hebel 1 bis zum Anschlag nach rechts umlegen und Aschebox nach vorne entnehmen.



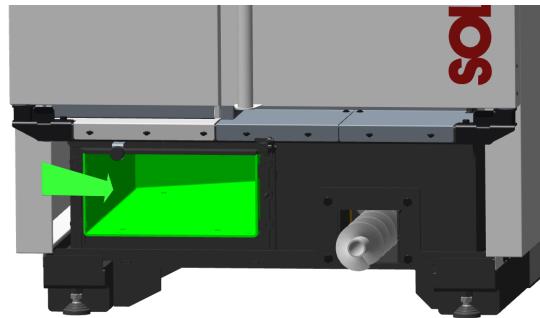
- Zur Vermeidung von Asche-Austritt Rändelmutter 2 lösen und Schieber nach unten bewegen.
- Die 4 Stk. Verschlussspanner 3 öffnen und den Deckel 4 nach oben abnehmen.
- Aschebox entleeren.



**GEFAHR** - Es kann zur Selbstentzündung von heißer Asche kommen. Lagern Sie die Asche daher nur in Metallbehältern mit Deckel.



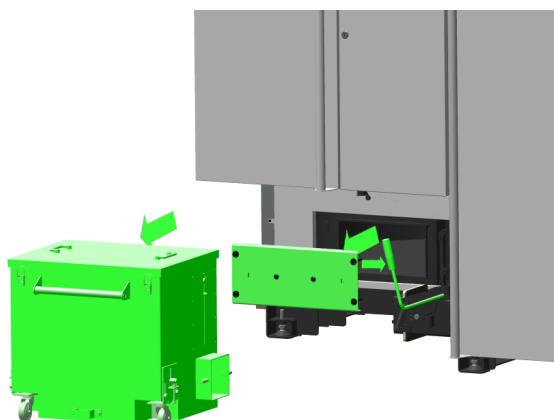
**ACHTUNG** - Nach der Entleerung unbedingt den Schieber wieder nach oben geben und die Rändelmutter festziehen, ansonsten kann der Schieber beschädigt werden und die Ascheaustragung im Brenner blockieren.



- ▶ Nach dem Einsetzen der entleerten Aschebox den Bügel wieder nach vorne verriegeln.
- ▶ Drücken Sie den Button "Aschebox entleert". Damit wird der Zähler für die Aschebox Entleerung wieder auf Null gesetzt.
- ▶ Durch Drücken des Button "Beenden" wird das Reinigungsmenü geschlossen.

### 8.2.2 Kontrolle Asche unter Wärmetauscher

- ▶ Kontrollieren Sie nach jeder Kesselreinigung, ob sich unterhalb des Wärmetauschers Asche angesammelt hat. Diese wird normalerweise mit der Ascheaustragung des Wärmetauschers in die Aschebox befördert.
- ▶ Sollte es dennoch zu einer Ansammlung kommen, räumen Sie diese durch die vorgesehene Öffnung heraus.
- ▶ Entfernen Sie dazu die Aschebox indem Sie den Hebel nach rechts umlegen und die Aschebox nach vorne wegziehen.
- ▶ Entfernen Sie die untere vordere Abdeckung und lösen Sie die vier Sechskantschrauben.



- ▶ Die Klappe kann nun abgenommen und eventuell angesammelte Asche entfernt werden.

### 8.2.3 Sichtkontrolle beweglicher Bauteile

In den selben Abständen wie die Kesselreinigung durchgeführt werden soll, wird eine Sichtkontrolle der beweglichen Bauteile (Luftstellklappen, Brennrost, ...) empfohlen.

Lassen Sie sichtbare Beschädigungen umgehend vom Fachmann reparieren.

### 8.2.4 Anlagendruck prüfen

Der Wasserdruck in der Heizungsanlage ist am Manometer ablesbar. Als Faustregel gilt für Gebäude mit bis zu drei Geschossen ein Druck von 1 bis 2 bar bei kalter Anlage und 1,5 bis 2,5 bar bei warmer Anlage.

Wichtig ist, dass der Druck dauerhaft konstant bleibt.

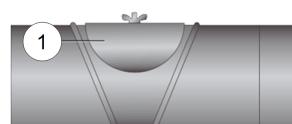
Ein ständiges Absinken des Druckes erfordert Nachfüllen von Wasser und deutet auf einen Fehler im System hin (z.B. Undichtheit).



**Tipp:** Notieren Sie den bei der Erstinbetriebnahme eingestellten Anlagendruck.

### 8.2.5 Abgasrohr reinigen

Das Abgasrohr befindet sich zwischen Kessel und Kamin.



- ▶ Nehmen Sie den Deckel 1 vom Abgasrohr.
- ▶ Entfernen Sie im Rohr abgesetzte Brandrückstände wie Staub und Flugasche.

## 8.2.6 Sicherheitsventil prüfen

- Sichtkontrolle auf Undichtheit des Ventils vornehmen und am Abblaseschlauch den Auslass kontrollieren.



Ein Drehen der Ventilkappe ist nicht empfohlen, das Ventil dichtet danach eventuell nicht mehr vollständig ab.

## 8.2.7 Überprüfen des Heizungswassers

Um die Lebensdauer der Heizungsanlage deutlich zu verlängern, ist darauf zu achten, dass sich die Parameter des Heizungswassers wie Leitfähigkeit, Härte und pH-Wert im idealen Bereich bewegen.

Bei Erstbefüllung ist die Analyse von Härte und Leitfähigkeit vorzunehmen. Die Messung des pH-Wertes ergibt erst nach etwa 10 Wochen einen verlässlichen Wert.

Diese drei Parameter sind bei der jährlichen Wartung einzubeziehen.

- Suchen Sie eine geeignete Zapfstelle im Heizkreis mit wenig Stagnationswasser.
- Lassen Sie das Stagnationswasser ab und füllen Sie einen transparenten Behälter so vorsichtig, dass keine Luft in die Probe gelangt.
- Messen Sie pH-Wert, Leitfähigkeit und Härte und vergleichen Sie mit den Soll-Werten in den einschlägige Normen.
- Leiten Sie bei Bedarf entsprechende Maßnahmen zur Verbesserung ein.
- Führen Sie eine Sichtkontrolle durch: Eintrübungen oder Teilchen im Wasser deuten auf Korrosion im Leitungsnetz hin.

## 8.2.8 Wartung durch Fachpersonal



**GEFAHR** - Wenn Arbeiten an der Anlage durchgeführt werden, ist diese soweit als möglich außer Betrieb zu setzen, um Unfälle und Verletzungen zu vermeiden.

Abhängig von den Betriebsstunden (Fixwert: 1800 Stunden) oder einer definierten Dauer (in Monaten) erscheint in der Regelung ein Hinweis auf eine erforderliche Wartung des Kessels durch Fachpersonal.

Kontaktieren Sie in diesem Fall bitte umgehend Ihren Heizungsbauer oder das SOLARFOCUS Kundencenter > 3.

### Heizkessel-Wartungsvertrag

Durch Vereinbarung eines Wartungsvertrages übernimmt SOLARFOCUS die jährliche Terminverwaltung und kommt bei anstehendem Wartungstermin auf Sie zu.

Heizkessel-Wartungsvertrag:



## 9 Emissionsmessung

Die Abgasmessung am Kessel ist eine gesetzlich vorgeschriebene Maßnahme, welche regelmäßig von Fachpersonal durchgeführt werden muss.

Weiterführende Informationen erhalten Sie beim zuständigen Kaminkehrer und bei Ihrem Heizungsbauer.

Bei der Durchführung der Emissionsmessung muss die *Kaminkehrer-Funktion* der Regelung verwendet werden.



**Hinweis -** Nach der Emissionsmessung muss die Bohrung wieder brandsicher verschlossen werden, um einen Staub- und Rauchaustritt zu vermeiden.

### 9.1 Kaminkehrer-Funktion



**Hinweis -** Führen Sie **3 bis 5 Tage vor** der Emissionsmessung eine **Kesselreinigung** durch. Unmittelbar vor der Emissionsmessung sollte diese nicht gemacht werden, um erhöhte Flugaschebildung zu vermeiden.

Die Kaminkehrer-Funktion finden Sie in der Maske *Kessel-Betriebsart*.

#### Hinweise zur Funktion

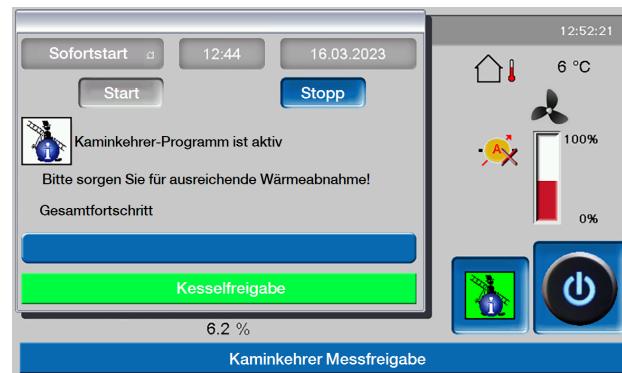
- Diese darf nur von Fachpersonal durchgeführt werden.
- Während der Messung darf die Kesseltür nicht geöffnet werden.
- Eine ausreichende Wärmeabnahme für den Kessel ist sicherzustellen, etwa durch die Wärmeabfuhrung in Heizkreis oder Pufferspeicher.
- Um die Wärmeableitung in die Heizkreise sicher zu stellen, ist die Messung am besten im Winter durchzuführen.
- Die Wärmeabnahme wird durch das Öffnen der Heizkreismischer und durch Einschalten der Heizkreispumpen erhöht.
- In der Aufheizphase darf keine Messung durchgeführt werden.

#### Start der Kaminkehrer-Funktion

- Drücken Sie den Button Start. Damit werden die Voraussetzungen für eine Messfreigabe geprüft.



- Sobald in der Statuszeile **Messfreigabe** erscheint, kann mit der Messung begonnen werden.



Die Kaminkehrer-Funktion bleibt für die Dauer von 40 Minuten aktiv. Vor Ablauf dieser Zeit kommt eine Meldung mit der Verlängerungsmöglichkeit um 30 Minuten.

Zum vorzeitigen Abbruch der Funktion muss nur auf eine andere Betriebsart umgeschaltet werden.

### 9.2 Emissionsmessung Fremdkessel

Verwenden Sie, falls es erforderlich wird, das Menü *Ausgangstest Heizkreis* um an einem Fremdkessel die Emissionsmessung durchzuführen. In diesem Menü sind die elektrischen Ausgänge für Fremdkessel, 3-Wege-Motorventil sowie für Heizkreispumpe und Heizkreismischer manuell ein- und ausschaltbar.

## 10 Nachrichten

Auftretende Meldungen werden im Display der Regelung eco<sup>manager-touch</sup> angezeigt. Jede Meldung wird im *Nachrichtenprotokoll* gespeichert.

### Alarmsymbol

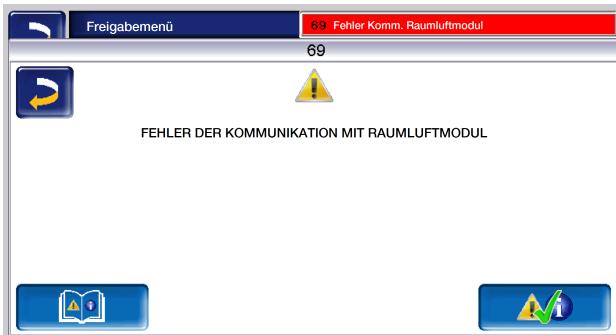
Dieses Symbol kennzeichnet eine Alarrrmeldung: Der Kessel ist beim Auftreten einer derartigen Meldung nicht mehr betriebsbereit.



**Alarmsymbol** - Dieses Symbol kennzeichnet eine Alarrrmeldung: Der Kessel ist beim Auftreten einer derartigen Meldung nicht mehr betriebsbereit.



**Hinweissymbol** - Dieses Symbol kennzeichnet eine Hinweismeldung. Der Kessel bleibt betriebsbereit.

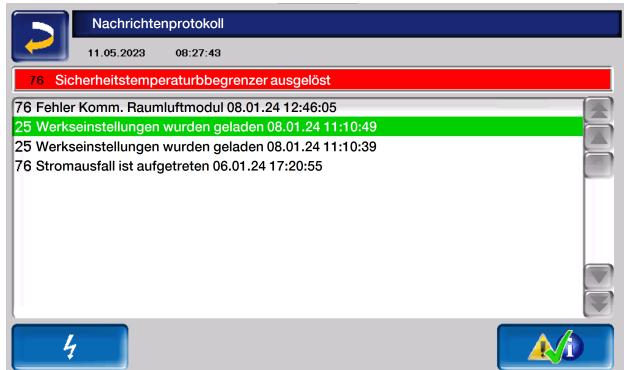


### Behandlung von Meldungen

Sie können über den linken oberen Button die Meldung schließen und ins Hauptmenü wechseln. Die Meldung bleibt allerdings aktiv und je nach Meldungsart kann der Kessel vielleicht nicht starten.



- Über den Nachrichten-Button gelangen Sie ins Nachrichtenprotokoll.



- Sie können entweder im Nachrichtenprotokoll oder über den rechten unteren Button die Meldung quittieren.



Eine Quittierung ist bei einigen Meldungen nur dann möglich, wenn die Störungsursache behoben wurde. Der Brenner darf erst danach bei einer anstehenden Heiz-Anforderung wieder starten.

- Im Stromausfallprotokoll erhalten Sie eine Chronologie der letzten Stromausfälle.



Von		Bis	
Datum	Uhrzeit	Datum	Uhrzeit
08 . 07 . 2021	11 : 24 : 22	08 . 07 . 2021	11 : 28 : 29
Brenner ausgeschaltet			
17 . 05 . 2021	10 : 43 : 26	17 . 05 . 2021	10 : 44 : 56
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	12 : 36 : 50	12 . 05 . 2021	12 : 38 : 23
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	12 : 32 : 19	12 . 05 . 2021	12 : 36 : 23
Brenner ausgeschaltet			
12 . 05 . 2021	09 : 08 : 33	12 . 05 . 2021	09 : 09 : 38
Brenner ausgeschaltet			

In das Nachrichtenprotokoll gelangt man auch über das Nachrichtensymbol im Kundenmenü, wenn eine Meldung aktiv ist.



## 10.1 Mögliche Meldungen

Entsprechend der jeweiligen Meldungen ist festgelegt, wer zur Durchführung eventuell erforderlicher Maßnahmen vorgesehen ist. (Anlagenbetreiber AB, Fachpersonal FP)

Grundsätzlich gilt: Tritt eine Meldung immer wieder auf, oder können Sie die Ursache für eine Fehlermeldung nicht finden, so kontaktieren Sie auf jeden Fall autorisiertes Fachpersonal.

NR.	Meldung	AB	FP
1	Interner Speicher ist ungültig	x	
2	Einschubfühler Kurzschluss		x
3	Behältersensor möglicherweise verstaubt		x
5	Abgastemperatur zu gering	x	
6	Abgasfühler unterbrochen		x
7	Abgasfühler falscher Messwert		x
8	Einschubfühler unterbrochen		x
9	Abgasfühler Kurzschluss		x
10	Werksteinstellungen wurden geladen		x
14	Maximale Saug-Laufzeit erreicht	x	
15	Fehler Messwert Einschubfühler		x
16	Fehler Lambdasondernessung		x
17	Fehler Kesselfühler		x
18	Kesseltemperatur ist zu hoch		x
19	Austragungsschnecke ist blockiert	x	x
20	erster Zündversuch war erfolglos	x	
23	Kommunikation zu Modul unterbrochen		x
24	Sicherheitskette hat ausgelöst	x	
25	Stromausfall ist aufgetreten	x	
26	Netzsicherung F3 defekt		x
27	Triacsicherung F6 defekt		x
30	Blockade Einschub	x	
31	Wärmetauscher ist blockiert		x
32	Wärmetauscher ist blockiert		x
33	kein Stromfluss Einschubmotor		x
34	Aschebox entleert! (Hinweis)	x	
35	CAN-Bus Unterbrechung		x

NR.	Meldung	AB	FP
36	Sicherung am Frischwassermodul defekt		x
37	Sicherung am Elektronikmodul (Solarmodul) defekt		x
38	Inbetriebnahmeeinstellungen wurden geladen		x
40	Zündstörung Pellets/Pelletsmangel	x	x
41	Sicherung F1 oder F8 defekt		x
42	Pelletsmangel im Lagerraum	x	
43	Fehler Saugsonden-Umschalteinheit		x
44	Kommunikationsfehler Kaskade		x
46	Die Aschebox ist voll und muss entleert werden		x
47	Wartung des Heizkessels empfohlen		x
49	Kesseltür oder Aschebox offen	x	
50	Kesseltür ist offen		x
51	Batterie im Bedienteil ist leer		x
52	Begrenzungsthermostat ist offen	x	x
67	Raumluftklappe öffnet nicht		x
68	Raumluftklappe schließt nicht		x
69	Fehler bei der Kommunikation mit dem Raumluftmodul		x
70	X51 (kann selbst definiert werden)		x
71	Kein Stromfluss Wärmetauscher		x
72	Hinweis: Kein Stromfluss Wärmetauscher		x
73	Fehler Referenzschalter Umschalteinheit		x
75	Raumfühler Zuweisung		x
76	Sicherheitstemperaturbegrenzer ausgelöst		x
88	Rücklauffühler unterbrochen		x
90	Kommunikation zu Gateway unterbrochen		x
91	Kommunikation zu Funk-RBG unterbrochen		x
92	Batterie Funk-RBG niedrig	x	
93	Rücklauftemperatur zu gering	x	
900	Blockade Ascheaustragung Staubabscheider		x
901	Kein Stromfluss Asche-		x

NR.	Meldung	AB	FP
	austragung Staubabscheider		
902	Blockade Ascheaustragung Brenner		x
903	Warnung elektrostatischer Staubabscheider	x	
904	Motorschutz Einschub		x
905	Fehler Komm. Frequenzumrichter	x	
906	Fehler Komm. Primärluftklappe	x	
907	Fehler Komm. Sekundärluftklappe	x	
908	Fehler Komm. Rezirkulationsluftklappe	x	
909	Fehler Komm. Saugzuggebläse	x	
910	Fehler Komm. Drehstrommodul 1	x	
911	Fehler Komm. Drehstrommodul 2	x	
912	Fehler Komm. Zusatzmodul	x	
913	Kein Stromfluss Austragung 1	x	x
914	Blockade Austragung 1	x	
915	Lagerraum ist möglicherweise leer	x	
916	Fehler Relais Drehstrommodul 1		x
917	Fehler Füllstandssensor	x	
918	Kein Stromfluss Austragung 2	x	x
919	Blockade Austragung 2	x	
920	Fehler Relais Drehstrommodul 2		x
921	Fehler Komm. AGT-Anhebungsklappe		
922	Blockade Primärluftklappe		x
923	Blockade Sekundärluftklappe		x
924	Blockade Rezirkulationsluftklappe		x
925	Blockade AGT-Anhebungsklappe		x
926	Endstellung Ascheaustragung Staubabscheider		x
927	Brennraumfühler Unterbrechung		x
928	Brennraumfühler falscher Messwert		x
929	Anlagendruck zu hoch	x	
930	Anlagendruck zu niedrig	x	
931	Warnung Anlagendruck niedrig	x	
932	Fehler Drucksensor		x
933	Fehler Füllstandssensor 2		x

NR.	Meldung	AB	FP
934	Raumaustragung 1 Sicherheitskette	x	
935	Raumaustragung 2 Sicherheitskette	x	
936	Zündung nicht möglich	x	
937	Behälterklappe schließt nicht	x	
938	Blockade Stufenrost		x
939	Nullstrom Stufenrost		x
940	Temperaturüberwachung Lagerraum	x	
941	Einstellungen Frequenzumrichter ungültig		x
942	Blockade Ascheaustragung Brenner		x
943	Kein Stromfluss Ascheaustragung Brenner		x
944	Fehler Umrichter		x
945	Aschebox offen	x	
946	Fehler Komm. Aschetonne Modul	x	
947	Blockade Ascheaustragung Tonne		x
948	Kein Stromfluss Ascheaustragung Tonne		x
949	Übertemperatur Aschetonne Modul		x
950	Fehler Aschetonne Modul		x
951	Aschetonne Sicherheitskette		x
952	Aschetonne ist voll	x	
953	Fehler Komm. Drehstrommodul 3	x	
954	Kein Stromfluss Austragung 3		x
955	Blockade Austragung 3	x	
956	Fehler Relais Drehstrommodul		x
957	Fehler Füllstandssensor 3	x	
958	Raumaustragung 3 Sicherheitskette	x	

## 10.2 Erklärungen

### 1 - Interner Speicher ist ungültig

Im Speicher der Kesselreinigung ist ein Fehler aufgetreten.

- Prüfen Sie, ob die kunden-/anlagen-spezifischen Einstellungen in der Kesselregelung vorhanden sind.

### 3 - Behältersensor möglicherweise verstaubt

- Öffnen Sie den Revisionsdeckel am Pellets-Vorratsbehälter. Kontrollieren Sie, ob sich Pellets vor dem Sensor befinden. Wenn keine Pellets vorhanden sind, dann darf die grüne LED nicht leuchten. Falls doch, den Sensor abwischen. Wenn sich keine Änderung ergibt, ist der Sensor zu tauschen.

### 5 - Abgastemperatur zu gering

Das Zeitlimit zum Erreichen der errechneten Abgassolltemperatur wurde überschritten.

- Brennrost, Brennraum und Abgasrohr reinigen.

### 6 - 9

Der Abgastemperaturfühler hat einen Defekt und muss getauscht werden.

### 10 - Werkseinstellungen wurden geladen

Diese Nachricht wird angezeigt, wenn die Werkseinstellungen neu geladen wurden und damit alle individuellen Einstellungen verloren gingen.

- Kontrollieren Sie die individuellen Einstellungen.

Die Anlage ist nach dem Quittieren wieder betriebsbereit.

### 11 - Fehler Drehzahlrückführung

Diese Meldung wird ausgelöst, wenn der Brenner aktiv ist, aber am Saugzuggebläse keine Drehzahl gemessen wird.

- Quittieren Sie die Meldung. Damit wird eine Minute lang das Saugzuggebläse getestet. Nach dem Test wird eine OK oder Nicht-OK Meldung ausgegeben.

### 14 - Maximale Saugzeit erreicht

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit einem Pellets-Saugsystem möglich. Sie wird ausgelöst, wenn bei der Saugbefüllung des Pellets-vorratsbehälters eine vorgegebene Dauer überschritten wird.

- Pelletsvorrat prüfen, ob genügend vorhanden
- Meldung quittieren und prüfen, ob die Saugturbine oder der Austragungsmotor in Betrieb gehen. Wenn nicht könnten diese defekt sein. Gehen Sie in Betrieb, könne auch der Füllstandssensor einen Defekt aufweisen.
- Prüfen, ob sich im Pelletsschlauch eine Verstopfung gebildet hat und diese beheben. Ursache könnte zu hoher Staubanteil bzw. mangelnde Pelletsqualität sein.

### 16 - Fehler Lambdasondenmessung

Meldung wird ausgelöst, wenn im Saugzuggebläse-Nachlauf der Restsauerstoffgehalt für die Dauer von 1,5 Stunden über 15,5% gemessen wird.

- Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.  
Nach Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

### 17 - Fehler Kesselfühler

Meldung wird ausgelöst, wenn am Kesseltemperaturfühler ein Kurzschluss (Anzeige 30,0°C) oder eine Unterbrechung (Anzeige 150,0°C) auftritt. Der Brenner stoppt, alle Pumpen werden eingeschaltet, um ein Ansteigen der Kesseltemperatur zu verhindern.

- Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.  
Nach Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

### 18 - Kesseltemperatur ist zu hoch

- Überprüfen Sie die Heizkreiseinstellungen und quittieren Sie die Meldung, damit der Kessel wieder betriebsbereit ist.

#### *19 - Ausstragungsschnecke ist blockiert*

Der Thermokontakt am Motor der Lagerraum-Förderschnecke hat ausgelöst, der Kessel bleibt betriebsbereit.

Mögliche Ursachen könnten eine Überhitzung des Austragungsmotors, eine Verstopfung in der Austragung oder ein elektrischer Kontaktfehler in der Motorzuleitung sein.

- ▶ Schalten Sie den Kessel aus und lassen Sie den Schneckenmotor abkühlen.
- ▶ Überprüfen Sie die Ausstragung bzw. den Pelletsschlauch auf Verstopfung.
- ▶ Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.

Nach Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

#### *20 - Erster Zündversuch war erfolgslos*

Der Kessel bleibt in Betrieb und startet einen zweiten Zündversuch. Wenn auch dieser fehlschlägt erscheint die Meldung 40.

#### *23 - Kommunikation zu Elektronikmodul unterbrochen*

Die CAN-Bus- oder RS-485-Kommunikation zwischen dem Bedienteil und einem Elektronikmodul ist unterbrochen.

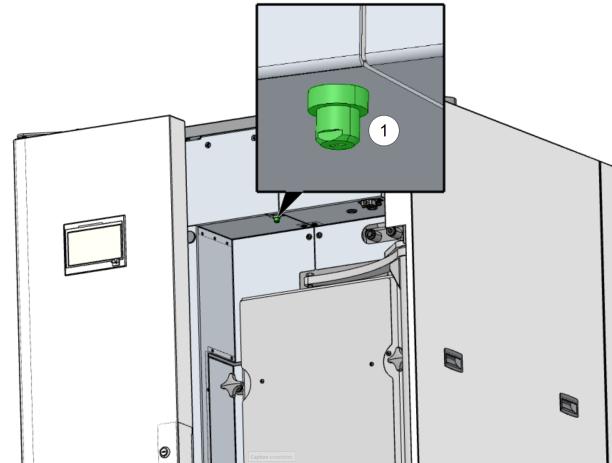
- ▶ Kontrollieren Sie die Kabelverbindung, eventuell ist die Busverkabelung unterbrochen.
- ▶ Kontrollieren Sie die Spannungsversorgung des Elektronikmoduls und tauschen Sie diese bei Bedarf.
- ▶ Prüfen Sie, ob für den Verwendungszweck des Moduls die korrekte Adresse im Modul eingestellt ist. Weiterführende Informationen finden Sie in der Montageanleitung des jeweiligen Moduls.
- ▶ Prüfen Sie die Sicherungen F1 und F3 und tauschen Sie diese bei Bedarf.
- ▶ Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.

Nach Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

#### *24 - Sicherheitskette hat ausgelöst*

Durch eine plötzliche Reduktion der Wärmeabnehmer kann die Kesseltemperatur über 90°C ansteigen. In diesem Fall löst der eingebaute Sicherheitstemperaturbegrenzer eine Schnellabschaltung des Kessels aus.

- ▶ Warten Sie, bis die Kesseltemperatur unter 70°C gesunken ist.
- ▶ Entfernen Sie die Verschlusskappe am STB > 15 und drücken Sie den Knopf bis zum Anschlag.
- ▶ Sollte die Meldung erneut auftreten, dann kontaktieren Sie umgehend Fachpersonal.



#### *25 - Stromausfall ist aufgetreten*

Die Meldung dient zur Information für den Anlagenbetreiber, dass ein Stromausfall vorlag. Der Kessel ist wieder betriebsbereit.

#### *26 - Netzsicherung F3 defekt*

Die Netzsicherung F3 am elektrischen Leistungsteil des Kessels ist defekt und muss ausgetauscht werden.

#### *27 - Triacsicherung F6 defekt*

Die Triacsicherung F6 am elektrischen Leistungsteil des Kessels ist defekt und muss ausgetauscht werden. Dadurch kommt es zur Blockade der Einschubschnecke.

Ursache dafür sind meist Zündstörungen als Folge von unsachgemäßer Brennstoffauflage.

- ▶ Kessel ausschalten und abkühlen lassen.
- ▶ Prüfen Sie den Brennstoff und dessen Auflage auf Verschmutzung und Ablagerungen.
- ▶ Tauschen Sie die Triacsicherung.

#### *30 - Einschub ist blockiert*

- ▶ Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.

Nach Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

### *31 - Wärmetauscher ist blockiert*

Diese Meldung wird ausgelöst, wenn die Wärmetauscherreinigung bei der letzten Ausführung blockiert hat. Der Kessel bleibt betriebsbereit.

### *32 - Wärmetauscher ist blockiert*

Diese Meldung wird ausgelöst, wenn die Wärmetauscherreinigung fünf Mal in Folge blockiert hat. Der Kessel kann erst nach dem Quittieren der Meldung wieder eingeschaltet werden.

- ▶ Prüfen Sie den Brennraum auf Überfüllung und Ablagerungen.
- ▶ Kontaktieren Sie Fachpersonal, um einen Ausgangstest am Kessel durchzuführen und sicherzustellen, dass wieder alles reibungslos funktioniert.

### *33 - Kein Stromfluss Einschubmotor*

- ▶ Überprüfen Sie die Kontakte und die Verkabelung am Einschubmotor. Nach dem Quittieren ist der Kessel betriebsbereit.

### *35 - CAN-Bus Unterbrechung*

Die Kommunikation zwischen dem Bedienteil und dem elektrischen Kessel-Leistungsteil ist unterbrochen. Das Leistungsteil regelt inzwischen den Notbetrieb.

- ▶ Überprüfen Sie das Buskabel auf Defekte.
- ▶ Prüfen Sie die CAN-Bus-Schnittstelle auf Defekte.

### *36 - Sicherung am Frischwassерmodul defekt*

Eine Sicherung im Elektronikmodul des Frischwassermoduls ist defekt und muss getauscht werden. Diese Meldung tritt nur bei Elektronikmodulen mit RS-485-Bussystemen auf, nicht bei CAN-Bus.

### *37 - Sicherung am Solarmodul defekt*

Eine Sicherung im Elektronikmodul des Solarmoduls ist defekt und muss getauscht werden. Diese Meldung tritt nur bei Elektronikmodulen mit RS-485-Bussystemen auf, nicht bei CAN-Bus.

### *38 - Inbetriebnahmeeinstellungen wurden geladen.*

Bei Inbetriebnahme der Heizungsanlage werden die kundenspezifischen Einstellungen durch Fachpersonal gesichert. Diese Meldung wird ausgelöst, wenn dieser gespeicherte Stand wieder rückgeladen wurde.

### *40 - Zündung nicht möglich*

Diese Meldung wird nach zwei erfolglosen Zündversuchen ausgelöst.

- ▶ Prüfen Sie, ob Pellets gefördert werden, also Brennstoffmangel die Ursache ist.
- ▶ Prüfen Sie den Brennraum und das Abgasrohr auf Ascheablagerungen.
- ▶ Prüfen Sie, ob der Brennraum vollständig geschlossen ist.
- ▶ Kontrollieren Sie den Brennrost und dessen Auflager auf Ascheablagerungen und Verschmutzungen.
- ▶ Kontrollieren Sie, dass keine Pellets durch den Brennrost fallen, weil dieser hohen Verschleiß aufweist.
- ▶ Ist die Zündvorrichtung defekt, so kontaktieren Sie Fachpersonal.
- ▶ Ist eine der Förderschnecken (Einschub-, Behälter- oder Lagerraumfördererschnecke) defekt, dann kontaktieren Sie Fachpersonal.

### *41 - Sicherung F1 oder F8 defekt*

Diese Meldung betrifft die elektrischen Sicherungen am Kessel-Leistungsteil. Sie wird ausgelöst, wenn die 24-Volt-Gleichstromversorgung für die Digitalausgänge nicht zur Verfügung steht.

- ▶ Prüfen Sie die Sicherungen und tauschen Sie diese bei Bedarf.

### *42 - Pelletsmangel im Lagerraum*

Meldung wird ausgelöst, wenn bei der *automatischen Saugsondenumschalteinheit* (optionales Zubehör) nur mehr zwei Saugsonden als voll markiert sind. Sind insgesamt nur 2 Saugsonden vorhanden, dann wird die Meldung ausgelöst, wenn nur mehr eine als voll markiert ist.

- ▶ Kontrollieren Sie den Füllstand im Pellets-lagerraum.
- ▶ Befüllen Sie bei Bedarf das Pelletslager.

#### *43- Fehler Saugsondenumschalteinheit (SSUE)*

Diese Meldung wird nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör *Automatische Saugsondenumschalteinheit* angezeigt. Siehe dazu die separate Anleitung DR-0004.

Es liegt eine Störung an einer der SSUE-Komponenten (Motor, Schalter) vor bzw. an deren Verkabelung hin zum Elektronikmodul.

Die CAN-Bus Kommunikation zwischen der Regelung **eco**<sup>manager-touch</sup> und dem Elektronikmodul funktioniert.

- Prüfen Sie die beiden Schalter auf Defekt, Unterbrechung oder Kurzschluss und tauschen Sie diese gegebenenfalls.
- Prüfen Sie die Verkabelung zwischen SSUE und Elektronikmodul.
- Überprüfen Sie die elektrische Sicherung F2 (Relaisausgang) am Elektronikmodul und tauschen Sie diese bei Bedarf.
- Prüfen Sie den Motor der SSUE und tauschen Sie diesen bei Bedarf.
- Prüfen Sie die Positionsstifte, ob die zulässige Dauer der Positionsfahrt überschritten wurde.

#### *44 - Kommunikationsfehler Kaskade*

- Kontrollieren Sie, ob alle Kaskadenteilnehmer eingeschaltet sind und ob die Busleitung in Ordnung ist.

#### *46 - Die Aschebox ist voll und muss entleert werden.*

- Führen Sie eine Kesselreinigung durch und entleeren Sie die Aschebox.

#### *47 - Wartung des Heizkessels empfohlen*

Kontaktieren Sie Ihren autorisierten Servicepartner

#### *49 - Kesseltür oder Aschebox offen*

- Kontrollieren Sie die Verkleidungstür und die Aschebox auf korrekten Verschluss.

#### *50 - Die Kesseltür ist offen! Ein Brennerstart ist nicht möglich!*

- Prüfen Sie die Verkleidungstür auf korrekten Verschluss.

#### *51 - Batterie im Bedienteil ist leer*

Eine auswechselbare Pufferbatterie (CR2032) sorgt bei ausgeschalteter Versorgungsspannung für Datenerhaltung (Uhrzeit, Einstellungen).

- Kontaktieren Sie Fachpersonal.

#### *52 - Begrenzungsthermostat ist offen*

Das Heizkreis-Begrenzungsthermostat ist geöffnet. Heizwasser mit zu hoher Temperatur wurde in den Heizkreis abgeleitet. Das Thermostat spricht an und stoppt die Heizkreispumpe, damit Schäden im Heizkreis vermieden werden.

- Überprüfen Sie die Komponenten Heizkreispumpe, Heizkreismischer und Heizkreis-Vorlauffühler auf ihre Funktion.

#### *67 - Raumluftklappe öffnet nicht*

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumluftmodul für Raumluftklappe möglich. Dazu gibt es die separate Anleitung DR-0071. Wenn die Raumluftklappe nicht öffnet, ist der Brenner nicht betriebsbereit.

- Prüfen Sie den Schieber der Raumluftklappe auf Behinderung (Schnee, Vereisung, Verschmutzung).

#### *68 - Raumluftklappe schließt nicht*

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumluftmodul für Raumluftklappe möglich. Dazu gibt es die separate Anleitung DR-0071. Der Brenner bleibt bei geöffneter Raumluftklappe betriebsbereit.

- Prüfen Sie den Schieber der Raumluftklappe und dessen Verkabelung.

#### *69 - Fehler bei der Kommunikation mit dem Raumluftmodul*

Diese Meldung ist nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör Raumluftmodul für Raumluftklappe möglich. Dazu gibt es die separate Anleitung DR-0071.

Der Brenner ist bei einem Kommunikationsfehler mit dem Elektronikmodul der Raumluftklappe nicht mehr betriebsbereit.

- Prüfen Sie die Sicherungen und tauschen Sie diese bei Bedarf.
- Prüfen Sie die Spannungsversorgung und die Kabelverbindung des Moduls.

- Kontrollieren Sie, ob die richtige Geräte-  
adresse eingestellt ist.

#### 71 - Kein Stromfluss Wärmetauscher

- Kontrollieren Sie die Funktionalität der  
Reinigung im Wärmetauscher oder kontaktieren  
Sie autorisiertes Fachpersonal.  
Nach dem Quittieren der Meldung ist der Kessel  
wieder betriebsbereit.

#### 72 - Hinweis: Kein Stromfluss Wärmetauscher

Der Brenner ist weiterhin betriebsbereit.

- Kontrollieren Sie die Funktionalität der  
Reinigung.

#### 73 - Fehler Referenzschalter Umschalteinheit

Diese Meldung wird nur in Verbindung mit dem optionalen Zubehör *Automatische Saugsondenumschalteinheit* angezeigt. Siehe dazu die separate Anleitung DR-0004.

Bei der Nullpunktsuche der Saugsonden-Umschalt-  
einheit wird der Referenzschalter nicht betätigt.

- Prüfen Sie den Schalter auf Defekt oder Kurzschluss.
- Prüfen Sie die Verkabelung zwischen SSUE und Elektronikmodul.
- Kontrollieren Sie, ob der Referenzschalter auf der richtigen Position festen Sitz hat und keinen mechanischen Defekt aufweist.
- Prüfen Sie den Positionsstift auf mechanische Defekte.

#### 75 - Raumfühler Zuweisung

Die zwei dem Heizkreis zugewiesenen Raumfühler funktionieren nicht richtig.

- Kontaktieren Sie Fachpersonal zur Kontrolle der Kanalnummer der einzelnen Raumfühler und der Konfiguration der Raumfühler im Freigabemenü.

#### 76 - Sicherheitstemperaturbegrenzer (STB) > 15 ausgelöst.

- Warten Sie, bis die Kesseltemperatur unter 70°C gesunken ist.
- Entfernen Sie die Verschlusskappe am STB und drücken Sie den Knopf bis zum Anschlag, dann ist der Kessel wieder betriebsbereit.

#### 88 - Rücklauffühler unterbrochen

Der Alarm wird angezeigt, wenn der Rücklauf-  
temperaturfühler für drei Stunden durchgehend über 130°C anzeigt.

- Benachrichtigen Sie einen autorisierten Kundendienst.

Der Brenner ist nach wie vor betriebsbereit.

#### 90 - Kommunikation zu Gateway unterbrochen

Die Kommunikation zum Gateway für das Funkraumbediengerät ist unterbrochen.

- Überprüfen Sie die Kanalnummer.
- Prüfen Sie die Leitung zum Gateway und die Verkabelung auf Unterbrechungen.
- Kontrollieren Sie die Konfiguration im Freigabemenü.

Die Heizanlage ist weiterhin betriebsbereit.

#### 91 - Kommunikation zum Funkraumbediengerät ist unterbrochen

- Überprüfen Sie die Kanalnummer.
- Prüfen Sie die Leitung zum Gateway und die Verkabelung auf Unterbrechungen.
- Verringern Sie die Reichweite zum Gateway.
- Tauschen Sie im Bedarfsfall die Batterie.
- Kontrollieren Sie die Konfiguration im Freigabemenü.

#### 93 - Rücklauftemperatur zu gering

Die Rücklauftemperatur zum Kessel ist zu gering.

- Kontrollieren Sie die Rücklaufanhebung auf korrekte Funktion.
- Kontrollieren Sie die Mischer ob Laufrichtung und Kükenstellung stimmen.

Der Brenner ist weiterhin betriebsbereit.

#### 905 - 912, 921, 946, 953

- Kontrollieren Sie beim Auftreten dieser Meldungen die Busverkabelung und die Spannungsversorgung.
- Kontaktieren Sie bei mehrmaligem Auftreten autorisiertes Fachpersonal.

Nach Quittieren ist der Brenner betriebsbereit.

#### 914 (919, 955)- Blockade Austragung 1, (2, 3)

- ▶ Kontrollieren Sie die Austragungsschnecke und entfernen Sie sämtliche Fremdkörper.
- ▶ Prüfen Sie den Motor im Ausgangstest auf korrekte Funktion.
- ▶ Betreiben Sie Fremdmotoren oder Motoren über Schütz oder Halbleiterrelais mit Motorschutzschalter.
- ▶ Lassen Sie eventuell festgestellte Defekte von autorisiertem Fachpersonal reparieren.

#### 917 - Fehler Füllstandssensor

- ▶ Reinigen Sie den Füllstandssensor und testen sie dessen Sensibilität. Stellen Sie diese bei Bedarf richtig ein.
- ▶ Überprüfen Sie die Verkabelung und stellen Sie fest, ob der Sensor einen Defekt aufweist.
- ▶ Kontrollieren Sie den Eingang X49 im Ausgangstest.
- ▶ Tauschen Sie bei Bedarf den Füllstandssensor oder das Leistungsteil.

Der Brenner ist weiterhin betriebsbereit.

#### 930 - Anlagendruck zu niedrig

Ist der Anlagendruck kleiner 0,5 bar und der Kessel in Bereitschaft, darf der Brenner nicht mehr starten, der Abbrand wird noch beendet.

- ▶ Kontrollieren Sie das Ausdehnungsgefäß.
- ▶ Kontrollieren Sie Kessel und Hydraulikkomponenten auf Dichtheit.
- ▶ Füllen Sie den Kessel mit Wasser, entsprechend den Vorgaben für Füllwasser der Heizanlage. > 7
- ▶ Kontrollieren Sie den Wert am Drucksensor auf Plausibilität.
- ▶ Lassen Sie eventuell festgestellte Defekte von autorisiertem Fachpersonal reparieren.

#### 934 - Raumaustragung 1 Sicherheitskette

- ▶ Prüfen Sie die gesamt Austragung auf sicherheitsrelevante Probleme.
- ▶ Prüfen Sie die Verkabelung zu den Sicherheitseinrichtungen der Raumaustragung.
- ▶ Kontrollieren Sie, ob die Kanalabdeckung richtig geschlossen ist und schließen Sie die Klappe sorgfältig.
- ▶ Lassen Sie den Austragungsmotor abkühlen und kontrollieren Sie dessen Funktion anschließend im Ausgangstest.
- ▶ Kontrollieren Sie die Funktion des STB-Schütz im Ausgangstest.
- ▶ Kontrollieren Sie den Digitaleingang im Ausgangstest.
- ▶ Lassen Sie eventuell festgestellte Defekte von autorisiertem Fachpersonal reparieren.

Nach Quittierung ist der Brenner betriebsbereit.

#### 940 - Temperaturüberwachung Lagerraum

Die Temperaturüberwachung im Lagerraum hat ausgelöst, da die Grenztemperatur von 70°C überschritten wurde.

- ▶ Nehmen Sie umgehend Kontakt zur Feuerwehr auf.
- ▶ Lassen Sie eventuell festgestellte Defekte von autorisiertem Fachpersonal reparieren.

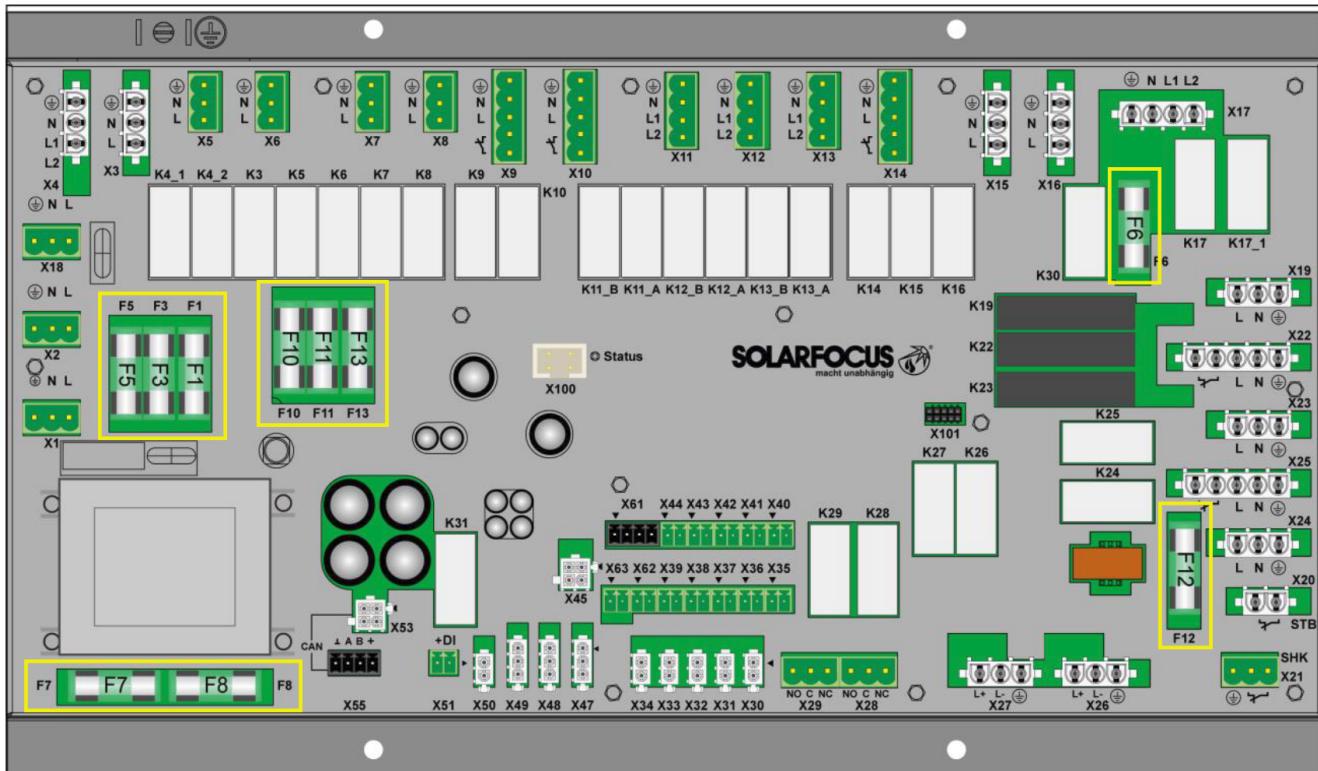
# 11 Elektrische Sicherungen



**GEFAHR** - Bei Arbeiten an elektrischen Teilen der Anlage besteht Lebensgefahr durch Stromschlag.

Diese Arbeiten dürfen daher nur von einer Elektrofachkraft nach geltenden Normen und Vorschriften durchgeführt werden.

Position der Sicherungen am Kesselleistungsteil A1:



Sicherung	Wert	Bauform	Belegung
F1	T 3,15 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Vorsicherung Haupttrafo
F2	T 125 mA	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Vorsicherung Standbytrafo
F3	T 10 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Relaisausgänge
F5	F 8 A	5x20 mm	Absicherung X18 (abgehende Versorgung 230V AV)
F6	F 8 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Triacausgänge
F7	T 2,5 A	5x20 mm	Absicherung 12 V AC: Heizung Lambdasonde
F8	T 2,5 A	5x20 mm	Absicherung 18 V AC: Interne Elektronik v. Haupttrafo
F9	T 800 mA	5x20 mm	Absicherung 18 V AC: Interne Elektronik v. Standbytrafo; Versorgung Display
F10	T 10 A	5x20 mm	Ersatzsicherung für F3
F11	F 8 A	5x20 mm	Ersatzsicherung für F6
F12	F 0,5 A	5x20 mm	Absicherung 230 V AC: Relaisausgänge X26, X27 und X80
F13	F 0,5 A	5x20 mm	Ersatzsicherung für F12

# Wartungsvertrag **BIOMASSE**



- + Basis-Paket
- + Power-Paket
- + Premium-Paket

# Heizkessel-Wartungsvertrag

Um den Komfort und die Lebensdauer Ihres Kessels zu maximieren, ist der Abschluss eines Wartungsvertrages empfohlen. Im Zuge des Wartungsvertrages kümmern wir uns um Ihren Kessel – denn nicht nur Ihr Auto, sondern auch Ihr Heizkessel sollte jährlich gewartet werden. Über ein flächendeckendes Netzwerk an exzellent ausgebildeten, erfahrenen Servicetechnikern haben Sie so rasch Zugriff auf unser After-Sales-Service.

SOLARFOCUS bietet für Ihre Anlage drei verschiedene Pakete mit unterschiedlichem Leistungsumfang an. Eine Übersicht der Pakete liefert Ihnen die unten angeführte Tabelle.

Wartungsvertrag	Basis	Power	Premium
<b>Jährliche Wartung</b>			
Jährliche Wartung durch den SOLARFOCUS Werkkundendienst oder durch einen zertifizierten Service-Fachpartner. Die Wartungstermine werden vom SOLARFOCUS Kundencenter im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen vorgesehen.	✓	✓	✓
Die Pakete werden automatisch jährlich verlängert und preislich angepasst. Die Verrechnung des Paketes erfolgt nach durchgeföhrter Wartung. Bei dem Power- und Premium-Paket erfolgt nach Ende der Laufzeit des Wartungsvertrages eine Umstellung auf das Basis-Paket. Eine vorzeitige Kündigung ist jederzeit schriftlich möglich.	✓	✓	✓
Falls erforderlich ein weiterer, kostenloser Service-Einsatz vor Ort	✓	✓	✓
Reinigung des Heizkessels (falls erforderlich oder gewünscht)	optional, nicht inkludiert		
Servicierung von Kessel-Kaskadenanlagen	optional, nicht inkludiert		
<b>Verlängerte Produktgarantie auf Ersatz- und Verschleißteile</b>			
Materialgarantie auf <b>Verschleißteile</b> am Kessel, sowie für die automatische Brennstoffförderung zum Kessel.	nicht inkludiert	2 Jahre bzw. max. 3.600 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden
Verschleißteile sind z.B.: Edelstahl-Brennrost, Dichtungen, Brennraumauskleidung (Schamotte) im Brennraum/Aschenraum, Edelstahl-Gußtrichter, feuerberührte Teile der Wärmetauscherreinigung und des Ascheaustragungssystems, Motorkondensatoren, Kohlebürsten			
Materialgarantie auf alle <b>elektrischen Bauteile</b> am Kessel, sowie für die automatische Brennstoffförderung zum Kessel.	2 Jahre bzw. max. 3.600 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden	5 Jahre bzw. max. 9.000 Betriebsstunden
Elektrische Bauteile sind z.B.: Getriebemotoren, Fühler, Leistungsplatine, Touch-Bedienteil, Glühstab, Saugturbine, Hochspannungsmodul für E-Filter, Magnete			
Nach Ablauf der angegebenen Garantiedauer bzw. bei Überschreitung der Betriebsstunden werden Ersatz- und Verschleißteile nach Aufwand berechnet.	✓	✓	✓
Die Fahrtkosten und die Arbeitszeit für die Austauscharbeit für Ersatz- und Verschleißteile sind im Zuge der Heizkessel-Wartung inkludiert.	✓	✓	✓
Erweiterte Garantie auf Dichtheit der wasserführenden Bauteile im Kesselrohkörper.	2 Jahre	5 Jahre	10 Jahre
10 Jahre Garantie auf Edelstahlfüllraum bei <b>thermi</b> nator II	-	✓	✓
<b>Laufzeit und Gültigkeit</b>			
Spätester Zeitpunkt des Erwerbs des Wartungsvertrages	jederzeit möglich	max. 3 Monate nach Inbetriebnahme	max. 3 Monate nach Inbetriebnahme
Die Gewährleistung und die Berechnung der Garantiezeit beginnt zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme oder des erstmaligen Heizbetriebes	✓	✓	✓
Laufzeit des Wartungsvertrages	unbefristet	5 Jahre bzw. 9.000 Betriebsstunden	10 Jahre bzw. 18.000 Betriebsstunden

# Jährliche Wartung

Die jährliche Heizkessel-Wartung umfasst unter anderem folgende Tätigkeiten:

- + Optische Begutachtung des Kessels, Brennraums, Abgassystems und Brennstoff-Lagerung, sowie Kontrolle der Luftführung, Dichtungen und Verschleißteile am Kessel
- + Durchsicht und Funktionsprüfung aller elektromechanischen Bauteile des Kessels und des automatischen Brennstofftransports zum Kessel
- + Sichtkontrolle der hydraulischen Sicherheits-Einrichtungen und der Dichtheit des Abgasrohres bis Kamin
- + Überprüfung der Regelungsparameter sowie bei Bedarf kostenlose Softwareaktualisierung mit allen verfügbaren Neuerungen
- + Die Wartungsarbeiten umfassen auch die Arbeitszeit bei Austausch von Verschleißteilen und Bauteile am Kessel die innerhalb der Produktgarantie liegen.
- + Probetrieb der Anlage

Hinweis: Die jährliche Wartung wird vom SOLARFOCUS Kundencenter vorrangig im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen vorgesehen. Routinemäßige Wartungen werden je nach Kapazität eingeplant.

## SOLARFOCUS Kundencenter

After-Sales-Service für unsere Kunden: Wir stellen Ihnen in Österreich, Deutschland und Norditalien ein flächendeckendes Netzwerk an exzellent ausgebildeten, erfahrenen Servicetechnikern zur Verfügung.

Sie können das SOLARFOCUS Kundencenter über drei verschiedene Möglichkeiten kontaktieren:

### 1) Anfrage über SOLARFOCUS-Kundencenter: (Empfehlung)

Die Empfehlung ist die Anfrage über das SOLARFOCUS-Kundencenter zu stellen. Durch die Eingabe ihrer Kundendaten und der Seriennummer ihres Wärmeerzeugers kann im Hintergrund sofort eine Verknüpfung erzeugt werden und Anfragen können schneller beantwortet werden. Hier haben Sie auch Einblick über den aktuellen Status Ihrer Anfrage und können auch historische Daten betrachten.

Das Kundencenter ist unter folgendem Link erreichbar: <https://www.solarfocus.com/kundencenter>

### 2) Telefonische Anfrage über Hotline

Unter folgender Telefonnummer sind wir für jegliche Service-Anfragen erreichbar:

- Hotline Österreich: 07252-50002-4920
- Hotline Deutschland: 06251-13665-14

Die Hotline ist zu folgenden Zeiten besetzt:

	April bis September	Oktober bis März
<b>Montag - Freitag</b>	07:30 - 12:00 Uhr, 12:30 - 17:00 Uhr	07:30 - 12:00 Uhr, 12:30 - 20:00 Uhr
<b>Samstag</b>	08:00 - 12:00 Uhr, 12:30 - 17:00 Uhr	08:00 - 12:00 Uhr, 12:30 - 18:00 Uhr
<b>Sonn- und Feiertage</b>	08:00 - 13:00 Uhr	08:00 - 13:00 Uhr

### 3) Gerne können Sie uns auch ein E-Mail schreiben

- Haben Sie Fragen zu Ihrer Heizung oder benötigen Sie technischen Support, dann senden Sie uns eine E-Mail an [kundencenter@solarfocus.at](mailto:kundencenter@solarfocus.at)
- Bei Fragen zur technischen Planung, Frischwassermodule oder Solaranlagen, dann senden Sie uns eine E-Mail an [technik@solarfocus.at](mailto:technik@solarfocus.at)
- Anfragen bezüglich Wartungstermine senden Sie an [wartung@solarfocus.at](mailto:wartung@solarfocus.at)  
Hinweis: Routinemäßige Wartungen werden nur im Zeitraum April bis August durchgeführt. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen reserviert.
- Ersatzteilanfragen oder Fragen zu Rechnungen/Lieferungen senden Sie bitte an [beleg@solarfocus.at](mailto:beleg@solarfocus.at)
- Bei Fragen in Bezug auf mySOLARFOCUS-App, SOLARFOCUS-Connect oder Modbus-TCP, senden Sie bitte an [app@solarfocus.at](mailto:app@solarfocus.at)

# Bestellformular

Senden Sie das ausgefüllte Bestellformular für Ihren Wartungsvertrag bitte an:

**Österreich**

E-mail: [beleg@solarfocus.at](mailto:beleg@solarfocus.at)  
Fax: +43 (0) 7252 / 50002 - 53

**Deutschland**

E-mail: [beleg@solarfocus.at](mailto:beleg@solarfocus.at)  
Fax: +49 (0) 6251 / 13 665 - 50



Hiermit bestelle ich den unten angeführten Wartungsvertrag für meinen SOLARFOCUS-Kessel:

**Basis-Paket**

- bis 45 kW
  - ab 46 kW
  - ab 71 kW
- Option SOLARFOCUS-Connect (nicht für **thermi**nator II verfügbar!)

**Power-Paket**

- bis 45 kW
- ab 46 kW
- ab 71 kW

**Premium-Paket**

- bis 45 kW
- ab 46 kW
- ab 71 kW

Seriennummer des Kessels: ..... Kd.Nr.: .....

Seriennummer des Displays (Voraussetzung für SOLARFOCUS-Connect): .....

Name:.....

Adresse, PLZ: .....

Kontakt, Tel: .....

Installiert am: .....

Installiert durch: .....

Ja, ich bestelle hiermit das Wartungspaket bis auf Widerruf. Der Vertrag kann jederzeit schriftlich, unter Einhaltung der einmonatigen Kündigungsfrist, gekündigt werden. Andernfalls läuft der Wartungsvertrag ein weiteres Jahr.

Jährliche Wartung durch den SOLARFOCUS Werkkundendienst oder durch einen zertifizierten Service-Fachpartner. Die Wartungstermine werden vom SOLARFOCUS Kundencenter im Zeitraum April bis August eingeplant. Der Zeitraum September bis März ist für Neu-Inbetriebnahmen reserviert.

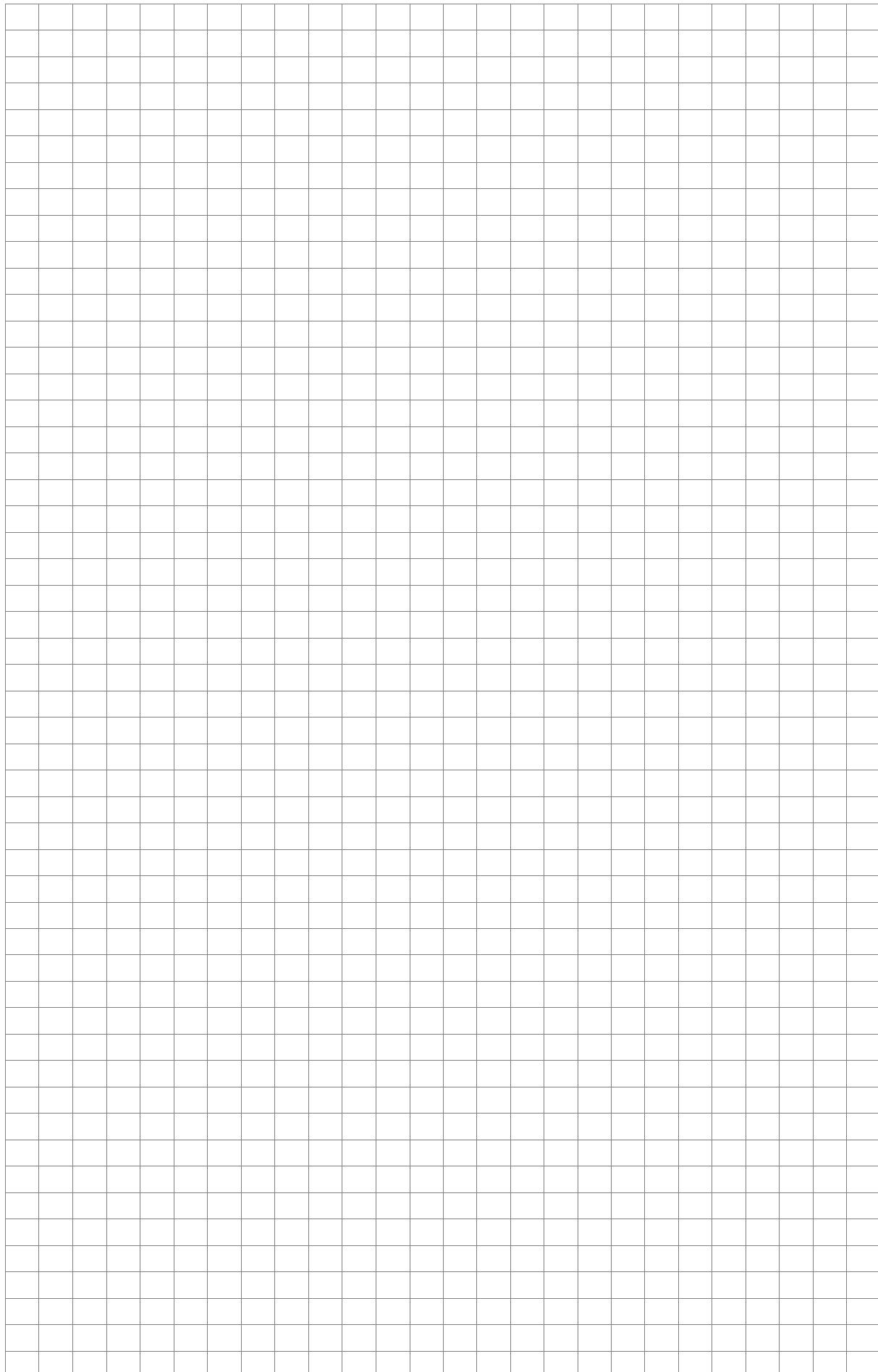
Garantiegeber:

Anlagenbetreiber / Garantenehmer:

.....  
Stempel, Unterschrift

.....  
Datum, Unterschrift

Es gelten die allgemeinen Geschäfts- und Lieferbedingungen der Fa. SOLARFOCUS GmbH. Die Kosten für die jeweiligen Wartungsverträge werden jährlich mit Datum der ersten Einzahlung in Rechnung gestellt. Die Wartungspakete sind erst mit termingerechter Einzahlung gültig. Jährliche Preisanpassungen sind vorbehaltlich und zu berücksichtigen.







## Pelletskessel

ecotopzero:	15 bis 24 kW
pelletelegance:	15 bis 24 kW
octoplus:	15 bis 22 kW
pellettop:	35 bis 70 kW
ecoPELL:	50 bis 120 kW
maximus:	150 bis 300 kW

Kombikessel für Holz und Pellets  
therminator II Kombi: 22 bis 60 kW

## Stückholzkessel

therminator II SH: 18 bis 60 kW

## Hackgutkessel

ecoHACK:	30 bis 120 kW
maximus:	150 bis 250 kW

## Luftwärmepumpe

vampair PRO 08 - 10
vampair PRO 12 - 15
vampair PRO 20
vampair ECO 08 - 12
vampair ECO 15

## Solaranlage

CPC Kollektor  
Sunnyline  
SUNeco

## Photovoltaik

PV-Module  
Batteriespeicher  
Wärmepumpe und PV

**SOLARFOCUS GmbH, A-4451 St. Ulrich/Steyr, Werkstraße 1**  
[www.solarfocus.at](http://www.solarfocus.at) | [office@solarfocus.at](mailto:office@solarfocus.at) | T: 07252 50 002 - 0

**SOLARFOCUS GmbH, D-64653 Lorsch, Marie-Curie-Str. 14-16**  
[www.solarfocus.de](http://www.solarfocus.de) | [office@solarfocus.de](mailto:office@solarfocus.de) | T: 06251 13 665 - 00

**SOLARFOCUS Schweiz GmbH, CH-6246 Altishofen, Feldmatt 12**  
[www.solarfocus.ch](http://www.solarfocus.ch) | [info@solarfocus.ch](mailto:info@solarfocus.ch) | T: 041 984 08 80

**SOLARFOCUS GmbH, Villanova Mondovì (CN), Largo Annunziata 26**  
[www.solarfocus.com](http://www.solarfocus.com) | [italia@solarfocus.eu](mailto:italia@solarfocus.eu) | T: 0174 24 65 28